Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 110 (1992)

Heft: 115

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1263 831
Schweiz. Landesbibliothek
3003 Bern

18. 6. 1992 AZ 3000 Bern 1 No 115 – 2813

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang
Donnerstag
18. Juni 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21. Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.– jährlich; Ausland Fr. 134.– jährlich. Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21. Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.–; étranger fr. 134.–. Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 83 cts. Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année
Jeudi
18 juin 1992

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

4. Juni 1992
BMT AG, in Wetzikon, Binzackerstrasse 6, 8620 Wetzikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1992. Zweck: Handel mit Bau- und Industrieprodukten; kann Geschäfte jeglicher Art auf Kommissionsbasis vermitteln, Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Sebben Remo-Renzo, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Präsident; Sebben Verena, von Urnäsch, in Wetzikon ZH, Delegierte, beide mit Einzelunterschrift, sowie Aschwanden Stephan, von Seelisberg, in Zürich, dieser ohne Zeichnungsberechtigung.

4. Juni 1992
HJG Holding AG, in Zürich, Gartenstrasse 33, 8002 Zürich, c/o Andy Wettstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 4. 1992. Zweck: Halten von Beteiligungen an Unternehmungen; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Gutknecht Hansjörg, von Thalheim an der Thur, in Weesen, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
ABB Medium Voltage Management Ltd, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4481). Ausgeschieden aus Verwaltungsrat: Hellinga Nicolaas, Unterschrift erloschen.

4. Juni 1992
AIT Aktiengesellschaft Immobilien-Treuhand, bisher in Zürich (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4796). Statuten geändert am: 14. 5. 1992. Sitz neu: Affoltern am Albis. Domizil: Alte Obfelderstrasse 57, 8910 Affoltern am Albis. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Christoph, von Zürich und St. Gallen, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
Aktiengesellschaft Paulus & Paulus in Liquidation, bisher in Küsnacht, Vermittlung von Handänderungen an Industriebetrieben (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1992, S. 2049). Statuten geändert am: 30. 4. 1992. Firma neu: **Aktiengesellschaft Paulus & Paulus.** Sitz neu: Zürich. Domizil: Siewerdtstrasse 95, 8050 Zürich. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88bis HRegV). VR-(Verwaltungsrats-)Mitglieder neu oder mutierend: Freiburghaus Paul, von Neuenegg, in Thun, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Friburghaus Paul, von Neuenegg, in Thun, Präsident des VR und Liquidator, mit Einzelunterschrift); Fatzer Martin, von Zürich und Romanshorn TG, in Triesen (Fürstentum Liechtenstein), Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift [bisher: Fatzer Martin, von Zürich und Romanshorn TG, in Triesen (Fürstentum Liechtenstein), Mitglied des VR und Liquidator, mit Einzelunterschrift]; Freiburghaus Gerhard, von Neuenegg, in Thun, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Freiburghaus Gerhard, von Neuenegg, in Thun, Mitglied des VR und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Freiburghaus Markus, von Neuenegg, in Arisdorf, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Freiburghaus Markus, von Neuenegg, in Arisdorf, Mitglied des VR und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

4. Juni 1992
AVC Audio Video Communications AG (AVC Audio Video Communications Ltd), in Horgen, Produktion von und Handel mit Ton- und Bildträgern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2166). Verwaltungsratsmitglied neu: Pozza Peter, von Zürich, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
B + L Fundus Anlage- und Immobilien AG, in Dietikon (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1697). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freudenreich Peter, Dr., von Basel, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Bau Partner 88 AG, in Urdorf (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4306). Domizil neu: Vogelaustrasse 48, 8902 Urdorf.

4. Juni 1992
Bitex AG, in Zürich, Beratung und die Erbringung weiterer Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik und der Unternehmensführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1988, S. 3507). Prokura von Hiestand Peter erloschen. VR-(Verwaltungsrats-)Mitglieder neu oder mutierend: Egger Robert F., Dr., von Wetzikon, in Basel, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Egger Robert F., Dr., von Wetzikon, in Basel, Delegierter des VR und Geschäftsleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Stucker Charles, von Bowil, in Zürich, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stucker Charles, von Bowil, in Zürich, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Cordero Doris, von Gossau ZH, in Zürich, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger Hans Rudolf, von Wetzikon, in Zürich, Präsident des VR und Geschäftsleiter, mit Einzelunterschrift (bisher: Egger Hans Rudolf, von Wetzikon, in Steinhausen, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

4. Juni 1992
Bosshard & Co AG, in Zürich, Ankauf und Verkauf usw. von schweizerischen und ausländischen Fabrikaten (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 385). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Grünenfelder Paul und Wütherich Roger Ch.; Unterschriften erloschen. Neu im VR: Itschner Marc D., von Stäfa und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
BPR Marcel F. Bischof AG Dietikon, in Dietikon, Dienstleistungen für Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1991, S. 1499). Statuten geändert am: 21. 5. 1992. Firma neu: **BPR Communications AG Dietikon.**

4. Juni 1992
Bureau Veritas Bivac (Switzerland) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3538). Domizil neu: Badenerstrasse 780, 8048 Zürich.

4. Juni 1992
C. Vaucher + D. Glavic AG, in Oberrieden, Ausführen von Arbeiten auf dem Gebiet des Gartenunterhalts (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5013). Statuten geändert am: 18. 2. 1992, 8. 4. 1992, 27. 5. 1992. Firma neu: **C. Vaucher AG.** Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Lindenmann Fred, Dr., Präsident; Vaucher Constant und Glavic Drago; Unterschriften erloschen. Neu im VR: Vaucher Chantal, von Fleurier, in Oberrieden, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Räbsamen Ursula, von Mosnang und Zürich, in Langnau am Albis, Delegierte mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Corma AG, bisher in Wädenswil, Entwicklung und Realisation von Marketing- und Werbekonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4423). Statuten geändert am: 22. 4. 1992. Sitz neu: Richterswil. Domizil neu: Poststrasse 13, 8805 Richterswil.

4. Juni 1992
Eclat Designagentur, in Erlenbach, Erbringen von Dienstleistungen und Handel in den Bereichen Design und computerunterstützte Kommunikation, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3358). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Kaspar, von Winterthur, in Zürich, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Huggenberg Lukas, von Winterthur, in Mönchaltorf, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Studer Andrea, von Kriens und Schüpfheim, in Zürich, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Wettstein Hans, von Zürich, in Zürich, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Wettstein Hans, von Zürich, in Zürich, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

4. Juni 1992
Edgar Schwyn AG, in Opfikon, Handel mit Autozubehör und -ersatzteilen, Import und Vertrieb von Motorfahrzeugen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1480). Domizil neu: Industriestrasse 40, 8152 Glattbrugg.

4. Juni 1992
Elektro TAB AG, in Zürich, Elektroinstallationsarbeiten usw. (SHAB Nr. 190 vom 29. 9. 1989, S. 3985). Liberierung neu: voll (bei Fr. 50 000 Aktienkapital).

4. Juni 1992
Ernst Debrunner Aktiengesellschaft, in Zürich, Handel insbesondere mit Rohstoffen, Tierhaarprodukten und Bettfedern sowie einfachen und industriellen Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2038). Domizil neu: Neuhausstrasse 9, 8044 Zürich.

4. Juni 1992
Fortis Finanz AG, in Zürich (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 293). Domizil neu: Promenadengasse 9, 8001 Zürich.

4. Juni 1992
Fundinger AG, in Küsnacht, Betrieb eines Malergeschäftes (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1988, S. 3588). Domizil neu: Seestrasse 31/33, 8700 Küsnacht.

4. Juni 1992
Glaser Instruments AG, bisher in Adliswil, elektronische Geräte (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 268). Statuten geändert am: 30. 4. 1992. Sitz neu: Langnau am Albis. Domizil neu: Sihltalstrasse 74, 8135 Langnau am Albis.

4. Juni 1992
Hertz AG, in Schlieren, Miete und Vermietung von Fahrzeugen (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 568). Prokura von Lehmann Jacqueline erloschen.

4. Juni 1992
Hopf Service AG, in Rümlang, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 899). Unterschrift von Rüegg Rudolf, Generaldirektor, erloschen.

4. Juni 1992
I & E Gesellschaft für Publikumsbefragungen, in Zürich, Durchführung von qualitativen und quantitativen Befragungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1292). Statuten geändert am: 13. 12. 1991, 29. 4. 1992. Firma neu: **Ipso Fieldwork.** Rechtsdomizil: Heuelstrasse 21, 8032 Zürich, c/o Ipso Holding AG; Geschäftsdomizil: Zürichstrasse 98, 8600 Dübendorf. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zeugin Peter Gustav, von Duggingen und Basel, in Hagenbuch, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Zeugin Peter Gustav, von Duggingen und Basel, in Elgg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

4. Juni 1992
Horath AG, Internationale Transporte, in Opfikon (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1986, S. 2169). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Horath Karl, von Kriens und Unteriberg, in Thalheim AG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Horath Karl, von Kriens und Unteriberg, in Kloten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Horath Sylviane, von Kriens und Unteriberg, in Thalheim AG, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Horath Sylviane, von Kriens und Unteriberg, in Kloten, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

4. Juni 1992
Hottinger AG, in Oberengstringen, Betrieb eines Blumen-Engrosgeschäftes (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1778). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Caprez Florian, von Zuoz, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister Heinz, von Dübendorf, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

2813 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2821 Abhanden gekommene Wertitel – Titres disparus – Titoli smarriti

2823 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Geschäftseröffnungsverbot.
Beneficio d'inventario – Grida.
Mitteilung gemäss Art. 25a HRegV.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.
Sitzverlegung und Aufruf an die Gläubiger.

2825 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
392380–392450

2829 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

2829 Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics.
Concorso per lavori di costruzione.
Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren.
Appel d'offres conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics.
EG-Beitrittsgesuch deponiert.
Demande d'adhésion auprès du Conseil des CE.
Preisbescheinigungen für Textilien.
Attestations de prix pour textiles.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

4. Juni 1992
IBM (Schweiz), in Zürich, Anwendung der Informationstechnologie für die Bedürfnisse von Wirtschaft und Verwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4185). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auf der Maur Josef, von Schwyz, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bosshard Marcel, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gubser Anton, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bauer Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egli Jakob, von Kirchberg SG, in Birmensdorf, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Keller Florian W., von Neukirch an der Thur, in Maur, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Quadri Peter, von Zürich und Origlio, in Erlenbach ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmid Jürg, von Flims, in Birmensdorf ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Steiner Hans-Jörg, von Zürich, in Uitikon, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sutter Fritz, von Wartau, in Bonstetten, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bornand Peter, von Basel, in Thalwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Domnanich Laszlo, von Zürich, in Kilchberg ZH, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Guggenbühl Henri, von Meilen, in Wallisellen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Haab Walter, von Zürich, in Meilen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hauri Eduard, von Reitnau, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hildebrand Jakob, von Horw, in Maur, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ineichen Kurt, von Pfäffikon ZH, in Wettswil am Albis, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Itin Ernst, von Arisdorf, in Arisdorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jenzer Kurt P., von Thunstetten, in Kilchberg ZH, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kenessey Balint Peter, Dr., von Zürich, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Liedtke Heinz, von Zürich, in Wettswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller Werner, von Winterthur, in Wilden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pfeifer Emil, von Andelfingen, in Wädenswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Soerensen Waldemar, von Zürich, in Stallikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sprenger Paul, von Winterthur, in Zollikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Strebel Max, von St. Gallen, in Uitikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Suère Henri G., von Zürich, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Thommen Hans, von Basel, in Cham, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Trümpy Angelo, von Zürich, in Fehraltorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Akesson Charles, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Althammer Peter, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Amrhein Willi, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Artho Bruno, von St. Gallenkappel, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bamert Hans, von Tuggen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Barthelmann Benno, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Beck Norbert Paul, von Zürich, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Blättler Peter, von Hergiswil NW und Zürich, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bommeli Peter, von Uetikon am See, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brunner Martin, von Hinwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bühlmann Thomas, von Hohenrain, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Capiaghi Johann, von Bütschwil, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cavegn Bruno, von Breil/Brigels, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Chassé Thomas, von Saanen, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Diggelmann Walter, von Fischenthal, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egli Kurt, von Zell ZH, in Wädenswil, Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fink Rolf, von Winterthur, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Freitag Adolf, von Qarten, in Buttwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gantenbein Ernst, von Grabs, in Buchberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gysi Werner, von Zürich, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Heiri René M., von Selzach, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hess Jürg, Dr., von Thalwil und Wald ZH, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Horber Josef, von Jonschwil, in Teufen AR, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hörnlimann Heinz, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Iseli Paul H., von Lützelflüh, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jakob Ernst, von Ins BE, in Horw LU, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jäggi Robert, von Fulenbach, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kaufmann Walter, von Grindelwald, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kleiner Heinrich, von Winterthur, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kottmann Felix, von Bremgarten AG, in Hergiswil NW, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kärcher Fred, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ladner Erich, von Seewis im Prättigau, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lustenberger Ernst, von Entlebuch, in Zollikon mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mahler Guy, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Markwalder Alfred, Dr., von Würenlos, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mathys Dieter, von Eriswil, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Matt Niklaus, von Walchwil, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller Heinz Peter, von Basel, in Gisikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller Heinz, von Günsberg, in Bettlach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Oehninger Christian, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rippstein Heinz, von Kienberg, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rohrbach Gilbert, von Rüschegg, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Simonis Peter, von Greifensee, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Treacy Brian, australischer Staatsangehöriger, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vincenz Alex, von Truns und Luzern, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vogel Jakob, Dr., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wehrle Alfred, von Genf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wettler Roman, von Rheineck, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Winkler Martin, von Illnau-Effretikon, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zollinger Werner, von Uetikon am See, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Graber Bruno, Dr., von Grossdietwil, in Meggen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dietz Kurt, von Zürich, in Magden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dreyer Herbert, von Baden, in Wettswil am Albis, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hinnen Urs, von Luzern, in Luzern, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stegmeier Bernhard, von Zollikon, in Zollikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wernli Jürg, von Thalheim AG, in Schinznach Bad, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Barandun Rudolf, von Zürich, in Ossingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Christ Nikolaus, von Küblis, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dinner Gianpietro, von Glarus, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Graf Peter, von Zürich, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jacobi Kristof, von Zürich, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Marti Paul, von Aarwangen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmid Johann J., von Müstair, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Strub Hans R., von Oberuzwil, in Wettswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vollmar Johann, von Wil SG, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber Beat, von Zug, in Walperswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Strüby Rolf, von Ingenbohl, in Horgen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Reis Anton Robert, von Menznau, in Meggen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Reis Anton Robert, von Menznau, in Meggen, Del und GD, mit Einzelunterschrift); Riesenfelder Gert, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (Österreich), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Brogle Peter, von Stein AG, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Brogle Peter, von Stein AG, in Maur, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Escher Thomas, von Zürich, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johner Kurt, von Kerzers, in Hochfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Johner Kurt, von Kerzers, in Hochfelden, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Märki Hans Ulrich, von Mandach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Märki Hans Ulrich, von Mandach, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Pernet Jean, Dr., von Ormont-Dessus, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Pernet Jean, Dr., von Ormont-Dessus, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Raaflaub Ulrich, von Saanen, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Raaflaub Ulrich, von Saanen, in Herrliberg, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Ringger Eugen, von Zürich, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Ringger Eugen, von Zürich, in Oberrieden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Sturzenegger Martin, Dr., von Küsnacht ZH und Reute AR, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sturzenegger Martin, Dr., von Küsnacht ZH und Reute AR, in Meilen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Vetterli Karl, von Schaffhausen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vetterli Karl, von Schaffhausen, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Zuppiger Kurt, von Dübendorf und Jona, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Zuppiger Kurt, von Dübendorf und Jona, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz).

4. Juni 1992
Individuals AG, in Zürich, Beratung, Entwicklung und Realisierung von Informatik-Konzepten (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991, S. 2911). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schrepfer Thomas, Dr., von Obstalden, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
Interbroke Ltd, in Zürich, Tätigung von Vermittlungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 340). Es sind 440 auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgegeben worden, die nach Massgabe der Statuten Rechte auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gewähren. Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Lüthy Walter, Präsident, und Bühler Leo; Unterschriften erloschen. Neu im VR: Naef Ulrich, von Turbenthal, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
Khakshouri AG, in Zürich, Import von und Transithandel mit iranischen Trockenfrüchten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 728). Statuten geändert am: 28. 4. 1992. Firma neu: **Bram AG.**

4. Juni 1992
Limatronics AG, bisher in Niederglatt, Herstellung von elektrischen Artikeln (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1116). Statuten geändert am: 26. 5. 1992. Sitz neu: Bülach; Domizil: Feldstrasse 80, 8180 Bülach. Zweck neu: Herstellung, Verkauf und/oder Vertrieb von elektrischen und elektronischen Artikeln, insbesondere für die Hotellerie, sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Transaktionen; betätigt sich auf dem Gebiet der Computerschulung; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haemmerli Verena, von Lenzburg, in Küsnacht, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Limacher Jakob, von Schüpfheim, in Niederglatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Limacher Hans Walter, von Schüpfheim, in Bülach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Margine AG, in Zollikon (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1638). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Battaglino Flavio, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Direktor, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Marc Schuhhandels AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 8. 12. 1989, S. 4962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Picchetto Richard, von Sissach, in Luzern, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schwarzenbach François, Dr., von Thalwil, in Thalwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Möhlmann Heinrich Friedrich Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Möhlmann Heinrich Friedrich Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Hessisch-Oldendorf (BRD), Direktor, mit Einzelunterschrift); Burger Franz Dr., von Freienwil und Emmen, in Kriens, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Schweiz) AG, in Zürich (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1992, S. 2473). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prokura von Kündig Marcel erloschen.

4. Juni 1992
Morganite AG, in Kloten, technische und industrielle Bedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3495). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften. Miche Henri Albert, von Genf, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Miche Claude, von Genf, in Collonge-Bellerive, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse **private Verlagsfirmen** Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.
Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.
Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine **Verpflichtung** besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

4. Juni 1992
Multileader AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensführung auf Zeit, allgemeine Unternehmensberatung, Fusionen/Aquisitionen, Betriebsrationalisierungen, Marketing, Konzeptionen, Treuhandtätigkeit, Rechts- und Steuerberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4150). Domizil neu: Alfred-Escher-Strasse 5, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Karl Georg, Dr., von Brugg und Würenlingen, in Brugg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
Odessa Film AG, in Zürich, Erarbeitung, Verwertung und Distribution von immateriellen Rechten im Bereich Film usw. (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 763). Domizil neu: Dufourstrasse 59, 8008 Zürich, c/o Thomas Tanner. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber Rudolf, von Röthenbach im Emmental, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Peag Bau Holding AG, in Zürich (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991, S. 4210). Domizil neu: Allenmoosstrasse 4, 8057 Zürich, eigene Büros.

4. Juni 1992
Protecting AG, in Küsnacht, Handel mit Chemikalien (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1226). Statuten geändert am: 7. 5. 1992. Zweck neu: Handel mit chemisch-technischen Produkten, Erwerb und Verwertung einschlägiger Patente und Lizenzen und Übernahme von Vertretungen ihrer Branche; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Verwaltungsratsmitglied neu: Trauffer Thomas, von Grindelwald, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Puzo AG, in Küsnacht, Gartenarchitektur (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4772). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenz Mario, von Uesslingen, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Restaurant Spaghetti Factory Corso AG, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992, S. 2317). Statuten geändert am: 14. 5. 1992. Firma neu: **Restaurant Spaghetti Factory Bindella AG.** Sitz neu: Zürich. Domizil: Hönggerstrasse 115, 8037 Zürich.

4. Juni 1992
Rodio Geotechnik AG, bisher in Volketswil, allgemeine Bauarbeiten, vor allem auf dem Gebiet des Tiefbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 71). Statuten geändert am: 10. 4. 1992. Sitz neu: Zollikon. Domizil: Rotfluhstrasse 62, 8702 Zollikon. Prokuren von Hasler Werner, Hürlimann Jörg, Lütschg Melchior, Marti Daniel und Rinderknecht Urs erloschen.

4. Juni 1992
Simonin AG, in Zürich, Beteiligungen (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haemmerli Jörg, Dr., von Lenzburg und Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bosman Aleidus G., Dr., von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
Spaltenstein Gartenbau AG, in Bassersdorf (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 681). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Spaltenstein Richard, von Flaach, in Bassersdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Spaltenstein Richard, von Flaach, in Bassersdorf, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Buchegger Urs, von Tannegg TG, in Nürensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Buchegger Urs, von Tannegg TG, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Moser-Spaltenstein Christine, von Zäziwil, in Bassersdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Moser-Spaltenstein Christine, von Zäziwil, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

4. Juni 1992
SWC Micro Macro AG, in Zürich, Vertrieb von Uhren (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2151). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Helgard, von Oberglatt, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Texas Instruments (Switzerland) AG, in Dietikon, Kauf und Verkauf von sowie Handel auf eigene und fremde Rechnung mit Geräten, Produkten und Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1557). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Berli Thomas, von Ottenbach, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Juni 1992
Wellenzohn AG, in Zürich, Immobilien (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4816). Domizil neu: Mühlegasse 25, 8001 Zürich. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Wellenzohn Edwin, von Huttwil, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Wellenzohn Edwin, von Huttwil, in Davos, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Wellenzohn Kathrine, von Huttwil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Wellenzohn Kathrine, von Huttwil, in Davos, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

4. Juni 1992
Züfra Taxconsult AG, in Zürich, steuerliche Beratung von Firmen, die in mehr als einem Land tätig sind (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1987, S. 910). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Degiacomi René, von Basel und Cazis, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Alther Erika, von Eggersriet, in Hermetschwil-Staffeln, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

4. Juni 1992
City-Plakat AG, bisher in Baar, Ausübung von Werbetätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 94). Ursprüngliche Statuten / letztes Statutendatum / Statuten geändert am: 26. 4. 1989, 13. 2. 1991, 20. 2. 1992. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Säntisstrasse 20, 8008 Zürich, c/o Hans Müller. Zweck: Ausübung von Werbetätigkeiten auf dem Gebiet der Aussenwerbung, insbesondere Vermietung und Verwaltung von Aussenwerbeflächen; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Müller Hans, von Wartau, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift, wie bisher.

4. Juni 1992
Adema Gewerbetreuhand AG, in Schlieren, Führen eines Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 364). Firma neu: **Adema Gewerbetreuhand AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Oswald Marcel, von Rapperswil SG, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Oswald Marcel, von Rapperswil SG, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

4. Juni 1992
Baugenossenschaft Neptun, in Zürich, Erwerb von Bauland, Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1992, S. 2398). Firma neu: **Baugenossenschaft Neptun in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist abgelaufen ist, sowie in analoger Anwendung von Art. 911 Ziff. 3 OR von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Leuthold Christopher, von Wädenswil, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Leuthold Christopher, von Wädenswil, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung); Schnyder Karl, von Zürich, in Oberengstringen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schnyder Karl, von Zürich, in Oberengstringen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung).

4. Juni 1992
Bingo Shop AG, in Zürich, Verkauf, Vertrieb von und Handel mit erotischen Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1282). Firma neu: **Bingo Shop AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen für aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kalt Erika, von Böttstein, in Littau, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher Kalt Erika, von Böttstein, in Littau, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Kalt Fridolin, von Böttstein, in Littau, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Kalt Fridolin, von Böttstein, in Littau, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

4. Juni 1992
Mit Wohn Service AG, in Zürich, Vermittlung von Wohnräumen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 606). Firma neu: **Mit Wohn Service AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Pfenninger Martin, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Pfenninger Martin, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Huber Brigitte, von Savogni, in Dürnten, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Huber Brigitte, von Savogni, in Dürnten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Laezza Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Fehraltorf, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Laezza Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Fehraltorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

4. Juni 1992
CCS Computer & Communication Systems AG, in Thalwil (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3142). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 30. 4. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 18. 5. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

4. Juni 1992
Go West AG in Liquidation, in Zürich, Betrieb einer Ferienorganisation, insbesondere Vermietung und Verpachtung von Ferienanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 826). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. Juni 1992
ISW Individual Software AG, in Kloten (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3517). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritter Marx A., von Zürich, in Kloten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritter Margrith, von Zürich, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wohlgemuth Ernst, von Kloten, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rühle Margrit, von Genf, in Kloten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Puderka Heidi, von Kloten, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Konkordia, Druck- und Verlags-AG, in Winterthur (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2303). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner Ferdinand, Dr., von Biberist, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sedleger Edgar, von Bichelsee, in Frauenfeld, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Steck Charles, von Walkringen, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Becker Walter, von Regensdorf, in Böttstein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Becker Walter, von Regensdorf, in Böttstein, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Peditto Antonio, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Akermann Herbert, von St. Gallen, in Wolfhalden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Erwin, von Näfels, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Müller Erwin, von Näfels, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Ernst Arthur, von Würenlos, in Würenlos, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Ernst Arthur, von Würenlos, in Würenlos, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Suter Gerd, von Küsnacht ZH, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Suter Gerd, von Küsnacht ZH, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

4. Juni 1992
Kuster-Bohrunternehmung AG, in Zürich (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 281). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 5. 5. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

4. Juni 1992
Massur AG, in Winterthur, mechanische Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 933). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Massaro Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contini Giorgio, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Suriano Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Islikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gilardoni Erika, von Rüderswil, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

4. Juni 1992
Merotril AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Waren und Gütern aller Art, insbesondere mit Produkten aus Papier, Karton, und dergleichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4949). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. Juni 1992
Privat-Baugesellschaft Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 137). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Meyenburg Hans, von Schaffhausen, Zürich und Herrliberg, in Herrliberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: von Meyenburg Ann, von Herrliberg, Zürich und Schaffhausen, in Meilen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; von Meyenburg Franz, von Herrliberg, Zürich und Schaffhausen, in Meilen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: von Meyenburg Franz, von Herrliberg, Zürich und Schaffhausen, in Meilen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

4. Juni 1992
Terravacanza AG, in Winterthur, Erwerb von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2870). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Kirchberg SG (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2297) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Juni 1992
Übersetzungs-Service USG SA Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4383). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schaer-Feuz Marianne ist nun Präsidentin des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied).

4. Juni 1992
Zappella & Norelli AG (Zappella & Norelli SA), in Wetzikon, Handel mit Elektrogeräten sowie Übernahme von Vertretungen auf diesem Sektor (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2843). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. 3. 1992 aufgelöst. Firma neu: **Zappella & Norelli AG in Liquidation (Zappella & Norelli SA en liquidation).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Norelli Filomena, italienische Staatsangehörige, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Norelli Angelantonio, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Norelli Angelantonio, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Willi & Partner AG, in Wetzikon, Liquidator.

4. Juni 1992
Agifa GmbH, in Fällanden, Unternehmensberatung im gesamten Bereich der Werbung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2125). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer Ernst, Geschäftsführer, und Frey Markus Albert, Dr., Geschäftsführer, Unterschriften erloschen. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Ingold Urs Albert, von Subingen, in Volketswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Ingold Urs Albert, von Subingen, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien); Rusbridge Michael J., britischer Staatsangehöriger, in Cobham Surrey (England), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
Wohnbaugenossenschaft Altberg Oetwil, in Oetwil an der Limmat (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2642). Statuten geändert am: 25. 3. 1992; publikationspflichtige Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

4. Juni 1992
Suisa, Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke (Suisa, Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales) (Suisa, Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali), in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zbinden Julien-François, Präsident der Verwaltung, Unterschrift erloschen; Maag Ernst, Direktor, Unterschrift erloschen. Die Prokuren von Fatzer Adrian, Liggenstorfer Walter und Torriani Roger sind erloschen. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Lehmann Hans-Ulrich, von Utzenstorf, in Uster, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Lehmann Hans-Ulrich, von Utzenstorf, in Uster, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung); Mauley Marc Thierry, von Genf, in Genf, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mauley Marc Thierry, von Genf, in Genf, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung). Cron Paul, Dr. ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, seine Unterschrift ist erloschen. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Steiger Gudrun, Dr., von Altstätten SG, in Luzern, mit Einzelunterschrift (bisher: Steiger Gudrun, Dr., von Altstätten SG, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift); Küng Brigitte, von Zürich, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Noser Suzanne, von Glarus und Oberurnen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Juni 1992
Baugenossenschaft Schönau, in Zürich (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2769). Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Antonelli Alfred, von Zürich, in Zürich, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Antonelli Alfred, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Calderone Monika, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Calderone Monika, von Zürich, in Zürich, Präsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

4. Juni 1992
Genossenschaft für ein attraktives Küsnacht, in Küsnacht, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4284). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 4. 1992 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Genossenschaft für ein attraktives Küsnacht in Liquidation** durchgeführt. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Rappold Jörg, Dr., von Küsnacht ZH und Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Rappold Jörg, Dr., von Küsnacht ZH und Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Enderli Marcel, von Zürich, in Uetikon am See, Vizepräsident der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Enderli Marcel, von Zürich, in Uetikon am See, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Meier Christoph, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Vizepräsident der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Meier Christoph, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zachs Gerhard, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Aktuar der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Zachs Gerhard, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Aktuar der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kaul Peter, von Küsnacht ZH, in Mönchaltorf, Kassier der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher Kaul Peter, von Küsnacht ZH, in Mönchaltorf, Kassier der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Erismann-Peyer Gertrud, von Küsnacht ZH und Aarau, in Küsnacht ZH, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Erismann-Peyer Gertrud, von Küsnacht ZH und Aarau, in Küsnacht ZH, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Furrer Walter, von Zürich und Wädenswil, in Küsnacht ZH, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Furrer Walter, von Zürich und Wädenswil, in Küsnacht ZH, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schmid Benno, Dr., von Zürich und Dietwil, in Stäfa, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Tonhalle-Gesellschaft, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 740). Statuten geändert am: 3. 4. 1990. Domizil neu: Gotthardstrasse 5, 8002 Zürich (eigene Büros). Zweck neu: Förderung und Bereicherung des Musiklebens vor allem in der Stadt Zürich durch die Veranstaltung von Sinfonie-, Solisten- und Kammermusikkonzerten sowie weiteren musikalischen Darbietungen und Tourneen; unterhält zu diesem Zweck ein ständiges Orchester, stellt das Orchester nach Möglichkeit für Choraufführungen zur Verfügung; kann musikalische Produktionen auch auf Ton- und Bildträger aufzeichnen lassen und verwerten, verfolgt keine Erwerbszwecke. Mittel neu: Mitglieder-Anteilscheine zu Fr. 100 für natürliche und Fr. 500 für juristische Personen, Subventionen von Stadt und Kanton Zürich sowie weiterer Körperschaften öffentlichen Rechts, Erlös von Abonnements, Verkauf von Konzertkarten, Programmheften usw., Jahresbeiträge der Mitglieder und Zuwendungen Dritter. Organisation des Vereins neu: Vereinsversammlung, Vorstand von 19 Mitgliedern, Ausschuss von 7 Mitgliedern, Musikkommission, Direktion und Kontrollstelle.

4. Juni 1992
Lan-Com, Kabelkommunikations AG, Zweigniederlassung in Zürich, Schärenmoosstrasse 117, 8052 Zürich (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Lan-Com, Kabelkommunikations AG, mit Hauptsitz in Luzern (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1991, S. 1677). Zweck: Engineering und Consulting für Breitbandkommunikationsanlagen; Planung, Lieferung und Installation von Koaxial- und Glasfaser-Kabelfernseh- und Datennetzen sowie Wartung und Servicedienstleistungen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Vertreter der Zweigniederlassung: Amrhein René, von Luzern und Engelberg, in Kriens, mit Einzelprokura.

4. Juni 1992
Banca del Sempione, Succursale di Zurigo (Simplon Bank, Filiale Zürich), Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1317). Hauptsitz in: Lugano. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Giorgio, von Oberthal, in Maroggia, Stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
Bank für Aussenwirtschaft der UdSSR (Vnesheconombank der UdSSR), Moskau, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1481), mit Hauptsitz in Moskau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gorinounov Vladimir N., Bürger der UdSSR, in Zürich, Generaldirektor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Alibegov Thomas I., Bürger der UdSSR, in Moskau, stellvertretender Vorsitzender des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift (bisher: Alibegov Thomas I., Bürger der UdSSR, in Moskau, Mitglied des VR). Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Gostev Edouard, Bürger der UdSSR, in Zürich, Generaldirektor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Gostew Eduard P., Bürger der UdSSR, in Moskau, stellvertretender Vorsitzender des VR).

4. Juni 1992
IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Anwendung der Informationstechnologie für die Bedürfnisse von Wirtschaft und Verwaltung usw. (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4904). Mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strüby Rolf, von Ingenbohl, in Horgen, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift; Hoppler Werner, von Zürich, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger Ulrich, von Amlikon, in Wollerau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumacher Peter, von Treiten, in Wollerau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alb Robert, von Schaffhausen, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Altenburger Jürg, von Pfyn, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Beck Urs Jürg, von Bern, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien; Benz Hans Jörg, von und in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Blättler Kurt, von Hergiswil NW, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Bringolf Astrid, von Zürich, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Bundi Karl, von Medel (Lucmagn), in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürgi Alois, von Wolfwil, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Claesson Ulf, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Fässler Jakob, von Appenzell, in Wettswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Flückiger Hans Rudolf, von Huttwil, in Staufen, mit Kollektivprokura zu zweien; Furegati René, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Gall Othmar, von Walenstadt, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Herrmann Peter, von Langnau im Emmental, in Wettswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller Hans, von Waldkirch, in Böttstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Knecht Anton, von Leibstadt, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Kohler Friedrich, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kräher Jürg, von Zürich, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Krummenacher Walter, von Neuhausen am Rheinfall, in Ottenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuhlen Francis, belgischer Staatsangehöriger, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuhn Hanspeter, von Nesslau, in Bellikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Kundert Heinz, von Hombrechtikon und Glarus, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Lack Marcel, von Kappel, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller Richard, von Hagenbuch und Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Oettle Alwin, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Osterwalder Rolf, von Waldkirch, in Niederwil AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfenninger Werner, von Zürich, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Pletscher Walter, von Zürich, in Wettswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Richard Andres M., von Wynau, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth Peter, von Worb, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmutz Walter, von Eptingen, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Stüssi Mathias, von Glarus und Wädenswil, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogt Alfred, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Vonmoos Wilfridus, von Grossdietwil, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Zanni Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Sigl Kurt, Dr., von Basel und Arbon, in Unterlunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Reis Anton Robert, von Menznau, in Meggen, Präsident und Delegierter des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Reis Anton Robert, von Menznau, in Meggen, Delegierter des VR und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift). Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Brogle Peter, von Stein AG, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher Thomas, von Zürich, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johner Kurt, von Kerzers, in Hochfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Märki Hans Ulrich, von Mandach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pernet Jean, Dr., von Ormont-Dessus, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raaflaub Ulrich, von Saanen, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ringger Eugen, von Zürich, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sturzenegger Martin, Dr., von Küsnacht ZH und Reute AR, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetterli Karl, von Schaffhausen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbinden Walter, von Luzern und Rüschegg, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Zbinden Walter, von Luzern und Rüschegg, in Adligenswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zuppiger Kurt, von Dübendorf und Jona, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
Kleinert Geschäftshäuser AG, Zweigniederlassung in Zürich, Planung, Finanzierung, Bau und Führung von Geschäftshäusern, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5505), mit Hauptsitz in Bern. Domizil neu: Schützengasse 22, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elsasser Beat, von Unterkulm, in Kyburg-Buchegg, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleuti Johannes, von Bern, Saanen und Stallikon, in Stallikon, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freuler Niklaus, von Basel und Glarus, in Bremgarten bei Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Kleinert-Althaus Therese, von Affoltern am Albis und Oberramsern, in Bremgarten bei Bern, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Kleinert-Althaus Therese, von Affoltern am Albis und Oberramsern, in Bremgarten bei Bern, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift).

4. Juni 1992
RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1065), mit Hauptsitz in Basel. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Rees Albert, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
Schlumberger Technologies AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Entwicklung, Verkauf, Installation, Unterhalt und Reparatur aller Materialien usw. (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4560), mit Hauptsitz in Villars-sur-Glâne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beck Alexander, von Schaffhausen, in Brüttisellen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Abt Peter, von Sulz LU, in Birmensdorf AG, Geschäftführer, mit Einzelunterschrift; Wunderli Ulrich, von Meilen, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Juni 1992
Carl Stürm & Co AG, Rorschach, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1990, S. 3575), mit Hauptsitz in Rorschach. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Fürer Alfred, von Gossau SG, in Zuzwil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
Gabor A. Miksik, in Zollikon, Trichtenhauserstrasse 27, 8125 Zollikerberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art und Übernahme von Unternehmensberatungsmandaten. Inhaber: Miksik Gabor A., von Basel, in Zollikon.

4. Juni 1992
Kurt Wirz, Inhaber Rolf Wirz, in Dübendorf, Wilstrasse 17, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Maschinen, Waffen, Glas-, Porzellan- und Kristallwaren. Übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Kurt Wirz», in Dübendorf. Inhaber: Wirz Rolf, von Dübendorf, in Fällanden. Übrige Zeichnungsberechtigte: Wirz Kurt, von Dübendorf und Schötz, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift; Wirz Gabriela, von Dübendorf, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz Ruth, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
Walter Hämmerle, Import-Export Agentur, in Zürich, Farbhofstrasse 15, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur für Import und Export von Textilien. Inhaber: Hämmerle Walter, von Zürich, in Zürich.

4. Juni 1992
Ernst Oetiker, in Dietikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1967, S. 1385). Firma neu: **Mode Oetiker, Mode für Damen und Herren.** Zweck neu: Handel mit Damen- und Herrenbekleidungsartikeln.

4. Juni 1992
Jeco-Bridging Jeanne Confalonieri, in Zürich, Personalberatung und Stellenvermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burger Thomas, von Oberrieden, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
Onyx, Hüsniye Aydogdu, in Rümlang, Handel mit Marmor (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5408). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Juni 1992
Raymond A. Schlosser, in Dübendorf, Regie-/Media-Consulting sowie Foto- und Videoproduktionen (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1991, S. 1804). Firma infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Juni 1992
Gehrig, Automation und Messtechnik, in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2767). Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Langackerstrasse 3a, 8952 Schlieren. Der Inhaber wohnt nun in Schlieren.

4. Juni 1992
Kurt Wirz, in Dübendorf, Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1987, S. 3810). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Kurt Wirz, Inhaber Rolf Wirz», in Dübendorf, erloschen.

4. Juni 1992
Tao-Beratungen, Frau R. S. Model-Burkhardt, in Zürich (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4696). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Juni 1992
Ursula Wirth Raumgestaltung, in Hausen am Albis (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3362). Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1992, S. 2402) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Juni 1992
«East Wind Trading», Widmer, Kistler & Gsell, in Zürich, Hönggerstrasse 117, 8037 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20. 5. 1992. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Gesellschafter: Widmer Paul, von Mosnang, in Zürich; Kistler Kerry, von Bözen, in Weiningen ZH, und Gsell Adrian, von Zihlschlacht, in Geroldswil. Die drei Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
Basics Trading, Christa Seiler, Andreas Stocker, in Zürich, Streulistrasse 6, 8032 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1992. Zweck: Import und Export von und Handel mit Konsumgütern. Gesellschafter: Seiler Christa, von Zürich, in Stäfa, und Stocker Andreas, von Büron und Zürich, in Zürich.

4. Juni 1992
M. Heller + Co, in Kilchberg, Herstellung von sowie Handel mit Uhren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4512). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 7. 5. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 26. 5. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

4. Juni 1992
Selma-Handel, Selmani, in Dietikon, Bleicherweg 23, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit High-Technologie. Inhaber: Selmani Zija, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Dietikon.

4. Juni 1992
Fritz Schlagenhauf, in Illnau-Effretikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1226). Firma neu: **Schlagenhauf Malergeschäfte.**

4. Juni 1992
Angélique Renner, bisher in Brugg (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1034). Sitz neu: Meilen. Domizil: Bünishoferstrasse 182, 8706 Feldmeilen. Zweck: Handel mit Modeschmuck. Die Inhaberin wohnt nun in Meilen.

4. Juni 1992
Josef Stöckli Industrieberatung, in Weiningen, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1991, S. 1676). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Juni 1992
«Clynol» – Chemie, Rudolf Widmer, in Rickenbach, chemische, kosmetische, pharmazeutische und chemisch-bautechnische Produkte, Einzelfirma (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1978, S. 3754). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. Juni 1992
Brenner Werbung + Dokumentation, in Zürich (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1989, S. 4134). Domizil neu: Milchbuckstrasse 15, 8057 Zürich.

4. Juni 1992
Creativ Service, Hannes Wernli, in Dübendorf, Realisation auf dem Gebiete der Werbung usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2767). Sitz neu: Zürich. Domizil: Riedenhaldenstrasse 127, 8046 Zürich. Der Inhaber wohnt nun in Zürich.

4. Juni 1992
Fritz Schlagenhauf-Meier, in Meilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4821). Firma neu: **Schlagenhauf Malergeschäfte.**

4. Juni 1992
Fritz Schlagenhauf-Meier, in Adliswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3073). Firma neu: **Schlagenhauf Malergeschäfte.**

4. Juni 1992
Fritz Schlagenhauf, in Egg, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 769). Firma neu: **Schlagenhauf Malergeschäfte.**

4. Juni 1992
Fritz Schlagenhauf jun. in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3299). Firma neu: **Schlagenhauf Malergeschäfte.**

4. Juni 1992
Kristall Imbissstube, Silvia Seifeddini, in Zürich, Betrieb einer Imbissstube, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2578). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. Juni 1992
Stern Computing, in Zürich, Programmierung von kundenspezifischen Anwendungen auf Grosssystemen und PC, usw. (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3962). Sitz neu: Unterengstringen. Domizil: Widerbülestrasse 26, 8103 Unterengstringen. Der Inhaber wohnt nun in Unterengstringen.

4. Juni 1992
Anton und Franz Müller, in Schlieren, Haldenweg 4, 8952 Schlieren, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1992. Zweck: Handel mit und Verlegen von keramischen Plattenbelägen. Gesellschafter: Müller Anton, von Uznach, in Schlieren, und Müller Franz, von Uznach, in Schlieren.

4. Juni 1992
Atelier Vomar, Vogel & Maret, in Wädenswil, Holzmoosrütistrasse 11, 8820 Wädenswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20. 5. 1992. Zweck: Gestaltung von Briefpapieren, Kalendern und Karten; Herstellung von Postern; Modellieren von Formen und Figuren. Gesellschafter: Vogel Erich, von Oberengstringen, in Wädenswil, und Maret Michel, von Noiraigue, in Wädenswil.

4. Juni 1992
Metzger & Schweyer Oberflächenbehandlungstechnik, in Gossau, Tannenbergstrasse, 8625 Gossau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 5. 1992. Zweck: Strahl- und Oberflächenbehandlungstechnik; Verarbeitung und Veredlung, insbesondere von Metall und Holz. Gesellschafter: Metzger Roman, von Weingarten, in Pfäffikon, und Schweyer Peter, von Eschenbach LU, in Wetzikon ZH.

4. Juni 1992
Auto-Polier-Dienst Testone & Co., in Dietikon, Ausführung von Autoreinigungsarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 790). Firma neu: **APD Auto-Polier-Dienst Testone & Co.**

4. Juni 1992
Round Office Handels AG, in Zürich, Handel mit Büro- und anderen Möbeln (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 739). Statuten geändert am: 18. 5. 1992. Firma neu: **Dauphin (Schweiz) AG [Dauphin (Suisse) SA] [Dauphin (Switzerland) Ltd].** Zweck neu: Vertrieb von Produkten der Marke «Dauphin» in der Schweiz; kann Handel betreiben mit Büro- oder anderen Möbeln sowie mit Einrichtungsgegenständen aller Art, Vertriebsrechte und Lizenzen erwerben und verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

4. Juni 1992
Silver Sport AG, in Zürich, Militärstrasse 90, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 4. 1992. Zweck: Detail- und Grosshandel mit Sport- und Freizeitmarkt, insbesondere Sportbekleidung; kann sich an anderen Unternehmungen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Bühlmann Beat, von Entlebuch, in Zürich, Präsident, Yeh Suh-Fei, Staatsangehörige von Taiwan, in Ten Shui City (Taiwan), beide mit Einzelunterschrift sowie Wieser Marco, von Ardez, in Fislisbach, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
Vistasonor AG, in Zürich, Kommunikationsberatung (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 2998). Statuten geändert am: 7. 5. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss Christine, von Obfelden, in Dübendorf, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ohne Zeichnungsberechtigung. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Weiss Martin, nun in Zürich, ist nun einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher Präsident und Geschäftsführer).

4. Juni 1992
Corso Auto AG, in Winterthur, Bachtelstrasse 40, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum. 25. 5. 1992. Zweck: Betrieb einer Autogarage; Ausführung von Reparaturen aller Art; Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten, materieller und immaterieller Natur sowie Handel mit, Import und Export von Waren und Erzeugnissen jeder Art, Durchführung von Waren- und Personentransporten; Gründung, Beteiligungen; Übernahme von Beratungs-, Vertretungs- und Organisationsaufgaben; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw., direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte und Aktivitäten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Keinath Jürg, von Fehraltorf, in Weisslingen, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Wizo Gastro AG, in Zürich, Dufourstrasse 32, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum. 25. 5. 1992. Zweck: Betrieb von Handelsgeschäften mit dem Ausland, Aus- und Einfuhr; nimmt Handelsgeschäfte aller Art vor, Kauf und Verkauf von beweglichen und unbeweglichen Sachen, insbesondere für den Bedarf von Gastronomiebetrieben, Finanzgeschäfte aller Art; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan; sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Zollinger Alfred Arthur, von Gossau ZH, in Zürich, Präsident und Wiedemann Tanja, von und in Wädenswil, beide mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Wiedemann Bernhard W., deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
TR Spielbetriebs AG, in Rümlang, Oberglatterstrasse 35, 8153 Rümlang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 5. 1992. Zweck: Betrieb von Spielsalons und Unterhaltungslokalen, Handel mit Spielautomaten und mit Geräten der Unterhaltung sowie mit deren Ersatzteilen und Zubehör, Servicearbeiten an Spielautomaten und Geräten, Verkauf und Ausschank von Getränken und Snacks, Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Steiger Robert, von Flawil, in Pfäffikon, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Fixpo AG, in Maur, Handel mit Produkten aller Art (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1034). Ausgeschieden aus Verwaltungsrat: Galliker Dominik und Rupf Beat, Unterschriften erloschen.

4. Juni 1992
Broggi & Santschi Architekten AG, in Zürich, Mühlezelgstrasse 53, 8047 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 5. 1992. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros; kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an branchenähnlichen Betrieben beteiligen. Aktienkapital: Fr. 120 000. Liberierung: voll; 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Broggi & Santschi Architekten AG (neu «Robrocasa AG»), in Zürich, mit einem Teil der Aktiven und Passiven gemäss Aufteilungsbilanz per 1. 1. 1992, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 778 914.50 und die übernommenen Passiven Fr. 454 819.45 betragen, zum Preise von Fr. 324 095,05, wovon Fr. 120 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Von der Übernahme ausgeschlossen sind die Liegenschaft Mühlezelgstrasse 53, in Zürich, die Beteiligung an Liegenschaften im Lätten, Adliswil und Kilchberg, der Anteilschein Baugenossenschaft Wilacker Adliswil sowie die damit zusammenhängenden Hypotheken. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Santschi Rolf, von Sigriswil, in Adliswil, Präsident und Broggi Carlo, von Zürich und Adliswil, in Adliswil, beide mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Steinnetze SN AG, Zürich, in Zürich, Lavaterstrasse 69, 8002 Zürich, c/o Beret AG, Beratungs-, Revisions- und Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 3. 1992, 14. 5. 1992. Zweck: Produktion, Verwertung und Vertrieb von sowie Handel mit Metallbauteilen aller Art, insbesondere Verankerungen für Stahlseile, Steinnetze sowie andere Stop- und Schutzbarrieren gegen Naturereignisse aller Art und verwandten Produkten oder Ergänzungen dazu; kann zur Entwicklung neuer Produkte oder zur Verbesserung bestehender Produkte Forschung betreiben, Immaterialgüterrechte oder Nutzungsrechte aller Art (Patente, Lizenzen usw.) erwerben oder für die Produkte aus eigener Entwicklung vergeben, im Zusammenhang mit der Installation ihrer Produkte auch alle erforderlichen Bau- und Erdarbeiten ausführen, Vermittlungs- und Finanzgeschäfte sowie Leasing, Vermietung und Verpachtung von Produkten, die von ihr hergestellt oder vertrieben werden, betreiben, industrielle, kommerzielle oder Finanzgeschäfte sowie Geschäfte über Mobilien und Immobilien tätigen und sich an anderen Unternehmen mit einem ähnlichen oder verwandten Gesellschaftszweck beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder – sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind – durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Mameli Roberto, von Lugano, in Cadempino, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Wirth & Schwaar Fluidtechnik AG, in Kloten, Handel mit und Herstellung von elektromagnetischen Ventilen, anderen Steuergeräten und Zubehör usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1980, S. 3449). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Schwaar Hans, und Wirth Gustav, Unterschriften erloschen. Neu im VR: Braun Karl-Walter, Dr., von Oberägeri, in Sarnen, und Spycher Stephan, von Köniz, in Steffisburg, beide mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Fuchs Treppen AG, in Stadel, Buechenstrasse 2, 8174 Stadel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 5. 1992. Zweck: Handel, Herstellung und Montage von Treppenanlagen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Weibel Erich, von Dübendorf, in Dübendorf, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
KDS AG für Kommunikation, in Obfelden, Mühlestrasse 18, 8912 Obfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 5. 1992. Zweck: Handel, Vermietung und Betrieb von Kommunikationstechnik, technische Dienstleistungen, Schulung und Beratung, Erstellung von Videoproduktionen; kann sich an anderen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Beat Schwarz, Audio-Visual-Service», in Obfelden, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1992, mit Aktiven von Fr. 995 449.50 und Passiven von Fr. 603 415.15 zum Preise von Fr. 392 034.35, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Schwarz Beat, von Zürich, in Obfelden, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
Bohnacker AG, in Winterthur, Tösstalstrasse 297, 8405 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 5. 1992. Zweck: Planen und Einrichten von Läden und Räumen sowie Handel mit dazugehörigen Produkten; kann Unternehmen erwerben, gründen oder sich daran beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre ergehen durch einmalige Publikation im Publikationsorgan oder, wenn dem Verwaltungsrat alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Heindler Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Schelklingen (D), Präsident; Reisinger Reinhold, österreichischer Staatsangehöriger, in Allmendingen (D), beide mit Einzelunterschrift, sowie Bieri Walter, von Schangnau, in Küttigen; Marti Jürg, von Lyss, in Erlinsbach, und Schweizer Rolf, von und in Bottenwil, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1992
Victor Technologies AG, in Dietikon, Import und Vertrieb von Computersystemen jeglicher Art und von verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3957). Statuten geändert am: 7. 5. 1992. Firma neu: **NSZ&F AG.**

Berichtigungen
Lic. oec. R. Kaegi, in Stäfa, Treuhand- und Wirtschaftsberatung, (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1983, S. 1394). Firma richtig: Lic. oec. R. Kägi. Inhaber richtig: Kägi Räto, (nicht Kaegi Räto).

Electro Bauer AG Elektrotechnische Artikel en gros, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1992, S. 2474) mit Hauptsitz in Pratteln. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Hauser Emil, von Zürich, in Waltenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien (nicht: Hauser Emil, von Zürich, in Waltenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz).

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

4. Juni 1992
Eminsoft AG, in Ittigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 15. Mai 1992. Zweck: Errichtung von Computersoftware sowie die Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich der Informatik und den Handel mit Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Personenwagen Ford Scorpio 2.9i GL, ein Computer mit Drucker HP inkl Software, Büromobiliar inkl. ein Telefon gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 5. 1992 zum Preis von Fr. 23 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Thomas Emden, von St. Gallen, in Ittigen. Domizil: Jurastrasse 71, 3063 Ittigen, c/o Thomas Emden.

4. Juni 1992
Friap-Apparate und Boiler A. Frischknecht AG, in Ittigen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 246). Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen, führt neu: Beat Blaser, von Langnau im Emmental, in Ittigen.

4. Juni 1992
Honegger Reinigungen AG, in Bern (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991, S. 2005). Die Prokura von Hans-Rudolf Gasser ist erloschen.

4. Juni 1992
Invoca AG, in Bern, Finanzierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3082). Margrith Fankhauser wohnt nun in Zuchwil. Die Prokura von Peter Blöchliger ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Hans-Ueli Müller, von und in Belp.

4. Juni 1992
Schindler Aufzüge AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4075), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Ebikon. Die Unterschrift von Max Vock, Direktor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansrudolf Ott, von Zürich und Auenstein, in Schlieren. Eugen P. Greising wohnt nun in Stansstad.

4. Juni 1992
Martinovic Ivka, in Ostermundigen, Carunternehmen (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1772). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Juni 1992
Mocador AG Bern, in Bern, Nährmittel usw. (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1315). Erna Benseghir-Levy ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges VR-Mitglied ist Marc Benseghir (bisher Direktor); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. Juni 1992
SEG-Bern, Verwertungsgenossenschaft für Eier und Geflügel, in Bern (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 997). Die Prokuren von Marcel Bobst und Kurt Althaus sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Walter Ingold, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee, in Schönbühl.

4. Juni 1992
Trachsel, Steiner & Partner AG, in Bern, Architekturbüro (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2154). Die Prokura von Jörg Landolf ist erloschen.

4. Juni 1992
Addo AG, in Köniz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 5. Mai 1992. Zweck: Überbauung, Besitz, Verwaltung, Nutzung, Kauf und Verkauf von Grundstücken und allen damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Grundstück Köniz-Grundbuchblatt Nr. 9283, frei von Pfandrechten, zum Preis von Fr. 400 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Berger, von Oberlangenegg, in Köniz, Präsident, und Regula Berger-Haupt, von Oberlangenegg, in Köniz, beide mit Einzelunterschrift. Domizil: Flüeliweg 7, 3145 Niederscherli, c/o Jürg Berger.

4. Juni 1992
Donath Import AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 29. Mai 1992. Zweck: Import, Export und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit künstlichen Blumen sowie Dekorations- und Kunstgewerbeartikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Josef Lorenz Villiger, von Beinwil am See, in Liebefeld. Einzelunterschrift führt ausserdem: Siegfried Flesch, deutscher Staatsangehöriger, in Hetzerath (D), Direktor. Domizil: Fuchsweg 12, 3097 Liebefeld, Gemeinde Köniz.

4. Juni 1992
Buchs Küchen- und Innenausbau, in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1558). Der Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt.

4. Juni 1992
Gay Life & Art Company, Schaller & Co., in Bern. Bernhard Schaller, von Bösingen FR, in Bern, und Peter Michel, von Bönigen, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 3. Juni 1992 beginnt. Kulturförderung. Nydeggstalden 38.

4. Juni 1992
T. Luksch, Unternehmensberatung, in Bern. Inhaber der Firma ist Thomas Luksch, von Winterthur, in Bern. Unternehmensberatung. Fabrikstrasse 36, 3012 Bern.

4. Juni 1992
F. Müller, in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Franz Müller, von Nennigkofen, in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Beratung und Schulung auf dem Gebiete der digitalen Bildverarbeitung. Bifitstrasse 5, 3145 Niederscherli.

Berichtigung
Intergral Wärmepumpen AG Iwag, in Ostermundigen (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2079). Richtige Firma: **Integral Wärmepumpen AG Iwag.**

Büro Biel – Bureau de Bienne

4 juin 1992
Constructa-Decora SA, à Bienne, construction, rénovation et décoration intérieure, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 20. 12. 1991, no 247, p. 5481). La procédure de faillite est clôturée, la raison sociale est radiée.

4. Juni 1992
Barbara Keller Übersetzungen und Textredaktionen, in Biel (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 570). Neue Adresse: Rüschlistrasse 31.

4 juin 1992
Alfio Fichera, à Bienne, Blumenrain 4, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Alfio Fichera, de nationalité italienne, à Bienne. But: vente par correspondance d'appareils d'électro-ménager.

Büro Burgdorf

4. Juni 1992
Wohn- und Geschäftshaus Bären AG, in Burgdorf, Kauf, Umbau und Vermietung/Verpachtung (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 3). Hermann Bürki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Juni 1992
Alimarca AG, in Burgdorf, Vertrieb von Markenartikeln (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1599)
Nuxo Marketing AG, in Burgdorf, Vertrieb von Markenartikeln (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1699)

Neu gehören dem VR (Verwaltungsrat) an: Fritz Frohofer, von Wildberg, in Stettlen, Vizepräsident; Kurt Bucher, von Hasle LU, in Wohlen bei Bern, Delegierter; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Heinz Schöffler, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet weiterhin einzeln.

Bureau de Courtelary

3 juin 1992
Rymob SA, à Courtelary (FOSC du 4. 9. 1990, no 171, p. 3560). Roger Burri, président du conseil d'administration, ayant démissionné, sa signature est éteinte.

3 juin 1992
Decalco SA, à Cormoret. Décalcage en tous genres; l'achat, la vente d'immeubles et le courtage immobilier (FOSC du 18. 4. 1985, no 88, p. 1470). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 15. 5. 1992 par le président du Tribunal II du district de et à Courtelary.

3 juin 1992
Mascrier-Eglof Cécilia, à Sonceboz (FOSC du 29. 8. 1991, no 166, p. 3772). La raison sociale est radiée d'office par suite de cessation de commerce et absence de réponse à la sommation dans le délai imparti.

3 juin 1992
Léchot Bernard, Agritrac, à Orvin. Le chef de la maison est Bernard Léchot de et à Orvin. But: entretien, nettoyage des chemins et pâturages.

Büro Interlaken

1. Juni 1992
Pro Bussalp, Aktiengesellschaft in Grindelwald (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2219). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Balmer sen., Vizepräsident, Unterschrift erloschen. Thomas Stettler, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied neu: Peter Balmer jun., von Wilderswil, in Grindelwald, mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

2. Juni 1992
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung, in Interlaken (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4757). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura Arthur Grunder sowie die im Handelsregister nicht eingetragene Prokura Andreas Luder erloschen.

2. Juni 1992
Kältering Aktiengesellschaft Schweiz Kältefachfirmen, in Interlaken (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1987, S. 3618). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Guido Bucher. Theo Baumgartner, Verwaltungsratsmitglied, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Laufen

4. Juni 1992
Benoit Stern, Restaurant Löwen, in Laufen. Inhaber der Firma ist Benoit Stern, von St. Gallen, in Laufen. Betrieb eines Restaurants. Hauptstrasse 14.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

4. Juni 1992
Meho AG Meiringen, Holzwarenfabrik, in Meiringen (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 477). Über die Gesellschaft wurde am 15. 5. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch ist sie aufgelöst.

Bureau de Moutier

2 juin 1992
Azuréa S.A., à Moutier, exploitation d'une entreprise de décolletage, etc., société anonyme (FOSC du 6. 5. 1991, no 86, p. 1917). Henri Estoppey, membre, a démissionné; sa signature est radiée. François Frôté, de Miécourt, à La Neuveville, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

2 juin 1992
Mérillat Nadège, Diam's coiffure, à Moutier. Le chef de la maison est Nadège Mérillat, de et à Perrefitte. Exploitation d'un salon de coiffure. Adresse: rue de l'Hôtel-de-Ville 14.

Büro Nidau

4. Juni 1992
Pretec AG, in Port (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4292). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. Juni 1992 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 um Fr. 600 000 erhöht auf Fr.750 000 durch Ausgabe von 1200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt und bar liberiert.

Büro Thun

3. Juni 1992
Tempac, Tschanz und Voumard, in Thun, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2670). Neues Geschäftsdomizil: Malerweg 2, 3600 Thun.

Büro Trachselwald

4. Juni 1992
Aricell, Doris Gerber, in Huttwil. Inhaberin der Firma ist Doris Gerber, von Langnau im Emmental, in Huttwil. Betrieb einer Sauna. Bahnhofstrasse 33.

4. Juni 1992
Ingenieurbüro Leuenberger AG, in Huttwil, Beratung von Dritten, insbesondere im Bereich des Umweltschutzes usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2265). Zum Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Dr. Franz Jakob Leuenberger-Lenz, von Melchnau, in Füllinsdorf, gewählt.

Luzern – Lucerne – Lucerna

4. Juni 1992
Bama Rad AG, in Luzern, Fahrräder, Ersatzteile, Sportbekleidung (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 550). Statutenänderung vom 3. Juni 1992. Die Firma lautet nun: **Kango AG.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kriens verlegt. Neue Adresse: Guetrütistrasse 26, bei Daniel Zurmühle, 6010 Kriens.

4. Juni 1992
Auto A.G. Rothenburg, in Rothenburg (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3292). Statutenänderung vom 1. Juni 1992. Das Grundkapital von Fr. 600 000 wurde durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 200 um Fr. 600 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 6000 Inhaberaktien zu Fr. 200. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4. Juni 1992
Optim Frucht-Service SA, in Luzern, Obst, Gemüse (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2648). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Optim Frucht-Service SA in Liquidation** durchgeführt. Alfons Fuchs, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Liquidator; er zeichnet weiterhin einzeln.

4. Juni 1992
XYZ Transport AG, in Luzern (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 3995). Lauf öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **XYZ Transport AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alfons Fuchs, von Wängi TG, in Meggen. Franco Bussmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Juni 1992
Arnold & Cie. A.G., in Büron, Futtermittel, Landesprodukte, Bäkkerei usw. (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2115). Felix Arnold und Richard Arnold, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Alexander Ineichen sind erloschen. Richard Arnold-Huber, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

4. Juni 1992
Salzmann & Wermelinger AG, in Luzern, Optikergeschäft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1830). Statutenänderung vom 3. Juni 1992. Es wurden davon keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und gleichzeitig Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Thomas Bühlmann, von Luzern, in Kriens.

4. Juni 1992
Weibel AG. Holzindustrie, Malters, in Malters (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 856). Alfred Weibel-Burkhard, 1949, Eva Krummenacher und Daniel Weibel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Weibel AG. Holzindustrie, Malters in Liquidation** durch die Liquidatorin «Visura Treuhand-Gesellschaft», in Luzern. Liquidationsadresse: Landenbergstrasse 34, bei der Liquidatorin, 6005 Luzern.

4. Juni 1992
Fast Com AG, in Buchrain, Buchfeldweg 5, 6033 Buchrain, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 2. 6. 1992. Zweck: Handel mit EDV-Anlagen, insbesondere Personal-Computer, inklusive Software; Erbringung von Service-Leistungen im EDV-Bereich; Anbieten und Durchführung von Schulungen im EDV-Bereich; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 liberiert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. 6. 1992 übernimmt die Gesellschaft von Shubina Sigismondi-Bello, von Altstätten, in Buchrain, einen Philips Fax 3400, einen Computer Promise 486/33, einen Notebook Cortan und drei Bürotische zum Preise von total Fr. 10 400, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Weiter übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. 6. 1992 von Neang Siep-Ly, kambodschanische Staatsangehörige, in Grüningen, 2 Computersysteme 486/33 zum Preise von Fr. 4800, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. 6. 1992 von Saran Siep-Ly, kambodschanischer Staatsangehöriger, in Grüningen, 2 Computersysteme 486/33 zum Preise von Fr. 4800, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin: Shubina Sigismondi-Bello, von Altstätten, in Buchrain. Sie zeichnet einzeln.

4. Juni 1992
Chilan AG, in Luzern, Waren aller Art, Souvenirs (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3063). Margaret Chi und Max Angliker, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder sind Corina Kohl, von Ebikon, in Rickenbach LU, sowie Hildegard Widmer, von Luzern und Kirchberg SG, in Luzern; erstere zeichnet einzeln, letztere zeichnet kollektiv zu zweien mit einem einzelzeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied.

4. Juni 1992
Sistag, Maschinenfabrik Sidler Stalder AG., in Eschenbach (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1992, S. 2476). Statutenänderung vom 2. Juni 1992. Die Firma lautet nun: **Sistag.** Die bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 900 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Entnahme aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

4. Juni 1992
Milchverwertungs-Genossenschaft Nollenthal und Umgebung, in Hergiswil bei Willisau (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1974, S. 2693). Die Adresse lautet: Sattel, bei Josef Wallimann, 6133 Hergiswil.

4. Juni 1992
Käsereigenossenschaft Räberhof, in Ufhusen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1180). Martin Schwegler ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Oskar Kneubühler, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neuer Aktuar ist Andreas Bösiger, von Röthenbach im Emmental, in Ufhusen. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Die Adresse lautet: Räberhof, bei Oskar Kneubühler, 6153 Ufhusen.

4. Juni 1992
Josef Wespi Plattenbeläge, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2288). Diese Firma wird im Rahmen der Registerbereinigung zufolge zweifachen Eintrages gelöscht.

4. Juni 1992
Billard Brun, in Littau, Sollbergstrasse 29 (Post 6003 Luzern). Einzelfirma (Neueintragung). Einkauf und Verkauf von Billardzubehör sowie Accessoires. Inhaber: Gabriel Brun, von Luzern, in Littau.

4. Juni 1992
Peter Schmalz-Merz, in Hochdorf, Bellevuerain 3, 6280 Hochdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Erbringung von Ingenieur-Leistungen; Produkt- und Verfahrensinnovationen; Handel mit Maschinen, Geräten und Produkten aller Art. Inhaber: Peter Schmalz-Merz, von Meinisberg, in Hochdorf. Zeichnungsberechigte: Angela Merz Schmalz, von Unterägeri und Meinisberg, in Hochdorf. Sie zeichnet einzeln.

4. Juni 1992
Skild Hubert Inderbitzin, in Rothenburg, Waren aller Art, insbesondere Skizubehör (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2927). Neue Adresse: Im Hang 2, 6023 Rothenburg. Der Inhaber ist neu auch Bürger von Rothenburg.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

4. Juni 1992
Trattoria AG, in Kerns, Herstellung, Handel und Vertrieb von Teigwaren usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2734). Die Unterschrift von Gion Caprez als Geschäftsführer ist erloschen. Die bisherigen Geschäftsführer Charles Blättler und Michael E. Meili führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktoren. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Bruno Walcher, von Glarus, in Etoy.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

3. Juni 1992
Symbiose AG, in Stansstad, Verwaltung, Vermietung, Kauf, Verkauf und Neuerstellung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1941). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Karl Langenstein, von Engelberg, in Rohrmatt, Gemeinde Willisau-Land.

3. Juni 1992
EBW-AG, in Hergiswil, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von EDV-Zubehör usw. (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1092). Statutenänderung: 25. Mai 1992. Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 334 046.92 und Passiven von Fr. 58 715.06 der «Tricom AG, Hergiswil», in Hergiswil NW, gemäss Fusionsvertrag vom 25. Mai 1992 und Bilanz per 31. Dezember 1991, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 275 331.86 erhalten die Aktionäre der «Tricom AG, Hergiswil» 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «EBW-AG». Demgemäss Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000. Aktienkapital nun: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

3. Juni 1992
Tricom AG, Hergiswil, in Hergiswil, Produktion und Vertrieb von Software- und Handwareprodukten der EDV usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 903). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. Mai 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «EBW-AG», in Hergiswil NW. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Tricom AG, Hergiswil» durch die «EBW-AG».

4. Juni 1992
Happy Music, Claudine Waser, in Stans, Breitenstrasse 121, 6370 Stans, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Claudine Waser, von Wolfenschiessen, in Stans. Privat-Vermittlung von Musikern und Künstlern.

4. Juni 1992
Strapex Holding AG, in Stansstad (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5335). Peter Schrödel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Direktor ist Hans Jörg Wassmer (bisher nur Direktor); er zeichnet wie bisher einzeln.

4. Juni 1992
Cab-C AG, in Stansstad, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991, S. 3848). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Susanne Fenner-Häberli, von Küsnacht ZH, in Luzern. Gustav Häberli, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln für das Gesamtunternehmen. Weiteres Geschäftslokal: Oberkuonimatt, 6010 Kriens.

Glarus – Glaris – Glarona

4. Juni 1992
Kineta A.G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1527). Dr. Matthias Baumgartner, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Sergio Taddei, von Lugano, in Binningen.

4. Juni 1992
Sancor AG, in Glarus, Gipser-, Maler- und Isolationsarbeiten (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1648). Luciano Roberto Angst ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Rene Mühlebach, von Zürich, in Dietikon.

4. Juni 1992
Alpenstern A.G., in Glarus, Wertschriften (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2220). Dr. Severo Antonini, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident. Er zeichnet weiterhin einzeln. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Marisa Martelli, von Lugano, in Breganzona, als Mitglied.

4. Juni 1992
Freitina AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1975, S. 934). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. Mai 1992. Firma nun: **Freitina AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Hefti, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates). Aus VR ausgeschieden: Romolo D. Honegger. Unterschrift erloschen.

4. Juni 1992
Media Sales Corporation, in Glarus, Werbemittel und Werbeaufträge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992, S. 2273). Dr. Carlo Waeckerling, Präsident, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern nun kollektiv zu zweien.

4. Juni 1992
Antiope AG, in Glarus, Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1023). Daniel Egger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jean-Bernard Buchs, von Jaun, in Genf.

Zug – Zoug – Zugo

4. Juni 1992
D + M Management AG, in Neuheim, im Blatt 7, 6345 Neuheim. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Juni 1992. Zweck: Erbringung von Management-, Beratungs-, Marketing-, Vermittlungs- und Brokeragedienstleistungen im Finanz- und EDV-Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanzgeschäfte aller Art durchführen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Dünki, von Rorbas, in Langenthal.

4. Juni 1992
HZM Holding AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 392). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **HZM Holding AG in Liquidation.** Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

4. Juni 1992
Pinheirinho AG, in Zug, Kauf, Halten, Verwertung und Veräusserung von Immobilienwerten in Portugal usw. (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4887). Statutenänderung: 20. November 1991. Zerlegung der bisherigen 272 Inhaberaktien zu Fr. 500 in 1360 Inhaberaktien zu Fr. 100. Übernahme infolge Fusion: Die Aktiven von Fr. 288 122.30 und die Passiven von Fr. 23 583.30 der «Pinheirinho Invest AG», in Zug; die Aktiven von Fr. 740 316.45 und die Passiven von Fr. 302 809.95 der «Pinheirinho III AG», in Zug, sowie die Aktiven von Fr. 565 906.87 und die Passiven von Fr. 1644.50 der «Pinheirinho IV AG», in Zug, gemäss Bilanzen per 30. 9. 1991 und Fusionsverträgen vom 21. 10. 1991 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von insgesamt Fr. 1 266 307.87 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaften 10 173 und jene der übernehmenden Gesellschaft 2032 Inhaberaktien zu Fr. 100 der Pinheirinho AG. Demgemäss Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 136 000, durch Ausgabe von 12 205 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 1 356 500, voll liberiert, 13 565 Inhaberaktien zu Fr. 100.

4. Juni 1992
Pinheirinho Invest AG, in Zug, Kauf, Halten, Verwertung und Veräusserung von Immobilienwerten in Portugal usw. (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4887). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. November 1991 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Pinheirinho AG», in Zug. Aktiven und Passiven der Pinheirinho Invest AG gehen auf die «Pinheirinho AG» über.

4. Juni 1992
Pinheirinho III AG, in Zug, Kauf, Halten, Verwertung und Veräusserung von Immobilienwerten usw. (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1992, S. 2220). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. November 1991 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Pinheirinho AG», in Zug. Aktiven und Passiven der Pinheirinho III AG gehen auf die «Pinheirinho AG» über.

4. Juni 1992
Pinheirinho IV AG, in Zug, Kauf, Halten, Verwertung und Veräusserung von Immobilienwerten in Portugal usw. (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4738). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. November 1991 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Pinheirinho AG», in Zug. Aktiven und Passiven der Pinheirinho IV AG gehen auf die «Pinheirinho AG» über.

4. Juni 1992
Eicher Motors, in Neuägeri Gemeinde Unterägeri, Zugerstrasse 193, 6314 Neuägeri. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eugen Eicher, von Ernetschwil und St. Gallenkappel, in Unterägeri. Einzelprokura führen Marlen Eicher-Bürgisser, von Ernetschwil, St. Gallenkappel und Oberlunkhofen, in Unterägeri, sowie Hans Peter Leu, von Hohenrain, in Unterägeri. Motorrad-Fachgeschäft, offizielle Vertretung des «DNEPR»-Motorradwerks in Europa.

4. Juni 1992
MK, Marianne Kälin, in Walchwil, Rufibachstrasse 19, 6318 Walchwil. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marianne Kälin, von Einsiedeln, in Walchwil. Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Weinen; kann Treuhandfunktionen, Verwaltungen und weitere Dienstleistungen im administrativen Bereich ausüben.

4. Juni 1992
Holbach Informationsdienste AG in Liq., in Steinhausen, Herausgabe von eigenen oder fremden Werken usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1985, S. 2127). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

4. Juni 1992
Horn Verwaltungs-AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an sowie Finanzierung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 216). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

4. Juni 1992
IACE AG in Liquidation, in Zug, Beratung, Planung, Ausarbeitung und Überwachung von Projekten auf dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaus usw. (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4474). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

4. Juni 1992
Interarch AG in Liquidation, in Zug, Ausführung von Planungsarbeiten für Hochbauten usw. (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1990, S. 3400). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

4. Juni 1992
Leasfin AG, in Zug, Durchführung von Leasing- und Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1980, S. 2244). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. Mai 1992. Firma nun: **Leasfin AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

4. Juni 1992
Tekoop AG, in Steinhausen, Handel mit technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4187). Die Prokura von Katharina Burkart-Pfister ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu Yvonne Marie Osborn, britische Staatsangehörige, in Zug.

4. Juni 1992
Woralco AG (Woralco Ltd) (Woralco SA), in Zug, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Juni 1992. Zweck: Handel mit, Transport, Lagerung, Finanzierung, Förderung und Verarbeitung von Rohmaterialien aller Art, insbesondere von Mineralien, Chemikalien und Rohöl; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 2 000 000, voll liberiert, 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Burri, von Zürich, in Buonas Gemeinde Risch, Präsident, und Erwin Stadelmann, von Escholzmatt, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Egli, von Bäretswil, in Unterägeri.

4. Juni 1992
Pela–Werkzeuge AG, in Zug, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2083). Neue Geschäftsadresse: Neugasse 14.

4. Juni 1992
Bicma Holding AG, in Zug, Baarerstrasse 91, c/o Cocca Treuhand AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Juni 1992. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; kann Grundstcke erwerben und veräussern, Finanzierungsgeschäfte aller Art abwickeln sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Claudio Cocca, von und in Unterägeri.

4. Juni 1992
Hummel Sport AG, in Baar, Handel mit Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1990, S. 4229). Statutenänderung: 3. Juni 1992. Zerlegung der 1000 Namenaktien zu Fr. 500 in 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 5000 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 10 000 Namenaktien zu Fr. 100.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Morat (district du Lac)

4 juin 1992
Michel Delley, à Cressier, raison individuelle, (nouvelle inscription). Titulaire: Michel Delley, de Delley, à Courtaman. But: Entreprise de peinture. Locaux: 1785 Cressier.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

2. Juni 1992
Central-Garage Dornach AG, in Dornach, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3356). Maya Schmidli-Zürcher und Maria Zürcher-Ulrich sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Martin Zürcher, VR, führt Einzelunterschrift.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

4. Juni 1992
Tschudin Systeme, in Grenchen, Maienstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Tschudin, von Waldenburg, in Grenchen. Herstellung und Vertreib von Schleif- und Ladesystemen.

4. Juni 1992
Mäder Präzisionstechnik, in Grenchen, Bielstrasse 86, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Mäder, von Mühleberg, in Grenchen. Fabrikation von Präzisionsteilen; Veredelung von Drehteilen mittels Glasstrahltechnik.

4. Juni 1992
Univenta AG, in Grenchen, Handel mit Möbeln und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4504). Domizil nun: Bielstrasse 31.

Büro Lebern in Solothurn

1. Juni 1992
Sapuppo und Sohn, in Selzach, Kirchgasse 2. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1992. Gesellschafter: Giuseppe Sapuppo, ital. Staatsangehöriger, in Solothurn; und Pierluigi Sapuppo, ital. Staatsangehöriger, in Solothurn. Die neue Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Sapuppo Giuseppe», in Selzach. Möbel-Antikschreinerei; kleinere Reparaturen.

1. Juni 1992
Sapuppo Giuseppe, in Selzach, Möbel- Antikschreinerei; kleinere Reparaturen (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1574). Firma zufolge gänzlichen Überganges von Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Sapuppo und Sohn», in Selzach, erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

4. Juni 1992
Raiffeisenbank Dulliken-Starrkirch, in Dulliken, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3611). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 6. 3. 1992. Zweck nun: Betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; das Hypothekar- und Kreditgeschäft; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs und das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft. Kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat.

4. Juni 1992
KMC Bike-Studio Danièle De Salvador, in Olten, Ziegelfeldstrasse 109, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Danièle De Salvador, von Lotzwil, in Pfaffnau. Handel mit sowie Service und Reparaturen von Motorrädern und deren Zubehör.

4. Juni 1992
Stirnimann AG, Baumaschinen, in Olten (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1679). Prokura Bernhard Ph. Felder erloschen. Milan Grau, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Luzern.

4. Juni 1992
Hatria AG, in Schönenwerd, industriell hergestellte Wohnhäuser (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1679). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und geschlossen.

4. Juni 1992
Hobas Rohre AG, in Gunzgen (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1438). Unterschrift Walter Wyss, Direktor, erloschen. René Lüscher, bisher Vizedirektor, nun Direktor; zeichnet weiterhin zu zweien. Harald Schrepfer, dessen Prokura erloschen ist, ist nun Vizedirektor und zeichnet neu zu zweien.

Büro Wasseramt in Solothurn

4. Juni 1992
Ghielmetti AG, in Biberist, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten und Komponenten (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1758). Hans Peter Schwaninger, bisher Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates) und Direktor ist neu Präsident und Delegierter des VR. Rolf Adam, bisher Präsident und Delegierter des VR ist neu Vizepräsident des VR und Direktor. Prokura zu zweien neu: Franz Renfer, von und in Lengnau BE.

4. Juni 1992
Ghielmetti Bedienungssysteme AG, in Biberist (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992, S. 2322). Prokura zu zweien neu Andreas Flury, von Lommiswil, in Bellach.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

3. Juni 1992
Adia interim SA, Zweigniederlassung in Basel, temporäre Zurverfügungstellung von Personal usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1508), mit Hauptsitz in Lausanne. Unterschrift Rudolf Marti, Direktor, erloschen. Christian Schneider, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

3. Juni 1992
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2427). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift Henri Grütter, Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Rolf Hesselbein, von Zürich, in Liestal. Es wohnen nun die Direktoren Bruno Schneider in Niederscherli und Werner Steinbrüchel in Bäch SZ.

3. Juni 1992
Fundamental Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1985, S. 3635). Domizil nun: Schifflände 2, bei Witek AG.

3. Juni 1992
Impusco AG, in Basel, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3119). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Cueni. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Arthur Dettwiler, von Bretzwil und Riehen, in Riehen.

3. Juni 1992
Publi Kobel, in Basel, Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1437). Daniel Kobel, Inhaber, wohnt nun in Basel. Werbeagentur. Verlag für die Fachzeitschrift «Absolut Publik».

3. Juni 1992
Tetemodetrade AG in Liq., in Basel, Damen- und Herrenmode usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1509). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 21. 5. 1992 der Konkurs erkannt.

3. Juni 1992
WPH & PM Trading AG, in Basel (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2529). Statutenänderung: 1. 6. 1992. Zweck nun: Erbringung von Dienstleistungen jeder Art durch Mithilfe bei Büroorganisationen im administrativen Bereich, insbesondere bei neu gegründeten Betrieben. Die Gesellschaft kann auch Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln betreiben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Pedro Martin, spanischer Staatsangehöriger, in Basel.

3. Juni 1992
Iscont Shipping GmbH, in Basel, Vermittlung von Frachten usw. (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1986, S. 3340). Statutenänderung: 27. 5. 1992. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hansruedi Lischer, infolge Todes. Unterschrift als Geschäftsführer erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den Gesellschafter Urs Christian von Sury übergegangen, dessen Stammeinlage nun Fr. 20 000 beträgt. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 27. 5. 1992. Firma nun: **Iscont Shipping GmbH in Liq. (Iscont Shipping Sàrl en liq.) (Iscont Shipping Ltd. liab. Co. in liq.).** Urs Christian von Sury, welcher einziger Geschäftsführer bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

3. Juni 1992
Amweg AG, in Basel, Renovationen usw. (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 955). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1992
ICW Chemical Waste Services AG in Liq., in Basel, chemische Abfallstoffe usw. (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1920). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 22. 4. 1992 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1992
Mureima AG in Liq., in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 671). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 22. 4. 1992 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1992
Stofer Glasbläserei, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 201). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Juni 1992
Transfilipe GmbH in Liq., in Basel, Strassentransporte (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1340). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 22. 4. 1992 in Anwendung von Art. 90 lit. h bzw. Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1992
Borsani Ceram AG, in Basel, Liestalerstrasse 30, bei Renato Borsani, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 6. 1992. Zweck: Betrieb eines Plattenlegerunternehmens sowie Handel mit keramischen Belägen und Natursteinen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Renato Borsani, von Winterthur, in Basel, Präsident, und Stefan Seiler, von Zürich, in Regensberg, beide mit Einzelunterschrift.

3. Juni 1992
Ingenieurbüro Voemel, in Riehen, Lachenweg 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Voemel, von Bettingen, in Riehen. Betrieb eines Ingenieurbüros für Umweltschutz- und Recyclingtechnik.

3. Juni 1992
Manfred Rombach Transportberatung Transportvermittlung, in Basel, Freiburgerstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Rombach, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil BL. Geschäftsnatur: Büro für Transportberatung und -vermittlung.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

3 juin 1992
H.E.S. Informatique, B. Braun, à Savigny. Titulaire: Bernard Braun, de Schönholzerswilen, à Giffers. Commerce informatique: conseils, vente, développement software, solutions et applications professionnelles techniques et gestion, systèmes CAO. Sentier de Courtaraye 1.

Bureau de Lausanne

1er juin 1992
Restaurant Asmara, Tewlde et Afeworki, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 13. 6. 1991, p. 2575). La société est dissoute. La liquidation étant terminée. la raison sociale est radiée.

1er juin 1992
MED S.A., à Belmont-sur-Lausanne, activité dans le domaine de l'entretien, maintenance et désinfection (FOSC du 7. 11. 1988, p. 4491). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 27. 5. 1992, p. 2459), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

1er juin 1992
Realindus trading S.A., à Lausanne, opérations commerciales, industrielles et financières (FOSC du 29. 8. 1990, p. 3484). Sandrine Berthet est actuellement Sandrine Simeoni, de Caviano, à Croy.

1er juin 1992
Gebline, J. Guillaume et J. Epitaux, à Lausanne, rue de Genève 82. Société en nom collectif commencée le 1er juin 1992. Associés: Jocelyne Guillaume, des Verrières, et Jacques Epitaux, de Chavannes-près-Renens, tous deux à Boussens et avec signature collective à deux. But: fabrication et commerce dans le domaine de la bijouterie; commerce d'articles publicitaires et de diverse nature.

1er juin 1992
Extrême évasion S.A., à Lausanne, avenue d'Echallens 4 B. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 mai 1992. But: promotion et organisation de voyages sportifs. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 30 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Laurent Roulin, de Pailly, à Lausanne, administrateur unique, et Franco Vantaggiato, d'Italie, à Lausanne, directeur.

1er juin 1992
Espace carrières S.A., à Lausanne, mise à disposition de personnel (FOSC du 3. 6. 1991, p. 2383). Dissolution: 27 mai 1992. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Espace carrières S.A. en liquidation** par les administrateurs Gérard Gogniat et Chantal Papadimitriou, liquidateurs avec signature individuelle. Adresse de la société: rue du Maupas 38, chez Chantal Papadimitriou.

1er juin 1992
Codiam S.A., à Renens, rue du Bugnon 51. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 mai 1991. But: commerce, représentation, distribution, entretien et réparation de tout bien mobilier et produit; achat, vente et exploitation de tout brevet et licence. Reprise de biens envisagée: portefeuille de commandes, droits exclusifs de distribution et marchandises pour fr. 100 000 au maximum; Know-how relatif aux produits commercialisés par Ustensilmarmo SNC, à Noceto (I), pour fr. 50 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Guillemin, de France, à Ecublens VD, président; Francis Voirol, des Genevez JU, à Vuibroye, et Victor Meylan, du Chenit, à Epalinges. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur Reinald Hentschel, de Bremblens, à Morges.

1er juin 1992
Iril S.A., Renens, à Renens, fabrication et commerce d'articles textiles (FOSC du 18. 2. 1991, p. 697). La signature de Robert Kopp et Jean-Louis Ostorero est radiée. Procuration collective à deux, toutefois pas avec un fondé de procuration, est conférée à Alfred Buri, de Burgdorf, à Lausanne.

1er juin 1992
AMFA S.A. achat et vente de matériel et de fournitures pour l'alimentation, à Lausanne (FOSC du 9. 8. 1989, p. 3331). François Kirschmann et Jean-Marc Luthi ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Andrés Hildebrand, de Zurich, à Pully, et Alain Touron, de Gondiswil, à Ecuvillens.

1er juin 1992
Erfer Commodities S.A., précédemment à Ecublens (FOSC du 21. 5. 1992, p. 2352). Siège transféré à Lausanne, avenue du Grey 20. Statuts primitifs du 4 mai 1992 modifiés en conséquence le 21 mai 1992. Nouvelle raison sociale: **Samex commodities S.A.** But: commerce de tout produit. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Josette Ertem, de Neyruz-sur-Moudon, à Lausanne, administratrice unique, et Inanç Ertem, de Turquie, à Lausanne, directeur, tous deux déjà inscrits avec signature individuelle.

1er juin 1992
Manpower S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 21. 8, 1991, p. 3668), avec siège principal à Genève. Le directeur adjoint Jean-Marie Monnerat est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. René Bühler est actuellement à Yverdon-les-Bains.

1er juin 1992
Diafin AG, à Epalinges, chemin des Fontannins 19. Succursale de Diafin AG, à Engi, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Glaris le 11 décembre 1978 (dernière publication: FOSC du 5. 7. 1990, p. 2685). But: commerce, financement et services dans le domaine des diamants. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jürg H. Schmid-Gassmann, de et à Maur, administrateur; Claude Matthey, de Savagnier, à Epalinges, directeur, et Benjamin Berney, de L'Abbaye, à Lausanne, fondé de procuration.

1er juin 1992
Dynamic, Daisy Luginbühl, à Lausanne, distribution exclusive pour la Suisse de bijoux fantaisie de la marque «Pierre Cardin» (FOSC du 28. 2. 1992, p. 929). La raison radiée par suite de cessation d'activité (et non par suite du transfert de son siège à Blonay comme publié dans la FOSC susmentionnée).

1er juin 1992
Zarghouna Kopp, à Lausanne, commerce de marchandises de diverse nature (FOSC du 26. 7. 1991, p. 3270). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

1er juin 1992
Denise Joye, conseils, organisation et gestion de sociétés, à Lausanne (FOSC du 7. 6. 1983, p. 1954). Nouvelle adresse: chemin de Beau-Rivage 12.

1er juin 1992
Bertola et Straub S.A., à Prilly, activité dans le domaine de la construction et du génie civil (FOSC du 30. 5. 1989, p. 2224). La société est engagé par la signature individuelle des administrateurs Roger Frosio, nommé président, et Pierre Frosio, d'Auressio, à Blonay.

1er juin 1992
A. Noe S.A., à Lausanne, fabrication et commerce en gros de machines et appareils dans le domaine du froid et de la climatisation (FOSC du 30. 10. 1990, p. 4308). La signature d'Angelo Noe est radiée.

1er juin 1992
Kristex S.A., à Renens, commerce de produits pharmaceutiques et chimiques (FOSC du 26. 7. 1991, p. 3269). Colette Bornand n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Lucas Contomanolis, de et à Lausanne.

1er juin 1992
Mme Borel, à Prilly, agence de voyages (FOSC du 4. 2. 1959, p. 405). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er juin 1992
Deville-Mazout S.A., succursale de Renens (FOSC du 13. 11. 1989, p. 4598), société anonyme avec siège principal à Vernier. La signature d'Erwin Bachmann est radiée.

1er juin 1992
B. Braun-SSC S.A., à Crissier, route de Sorge 9. Succursale de «B. Braun-SSC AG (B. Braun-SSC S.A.) (B. Braun-SSC Ltd) (B. Braun-SSC Inc.)», à Emmen, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Lucerne le 13 décembre 1991 (FOSC du 24. 12. 1991, p. 5535). But: vente de produits médicaux, pharmaceutiques, biologiques et chimiques de toute sorte, spécialement de produits de soin des plaies et de suture. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Eckhard Schwöbel, de et à Lucerne, président; Jörg Hartmann, de et à Meggen, délégué, du directeur adjoint Erich Odermatt, de Dallenwil, à Schaffhouse, du sous-directeur Karl Baumgartner, de Jonschwil, à Neuhausen am Rheinfall, des fondés de procuration Werner Birrer, de Weggis, à Horw; Hans Frank, de Lucerne, à Root; Hanz Kunz, de Menznau, à Sempach; Roland Marti, de Dietwil, à Hohenrain; Rainer Schale, d'Allemagne, à Rothenburg, et par la signature individuelle de Jean-Marie Chételat, de Montsevelier, à Vuadens, fondé de procuration.

1er juin 1992
Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22. 5. 1992, p. 2375). Statuts modifiés le 31 mars 1992 sur des points non soumis à publication.

1er juin 1992
Richter & Giaccari, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 7. 2. 1990, p. 490). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

1er juin 1992
Société immobilière Rue Chaucrau Numéro 10 S. à r. l., à Lausanne (FOSC du 26. 1. 1989, p. 349). René Monnet, dont la signature est radiée, n'est plus associé-gérant; sa part de fr. 20 000 est transférée à l'associée Sodesa Holding S.A., à Aclens. Signature collective à deux est conférée aux gérants Paolo Gallone, de Romanel-sur-Morges, à Bogis-Bossey; René-Jean Hediger, de et à Chexbres; Jean-Claude Magnoni, de Carouge GE, à Colombier VD, et Pierre Zurbuchen, de et à Lausanne.

Bureau de Nyon

1er juin 1992
Copeco S.A., à Coppet, élevage et commerce d'animaux domestiques (FOSC du 5. 12. 1990, p. 4840). David Blanchoud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Max Séquin, administrateur inscrit, est nommé secrétaire et signe désormais individuellement. Claude Séquin, président inscrit, signe désormais individuellement.

1er juin 1992
Figesta S.A., à Mies, exploitation d'une fiduciaire (FOSC du 5. 7. 1989, p. 2801). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées par compensation de créances. Le nouveau capital est ainsi de fr. 150 000, divisé en 300 actions de fr. 500 au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 19 mai 1992 ainsi que sur des points non soumis à publication.

Bureau de Payerne

2 juin 1992
Rapin et Rossier, à Payerne, société en nom collectif, plafonds suspendus et menuiserie (FOSC du 27. 6. 1988, p. 2858). La société est dissoute depuis le 31 mai 1992. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2 juin 1992
Jacques Rapin, à Payerne. Le titulaire est Jacques Rapin, de et à Payerne. Plafonds suspendus et menuiserie. Adresse: rue Montriant 16.

3 juin 1992
Bureau de conseils techniques Nef, à Granges-près-Marnand. Le titulaire est Hans-Ueli Nef, d'Urnäsch, à Granges-près-Marnand. Toutes activités d'agro-ingénieur. Adresse: route des Moulins.

Bureau de Rolle

2 juin 1992
Daniel Pittet, à Bursins, boulangerie-pâtisserie-confiserie à l'enseigne «Le Grain d'Or» (FOSC du 29. 2. 1988, p. 805). Suppression de l'enseigne «Le Grain d'Or».

3 juin 1992
Infoform P. Guberan, à Bursins, réalisation de projets et conseils en informatique (FOSC du 19. 12. 1986, p. 4858). La raison est radiée par suite de la constitution de la société Infoform S.A., à Bursins, ci-après inscrite.

3 juin 1992
Infoform S.A., à Bursins, En Marais. Nouvelle société anonyme, selon statuts du 27 mai 1992. But: activité en matière d'information et notamment la création de programmes informatiques et la vente de tout matériel. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Patrice Guberan, de Lausanne, à Bursins.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

2 juin 1992
Georges Gay S.A., aux Bioux, commune de L'Abbaye. Fabrication et distribution de tous produits horlogers (FOSC du 11. 5. 1992, p. 2145). Michel Itin n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

Bureau de Vevey

3 juin 1992
Goldie & Martin S.A., à La Tour-de-Peilz, entreprise de maçonnerie (FOSC du 13. 9. 1991, p. 3983)
Goldie & Martin S.A., succursale de Blonay, à Blonay (FOSC du 13. 9. 1991, p. 3983), avec siège principal à La Tour-de-Peilz

Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 14 mai 1992.

3 juin 1992
Dynaform, Daisy Luginbühl, à Blonay, commerce de compléments alimentaires permettant de garder la forme et le dynamisme (FOSC du 10. 2. 1992, p. 604). Par décision du 3 avril 1992, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de la titulaire.

3 juin 1992
José Ferreira & Jorge Dos Santos, à Vevey. Société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1992. Associés: José Ferreira, à Vevey, et Jorge Dos Santos, à Puidoux, tous deux du Portugal. Restaurant à l'enseigne L'Armailli. Rue des Deux Marchés 26.

3 juin 1992
J. Cassagnau, à Montreux, ferblanterie et couverture (FOSC du 25. 2. 1991, p. 808). Raison radiée par suite de remise de commerce.

3 juin 1992
Union de Banques Suisses (UBS) [Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], succursale de Vevey (FOSC du 28. 11. 1991, p. 5107), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Burkhard Vetsch est radiée.

3 juin 1992
Organisation Zoller S.A. (Organisation Zoller A.G.), à Vevey, bureau de conseils en organisation technique et administrative d'entreprises en matière d'informatique et de planification (FOSC du 29. 5. 1992, p. 2477). Arjen Osinga n'est plus secrétaire, Peter Mendler n'est plus administrateur, leur signature est radiée. Jacques-André Kuchler n'est plus administrateur sans signature. L'administrateur Pierre Zoller signe désormais individuellement.

3 juin 1992
S.I. La Clé des Champs B La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 2. 6. 1992, p. 2533). Statuts modifiés le 21 mai 1992. Nouveau but: gérance, administration, exploitation, achat, vente et mise en valeur de tous immeubles, bâtis ou non, et de tous droits immobiliers; importation, exportation et commerce de toutes marchandises et de tous produits, manufacturés ou non; création, exploitation et mise en valeur de tout ce qui se rapporte aux secteurs industriels, hôteliers et touristiques.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

2 juin 1992
Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains, institution de droit public avec siège social à Lausanne (FOSC du 23. 12. 1991, p. 5512). La signature de Georges Martin est radiée.

2 juin 1992
Crédit Suisse, succursale à Yverdon-les-Bains, société anonyme avec siège social à Zurich (FOSC du 29. 5. 1992, p. 2477). Procuration collective à deux pour la succursale est conférée à: Pascal Hutzener, de Montagny-près-Yverdon, à Chavornay, et Roger Meyer, de Marly, à Yverdon-les-Bains.

2 juin 1992
OK Personnel Service Lausanne SA, succursale d'Yverdon-les-Bains, à Yverdon-les-Bains, avec siège social à Lausanne (FOSC du 2. 2. 1986, p. 1698). Adresse actuelle: rue du Lac 7.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

3. Juni 1992
Bauunternehmung Murer AG, Zweigniederlassung in Naters (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 507), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Erstfeld. Die Prokuristen Guido Kreuzer, Jürg Lucek und Heinz Trachsel zeichnen nicht unter sich. Die Unterschrift von Alfred Schilter ist erloschen.

3. Juni 1992
Société Anonyme de Produits en Ciment, Finges, in Salgesch (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1989, S. 3959). André Vocat, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Philippe Darbellay, von Orsières, in Martigny.

Bureau de St-Maurice

22 mai 1992
Marie-Rose Pythoud, à Collombey-Muraz. Titulaire: Marie-Rose Pythoud, née Berchier, de Neirivue, à Collombey. Entreprise de recyclage de cartouches toner sous l'enseigne «Mariocar». Adresse: Clos-Novex 56, 1868 Collombey.

3 juin 1992
Cipel Martigny SA, à Martigny, composants électroniques, etc. (FOSC du 28. 2. 1991, p. 873). Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Jean Dorsaz et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle Raoul Lovisa, de et à Orsières.

3 juin 1992
Giclo-Plaste S.A., à Martigny, revêtements de façades, etc. (FOSC du 7. 3. 1990, p. 905). Radiation du président décédé Gabriel Primatesta et de sa signature. Françoise Steulet, jusqu'ici secrétaire, est présidente avec signature individuelle. Luc Berguerand, jusqu'ici membre, est secrétaire avec signature individuelle.

Bureau de Sion

2 juin 1992
Regalis S.A., à Sion, import-export (FOSC du 28. 4. 1989, no 82, p. 1753). En assemblée générale extraordinaire du 27. 5. 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Regalis S.A. en liquidation,** par Michel Gilliéron, de Servion, à Martigny, nommé liquidateur unique avec signature individuelle. La signature de Marie-Paule Sermier, administratrice unique inscrite, est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o le liquidateur, rue du Nord 4, 1920 Martigny.

2 juin 1992
Blanchival S.A., à Sion. Exploitation d'une blanchisserie (FOSC du 16. 6. 1989, no 115, p. 2516). Nouvelle adresse: ZI Vieux-Ronquoz, 1950 Sion.

2 juin 1992
Mme Meric Marie-Madeleine, à Sion. Bureau de travail temporaire (FOSC du 29. 3. 1986, no 74, p. 1244). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

2 juin 1992
Merclean S.A., succursale de Sion. Siège principal à Lausanne. Nouvelle succursale de la société «Merclean S.A.», à Lausanne, achat, vente, importation et exportation de tout matériel, machines, accessoires et produits de nettoyages, de traitement, d'entretien et de désinfection, ainsi que tous produits de savonnerie et cosmétique, inscrite sur le registre du commerce de Lausanne, le 30. 9. 1991 (FOSC du 14. 10. 1991, no 198, p. 4410), créée suivant décision du conseil d'administration du 1. 6. 1992. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jean-Marc Sermier, d'Arbaz, à Conthey. Adresse de la succursale: rue de Lausanne 64, 1950 Sion.

3 juin 1992
RMA SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 5. 1992. But: domaine de l'architecture en général, promotion et réalisation immobilières, constructions, rénovations. Capital social de fr. 51 000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport à la société, selon convention du 25. 5. 1992, de matériel et mobilier de bureau et d'informatique pour fr. 51 000, apport accepté pour ce montant, totalement imputé sur le capital. Organes de publication: la FOSC et le Bulletin officiel du canton du Valais. Administration d'un à quatre membres. Martin Aimonino, de Grimisuat, à Sion, président; Michel Martori, de nationalité italienne, à Champlan, commune de Grimisuat, vice-président; Pascal Rossier, de Troistorrents, à Savièse, membre. Signature collective à trois des administrateurs. Adresse: rue du Vieux-Moulin 29, 1950 Sion.

3 juin 1992
KRH SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 5. 1992. But: toutes opérations commerciales dans le domaine de la vente de détail, notamment dans le domaine de la confection, de la fourrure et des vêtements en particulier, ainsi que dans tout le domaine des loisirs de manière générale, tous conseils en matière financière, gestion de tous avoirs mobiliers et immobiliers, ainsi que l'administration de participations et investissements à toutes sociétés et entreprises. Capital social de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libéré jusqu'à concurrence de fr. 50 000. Organe de publication: la FOSC et le Bulletin officiel du canton du Valais. Administration composée d'un ou de plusieurs membres. John Iglehart, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: Immeuble Le Ritz, case postale 2299, 1950 Sion-Nord.

3 juin 1992
CSD ingénieurs conseils S.A., succursale de Sion. Siège principal à Lausanne. Nouvelle succursale de la société «CSD ingénieurs conseils S.A.», à Lausanne, exploitation d'un bureau d'ingénieurs, de géologues et de spécialistes de l'environnement, inscrite sur le registre du commerce de Lausanne le 25. 3. 1991 (FOSC du 9. 4. 1991, no 67, p. 1439), créée suivant décision du conseil d'administration du 18. 12. 1991. La succursale est engagée par la signature individuelle, limitée à la succursale, de Vincent Rebstein, de Pizy VD, à Arbaz, directeur, et par la signature collective à deux de Markus Fahrni, d'Eriz, au Mont-sur-Lausanne, administrateur et directeur. Adresse de la succursale: rue des Remparts 8, 1950 Sion.

3 juin 1992
Marks Roger, à Chippis. Nouvelle râison individuelle. Titulaire: Roger Marks, de Varen VS, à Chippis. Vente et réparation de machines de chantier. Adresser: Promenade 11, 3965 Chippis.

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse **private Verlagsfirmen** Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.
Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.
Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» **keine Verpflichtung** besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines **maisons d'édition privées** font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.
Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre».
Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'**il n'y a aucune obligation** de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 juin 1992
Aciéra Holding S.A., à La Chaux-de-Fonds, participations, etc. (FOSC du 4. 3. 1992, no 43, p. 1007). Nouvelle raison: **Spisa, Société de Participation Industrielle S.A.** Statuts modifiés le 24 avril 1992.

2 juin 1992
Ischer S.A., à La Chaux-de-Fonds, transports, etc. (FOSC du 19. 11. 1987, no 269, p. 4512). Réduction, au sens de l'art. 735 du CO, du capital de fr. 200 000 à zéro par annulation des actions, et augmentation subséquente du capital à fr. 450 000 par l'émission de 450 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation de créances. Capital: fr. 450 000, entièrement libéré, divisé en 450 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés le 21 mai 1992. Le conseil d'administration est composé comme suit: Marcel-Eugène Ischer, jusqu'ici administrateur unique, président; Michel Ischer, de Blumenstein, à La Chaux-de-Fonds, vice-président, et Réjane Hilpertshauser née Ischer, de Blumenstein, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

Rectification
Possatec, Francesco Possa, à La Chaux-de-Fonds, menuiseries, etc. (FOSC du 21. 5. 1992, no 97, p. 2354). La raison exacte est: **Possa tec, menuiserie bois pvc alu vitrerie miroiterie** (et non Possatec, Francesco Possa, comme publié).

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

1er juin 1992
Prom Occasion, J. Huguenin, au Mont-de-Buttes, commune de Buttes. Titulaire: Jacques-Charles Huguenin, du Locle, à Buttes. La promotion de vente de machines et matériel agricoles neufs ou d'occasion, à titre de courtier. L'achat, l'importation, l'exportation, la vente, le service après-vente et la réparation de machines et matériels agricoles et articles similaires.

1er juin 1992
B. Guenat, aux Verrières. Titulaire: Bernard-Etienne-Alfred Guenat, du Noirmont, aux Verrières. Exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel de Ville». Croix-Blanche 48.

2 juin 1992
Sipef S.A. (Sipef AG), précédemment à Combremont-le-Petit (FOSC du 18. 3. 1982, no 64, p. 854). Nouveaux statuts du 21 mars 1992. Siège transféré à Les Verrières NE. But: commerce, transport, importation et exportation de fourrage, en particulier le commerce et l'importation de paille et de foin. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 80 000, divisé en 80 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, est président; Hans Brügger, de Planfayön, à Guin, est vice-président; Paul René Calinon, de France, à Autrey-les-Gray FR, est administrateur et directeur; tous trois avec signature collective à deux. Publication: FOSC. Adresse: Le Crêt, Les Verrières.

Bureau de Neuchâtel

3 juin 1992
Bureau fiduciaire S. Studer Sàrl, à Marin-Epagnier. Bellevue 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 1. 6. 1992. But: exploitation d'un bureau fiduciaire et toutes opérations y relatives. Opérations mobilières ou immobilières en relation avec son but. Capital: fr. 20 000, libéré à concurrence de fr. 10 000. Associé: Rémy Studer, de Kestenholz, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, pour une part de fr. 10 000, libéré à concurrence de fr. 5000. Associée-gérante avec signature individuelle: Rose-Marie Studer née Zöbeli, de Kestenholz, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, pour une part de fr. 10 000, libérée à concurrence de fr. 5000. Directeur avec signature individuelle: Stéphane Studer, de Kestenholz, à Hauterive. Publications: FOSC.

3 juin 1992
Shipping Consultant, H. El Baradie, à Saint-Blaise, chemin des Perrières 34. Titulaire: Hassan Mahmoud El Baradie, de et à Saint-Blaise. Conseils en affaires maritimes.

Genève – Genf – Ginevra

2 juin 1992
Asfor SA, à Genève, commerce de matières premières, etc (FOSC du 17. 7. 1991, p. 3108). Daniel Egger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Bernard Buchs, de Bellegarde, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 juin 1992
Banque Pasche SA, à Genève (FOSC du 9. 4. 1992, p. 1607). Signature collective à deux a été conférée à Alain Lany, de et à Collonge-Bellerive, sous-directeur. Salomon Caspi est maintenant domicilié à Chavannes-de-Bogis.

2 juin 1992
Barut SA, à Meyrin, tous travaux d'impression, etc. (FOSC du 10. 1. 1986, p. 91). La procuration de Jean-Pierre Ammon est radiée.

2 juin 1992
Charmilles Technologies SA, à Satigny, développement, fabrication, vente de tous appareils, etc. (FOSC du 12. 12. 1991, p. 5341). Signature collective à deux a été conférée à François Burnand, de Moudon, à Féchy, et François Monod nommés sous-directeurs; la procuration du dernier est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à François Burgy, de France, à Crozet (F); Joseph Josserand, de France, à Cruseilles (F), et Alain Reynier, de France, à Prévessin-Moëns (F).

2 juin 1992
Clarkem SA, à Cologny, opérations financières, etc. (FOSC du 28. 10. 1988, p. 4365). Georges Tochon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Franco Mauri, de Viganello, à Puplinge, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 juin 1992
Maus Frères SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 1. 10. 1986, p. 3673). Gérard Nordmann (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Maus, délégué, jusqu'ici vice-président, nommé président; Philippe Nordmann, délégué, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président; Bertrand Maus, délégué; Olivier Maus, nommé secrétaire; Didier Maus, de Genève, à Hermance, et Thierry Halff, de Bâle, à Gy, lesquels signent collectivement à deux.

2 juin 1992
Novafin Financière SA, à Genève, organisation et administration de financemenet, etc. (FOSC du 11. 11. 1991, p. 4829). Signature collective à deux a été conférée à Antonio de Benedetto et Marco Mariotti maintenant domicilié à Genève, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Gerda Schlömer, d'Allemagne, à Genève.

2 juin 1992
Gilbert Banchet, au Grand-Saconnex, serrurerie, etc. (FOSC du 28. 1. 1977, p. 304)., Par suite de changement officiel dans la numérotation, l'adresse exacte est: chemin du Bois-Brûlé 15 (et non plus 13).

2 juin 1992
Boccard frères, Georges Boccard succ., à Vernier, horticulteur, etc. (FOSC du 11. 11. 1988, p. 4589). Par suite de changement officiel dans la dénomination et la numérotation, l'adresse exacte est: chemin des Coudriers 21 (et non plus chemin des Corbillettes 1).

2 juin 1992
Helena Doutaz, à Genève, bar à café (FOSC du 18. 7. 1984, p. 2587). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 juin 1992
Danielle Frossard, à Genève, route de Frontenex 122. Chef de la maison: Danielle Frosard, de Romanens, à Versoix. Café-Restaurant à l'enseigne «La Gondolière».

2 juin 1992
Jean-Pierre Meier, à Céligny, achat et vente d'aéronefs, etc. (FOSC du 1. 7. 1991, p. 2838). L'inscription est radiée par suie de cessation de l'exploitation.

2 juin 1992
Salvatore Zizzari, au Grand-Saconnex, entreprise de peinture, etc. (FOSC du 20. 4. 1989, p. 1609). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

2 juin 1992
Ast Research (Switzerland) SA, à Thônex, fabrication et vente de matériel informatique (FOSC du 26. 2. 1991, p. 835). Signature collective à deux a été conférée à Roland George, d'Airolo, à Gland, directeur.

2 juin 1992
Atem Ateliers Mégevet SA, à Lancy, toutes opérations industrielles, etc. (FOSC du 28. 8. 1991, p. 3761). Jacques Hopf n'est plus administrateur; ses pouvois sont radiés.

2 juin 1992
Société Immobilière Rue Bellot No 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 4. 1990, p. 1424). Elisabeth Adler (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Josette Alhadeff, de et à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle.

2 juin 1992
Bilfinance et Gestion SA, succursale à Genève (FOSC du 5. 8. 1991, p. 3389), entreprise ayant son siège à Zurich. L'administrateur Pierre Keller est maintenant domicilié à Versoix.

2 juin 1992
Copripa Genève SA, à Genève, réalisation d'opérations financières (FOSC du 11. 5. 1989, p. 1954). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Copripa Genève SA, en liquidation.** Liquidateur: Didier Brosset, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

2 juin 1992
Free Lance Architectures SA – Techniques Aluminium, à Chêne-Bougeries, étude et réalisation des structures en aluminium, etc. (FOSC du 22. 2. 1990, p. 717). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000; au porteur. Nouveaux statuts du 24. 4. 1992. L'administratrice Brigitte Nicollet est maintenant domiciliée à Yens.

2 juin 1992
Golf Events SA, à Chêne-Bourg, édition de magazines sur le golf, etc. (FOSC du 16. 4. 1992, p,. 1735). Jean-Claude Küng n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 juin 1992
Interhealth SA, à Genève, établir et gérer des cliniques médicales, pratiquant des soins «anti-strase» (FOSC du 18. 1. 1989, p. 224). Jean-Claude Paul n'est plus ad.ministrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue Blanche 9, chez Jean-Claude Paul est radiée.

2 juin 1992
Multi-Diffusion SA, à Genève, commerce de tous produits dans le domaine des articles de mode (FOSC du 23. 3. 1988, p. 1157). Nouvelle adresse: rue Verte 9, chez Danielle Buyssens.

2 juin 1992
Synergie Services SA, à Genève, services dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1125). Nouveau siège: Satigny, chemin de Pré-Gentil 60. Statuts modifiés le 27. 5. 1992. Erich Knuchel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Serge Oberson sont radiés. Catherine Espasandin, de et à Satigny, est administratrice unique avec signature individuelle.

2 juin 1992
Unisys (Suisse) SA, succursale à Genève (FOSC du 2. 7. 1991, p. 2860), entreprise ayant son siège à Thalwil. Nouveau but: achat, production, montage, distribution et vente de machines de traitement de données et d'autres dispositifs électroniques et produits assimilés, en particulier sous la marque Unisys, en Suisse et au Liechtenstein. Les pouvoirs de Walter Sieber et Kurt Rohner sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Claude Andres, de Zurich, à Wädenswil. Nouveau siège et adresse de la succursale: Carouge, rue Alexandre Gavard 28.

2 juin 1992
SI la Voltelène B, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 1. 1992, p. 441). Nouvelle adresse: boulevard Georges Favon 8, chez SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA.

2 juin 1992
Section de Genève de l'Union des Artistes Musiciens, à Genève, plateau de Champel 20, chez Sylvain Lombard. Nouvelle association. Statuts du 19. 10. 1988, modifiés le 7. 2. 1991. But: sauvegarder les intérêts spirituels et matériels des musiciens professionnels. Ressources: cotisations. Direction: comité de 7 membres au plus. Signature collective à deux de Hans-Walter Hirzel, d'Allemagne, à Nyon, président; Sylvain Lombard, de France, à Genève, secrétaire, et Bernard Demottaz, de Genève, à Perly-Certoux.

2 juin 1992
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 12. 6. 1992, p. 2715). Les pouvoirs de Michel Poncet sont radiés.

2 juin 1992
Cabanorange SA, à Genève (FOSC du 15. 11. 1988, p. 4643). Nouveau siège: Chêne-Bourg, rue François-Perréard 16. Nouvelle raison sociale: **Idealklima SA.** Nouveau but: importation, exportation, commercialisation, représentation, diffusion de produits destinés à l'équipement technique des bâtiments, ainsi qu'à leur entretien; étude et exploitation d'installations de production et de distribution de chaleur et de froid à partir d'énergies ainsi que du trai tement de résidus urbains et industriels; développement de toutes formes de récupération d'énergie. Statuts modifiés le 20. 5. 1992. Gilles Stickel, Josiane Stickel et Bruno Desjardins ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Madeleine Favot-Delmonte, de Monthey, à Puplinge, est administratrice unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux avec l'administratrice a été conférée à Lucien Penard, de France, à Gaillard (F).

2 juin 1992
Pronaval SA, à Corsier, achat, vente, réparation de bateaux, etc. (FOSC du 22. 4. 1963, p. 1134). Pierre Riond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marcel Odier, de Genève, à Cologny, président; Michel Rummel, de Genève, à Puplinge, et Jean-Jacques Riond, d'Ogens, à Veigy (F), lesquels signent collectivement à deux.

2 juin 1992
Roche Nicholas SA, à Vernier, fabriquer et commercialiser des produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 2. 3. 1992, p. 959). Dieter Thummel est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Nouvelle adresse: chemin de la Parfumerie 5.

2 juin 1992
Time SA, à Genève, opérations dans le domaine alimentaire, etc. (FOSC du 30. 4. 1992, p. 1946). Les pouvoirs de Strahynia Chantitch sont radiés.

2 juin 1992
Indosuez International Finance BV, Amsterdam, succursale de Genève, à Genève, quai Général Guisan 4, succursale «d'Indosuez International Finance BV», société à responsabilité limitée de droit néerlandais ayant son siège à Amsterdam (NL). Statuts du 25. 7. 1991, modifiés le 10. 1. 1992. But social: emprunts et prêts d'espèces, financement d'entreprises et de sociétés. Capital autorisé: florins 25 000 000, libéré à concurrence de florins 5 400 000, divisé en 25 000 parts de florins 1000. Gérants: Philippe Maurice Marie Brault, de France, à Paris (F); Adriaan Floris Guepin, des Pays-Bas, à Hilversum, Aubalaan (NL); Johannes Wilheimus A. M. Meijers, des Pays-Bas, à Bussum, Langelaan (NL); lesquels signent individuellement. Signature individuelle de Diane Baldin, de et à Genève, directrice de la succursale.

2 juin 1992
Snappi Productions SA, à Anières, commerce de jouets et d'articles d'art et de décoration, etc. (FOSC du 12. 9. 1991, p. 3965). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 80 000, par l'émission de 300 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 80 000, entièrement libéré, divisé en 800 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 2. 6. 1992.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

2 juin 1992
Fonzo-Routes SA, à Delémont, génie-civil etc. (FOSC du 17. 4. 1984, no 91, p. 1359). Simon Jacquemai, de Roggenburg, à Laufon, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

2 juin 1992
Entreprise de construction S. Fonzo, à Delémont (FOSC du 18. 1. 1973, no 14, p. 156). Simon Jacquemai, de Roggenburg, à Laufon, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

2 juin 1992
Masset et Steiner S.A., à Delémont, architecture et bâtiments (FOSC du 18. 2. 1992, no 32, p. 748). Les pouvoirs de: Max Lang, directeur; Ernst Flury et Philippe Bessire, fondés de pouvoirs, sont éteints.

2 juin 1992
Exposition Sports et Loisirs Delémont SA, en liquidation, à Delémont (FOSC du 6. 2. 1989, no 25, p. 494). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 juin 1992
Bluette Borer, à Soyhières. Le chef de la maison est Bluette Borer, de Grindel, à Soyhières. Exploitation du restaurant du Bœuf. Route de Bâle 3.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus–Titoli smarriti

Aufruf–Sommation–Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Vermisst wird:

Fr. 5000.– 7¼% Kassaobligation SKA Altdorf, Nr. 001056098 = 1/5000.–, Laufzeit 16. Dezember 1991 bis 16. Dezember 1994, mit Jahrescoupons per 16. Dezember 1992 und folgende.
Der Inhaber dieser Kassaobligation wird hiermit aufgefordert, sich bis zum 13. Dezember 1992 auf der Gerichtskanzlei Uri, in Altdorf, zu melden, ansonst diese Kassaobligation kraftlos erklärt wird.
(Erkanntnis Landgerichtspräsidium Uri vom 9. Juni 1992) (1023²)

6460 Altdorf, 9. Juni 1992 — Der Landgerichtspräsident Uri: Dr. Robert Regli

Es wird vermisst:

Fr. 3000.– 6% Inhaberkassenobligation der Hypothekarbank Lenzburg, in Mellingen, Nr. 5536, d.d. 9. Juni 1989, fällig am 9. Juni 1992 mit Coupons per 9. Juni 1990 und ff. Fr. 3000.– Kapital nebst Zins seit 9. Juni 1989.
An allfällige Inhaber dieser Inhaberkassenobligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 9. Dezember 1992 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1040²)

5400 Baden, 2. Juni 1992 — Gerichtspräsidium Baden

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Partizipationsscheinzertifikat Nr. 516 095 über 100 Partizipationsscheine von je Fr. 100.– Nennwert des Schweizerischen Bankvereins mit Coupon Nr. 3 und folgende.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 3. Juni 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 28. Dezember 1992 der unterzeichenten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird (P3 1992/325). (1045³)

4000 Basel, 12. Juni 1992 — Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

19 Inhaberaktien Nrn. 20 bis 38 zu Fr. 1000.– (ohne Couponbogen) der «RE Rohrbau Engineering AG», am 10. November 1989 umfirmiert in «Regioplan AG», mit Sitz in 4125 Riehen, am 25. November 1991 infolge Liquidation im Handelsregister gelöscht.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 10. Juni 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 28. Dezember 1992 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden (P3 1992/317). (1046³)

4000 Basel, 12. Juni 1992 — Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

– Namenschuldbrief über Fr. 60 000.–, mit Zins bis 6% im 1. Rang, eingetragen im Grundbuch am 31. März 1953;
– Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.–, mit Zins bis 7% im 2. Rang, mit Nachrücken, eingetragen im Grundbuch am 24. Juli 1958;

beide lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Basel, Sektion III, Parzelle 2358 mit Gebäude Neubadstrasse 131.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 12. Juni 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 30. Juni 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls sie nach Ablauf der vorgenannten Frist kraftlos erklärt werden (P4 1992/443). (1056³)

4001 Basel, 15. Juni 1992 — Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins der Berner Kantonalbank von nom. Fr. 5000.–, 5%, Nr. 1.201.916.32, ausgestellt am 6. November 1984, Verfall am 6. November 1988, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen (AM 067-92). (1047³)

3011 Bern, 11. Juni 1992 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber der Kassenscheine der Berner Kantonalbank

a. von nom. Fr. 5000.–, 5,25%, Nr. 1.211.096.89, ohne Coupons, ausgestellt am 26. April 1985, Verfall am 26. April 1992,
b. von nom. Fr. 5000.–, 5,5%, Nr. 1.240.740.61, ohne Coupons, ausgestellt am 2. Mai 1989, Verfall am 2. Mai 1992,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 064-92. (1018²)

3011 Bern, 16. Juni 1992 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Schweizerischen Volksbank von nom. Fr. 6000.–, 7¾%, Nr. 1001442, mit Coupons per 18. Januar 1992 und folgende, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 063-92. (1019²)

3011 Bern, 16. Juni 1992 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheines von nom. Fr. 5000.–, 7,5%, Nr. 1.269.562.52, mit Coupons per 3. Oktober 1991 und folgende, ausgestellt am 3. Oktober 1990, der Berner Kantonalbank, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 066-92. (1022²)

3011 Bern, 16. Juni 1992 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Es wird vermisst:

Schuldrief Fr. 2000.–, lautend auf den Inhaber, angegangen 1. Januar 1926, errichtet 28. August 1957, im 1. Rang, ohne Vorgang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 622, 623 und 624, Lobenalp, alle Grundbuch Entlebuch.
Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen einem Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1058³)

6162 Entlebuch, 15. Juni 1992
Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: lic. iur. Peter Studer

---

Es werden vermisst:

Kassaobligation Nr. 6456 der Raiffeisenbank Abtwil-St. Josefen über Fr. 20 000.– zu 7,25%, Laufzeit 1991/96, mit Coupon Nrn. 1–5, jeweils fällig am 12. Februar der Jahre 1992 bis 1996.
Kassaobligation Nr. 6475 der Raiffeisenbank Abtwil-St. Josefen über Fr. 20 000.– zu 7,25%, Laufzeit 1991/94, mit Coupon Nrn. 1–3, jeweils fällig am 19. Februar der Jahre 1992 bis 1994.
Der unbekannte Inhaber dieser Kassaobligationen sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen sechs Monaten ab der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Gossau zu melden bzw. die Kassaobligationen vorzuweisen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (1039²)

9230 Flawil, 10. Juni 1992 Bezirksgerichtskanzlei Gossau in Flawil

---

Vermisst wird die Inhaber-Grundpfandverschreibung von Fr. 25 000.– mit Nachrückungsrecht, laut Beleg 1675-1975 lautend zugunsten von Oswald Andres, Ergisch VS, im 2. Rang lastend auf dem Grundstück Nr. 3052 der Gemeinde Ergisch VS, im Eigentum von Frau Kunz-Schelling Eleonore, Fraubrunnen.
Der oder die unbekannte Titelinhaber oder Titelinhaberin wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der Ankündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (1037²)

3312 Fraubrunnen, 10. Juni 1992 Der Gerichtspräsident 1: Hubler

---

Vermisst wird der Schuldbrief von Fr. 14 000.–, vom 4. Mai 1931, laut Beleg I/3124 im 1. Rang lastend auf Utzenstorf-GGB Nr. 978, lautend zugunsten von Frau Gertrud Schwarz-Adam, Utzenstorf.
Der oder die unbekannte Titelinhaber oder Titelinhaberin wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der Ankündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (1038²)

3312 Fraubrunnen, 10. Juni 1992 Der Gerichtspräsident I: Hubler

---

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 23 000.–, vom 17. September 1974, Beleg 2931, haftend auf Matten-Grundbuchblatt Nr. 1207-1, der Denise Hänzi-Berger, Gurnigelweg 14, 3123 Belp.
Ausküdigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1048²)

3800 Interlaken, 11. Juni 1992
Der Gerichtspräsident I von Interlaken: Kuhn

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 250 000.–, Maximalzinsfuss 7%, Beleg 1971 Nr. 81, datiert 17. August 1971, lastend an 2. Pfandstelle auf Grundstück Grundregister Fehraltorf ZH, Blatt 473, Kat. Nr. 1845, Feldstrasse 13/15, 8320 Fehraltorf.
Der Besitzer dieser Schuldurkunde und jedermann, der über die Schuldurkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert einem Jahr ab der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Pfäffikon ZH zu melden bzw. die Schuldurkunde vorzulegen, Wird die Schuldurkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (1057³)

8330 Pfäffikon ZH, 12. Juni 1992
Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren:
Der Gerichtssekretär: Dr. iur. W. Häberling

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief Fr. 6000.–, Zinsfusseintrag 6%, laut Schuldbrief vom 9. April 1946, Beleg I/5084, zugunsten des Eigentümers, Skiklub Bern, im 1. Rang, lastend auf Horn-Vorsass, Saanenmöser, Skihütte Nr. 1804A, Saanen Grundbuchblatt Nr. 159.
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert eines Jahres vom Erscheinen dieses Aufrufes an, dem Richteramt Saanen vorzulegen. Andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (A 1017²)

3792 Saanen, 5. Juni 1992 Der Gerichtspräsident von Saanen: P. Hänni

---

Der nachstehende Titel:

Inhaberschuldbrief per Fr. 14 000.–, datiert 29. April 1974, zugunsten des Inhabers, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft EBlatt Nrn. 65, 265, 291 auf dem Grundbuch Münchwilen. Schuldner und Pfandeigentümer: Martin Filliger, geb. 1931, Brunnenstrasse 11, 9542 Münchwilen, wird als vermisst gemeldet.
Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert 12 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (1049³)

8370 Sirnach, 11. Juni 1992 Gerichtspräsidium Münchwilen in Sirnach

---

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 26 500.–, angegangen am 1. März 1958, haftend im 1. Rang auf den Grundstücken Nrn. 408 und 409, Grundbuch Schenkon.
Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (01 92 108) (1036²)

6210 Sursee, 10. Juni 1992 Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Kaufmann

---

Der Schuldbrief von Fr. 4000.– vom 17. November 1954, Beleg IV/1398, lastend im 2. Rang auf Steffisburg-Grundbuchblatt Nr. 503 der Frieda Bartlome-Stalder wird vermisst.
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1050³)

3601 Thun, 11. Juni 1992 Richteramt I Thun
Der Gerichtspräsident I: Greiner

Es werden vermisst:

Fr. 900.– abz. lieg. Zedel, vom 9. August 1883, im 4. Rang, Vorgang Fr. 3400.–, Zinsfall 25. Juli;
haftend auf Grundbuch Heiden, Nr. 1133, Gstalden.
Fr. 2500.– abz. lieg. Zedel zugunsten des rechtmässigen Inhabers, vom 12. November 1880, im 1. Rang, ohne Vorgang, Zinsfall 11. November;
Fr. 500.– Handwechsel-Zedel zugunsten des rechtmässigen Inhabers, vom 12. November 1880, im 2. Rang, Vorgang Fr. 2500.–, Zinsfall 11. November;
Fr. 800.– abz. lieg. Zedel zugunsten des rechtmässigen Inhabers, vom 29. Mai 1896, im 3. Rang, Vorgang Fr. 3000.–, Zinsfall 1. Mai;
Fr. 1000.– abz. lieg. Zedel zugunsten des rechtmässigen Inhabers, vom 6. Oktober 1899, im 4. Rang, Vorgang Fr. 3800.–, Zinsfall 1. November;
Fr. 1700.– abz. lieg. Zedel zugunsten des rechtmässigen Inhabers, vom 18. Dezember 1903, im 5. Rang, Vorgang Fr. 4800.–, Zinsfall 2. Februar;
Fr. 400.– Handwechsel-Zedel zugunsten des rechtmässigen Inhabers, vom 18. Dezember 1903, im 6. Rang, Vorgang Fr. 6500.–, Zinsfall 2. Februar;
Fr. 1000.– abz. lieg. Zedel zugunsten des rechtmässigen Inhabers, vom 30. Oktober 1908, im 7. Rang, Vorgang Fr. 6900.–, Zinsfall 11. November;
alle sieben Titel haftend auf Grundbuch Teufen, Nr. 536, Untere Schwendi.
Vorlagefrist für alle acht Titel: 30. Juni 1993.
Der allfällige Besitzer des einen oder andern Titels wird aufgefordert, ihn innert der erwähnten Vorlagefrist der Obergerichtskanzlei, 9043 Trogen, einzureichen, andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1035²)

9043 Trogen, 10. Juni 1992 Die Obergerichtskanzlei von Appenzell Ausserrhoden

---

Es wird vermisst:

7¼%ige Kassenobligation Nr. 58 430 der Bank in Langenthal, Oftringen, über Fr. 3000.–, fällig am 1. März 1992, mit Jahrescoupons per 1. März 1991 und folgende.
An den allfälligen Inhaber dieser Kassenobligation ergeht die Aufforderung, diese binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 16. Juni 1993, dem Gerichtspräsident Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1024²)

4800 Zofingen, 3. Juni 1992 Gerichtspräsidium Zofingen

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du certificat de 50 actions de fr. 100.– chacune, portant nos 3551 à 3600, délivré par la Société J. Ducret Mathod SA le 20 novembre 1986 à Albert Roesti, à Yverdon-les-Bains, de le déposer jusqu'au 19 août 1992 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (273¹)

1400 Yverdon-les-Bains, 18 février 1992 Le président: A. Tanner, vice-président

---

Il Pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 9 giugno 1992 diffida l'eventuale sconosciuto detentore delle cartelle ipotecarie al portatore di nominali fr. 300 000.–, oltre interesse 7%, iscritta in 1° rango (iscrizione 26 marzo 1981, dg 3035) e di nominali fr. 150 000.–, oltre interesse 7%, iscritta in 2° rango (iscrizione 26 marzo 1981, dg. 3036) gravanti la PPP n. 3202 di cui al fondo base n. 1349 RFD del comune di Locarno, di proprietà Hamann Dagmar, D-4010 Hilden, abbia a produrle alla scrivente Pretura entro il 30 giugno 1993 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1064³)

6601 Locarno, 11 giugno 1992 Il Pretore: Avv. E. Borioli

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 14 febbraio/30 aprile 1992 (Inc. n. 13/1992 b) in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore delle 7 azioni al portatore del valore nominale di fr. 1000.– cadauna, numerate a 1 a 7 della SA Immobiliare Carlotta, Viganello, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1060³)

6900 Lugano, 10 giugno 1992 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 12 maggio 1992 (Inc. n. 31/1992 b) in applicazione degli art. 971 ss, 981, 982 CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa Società di Banca Svizzera, di fr. 5000.–, 5%, scaduta il 14 gennaio 1990, cert. nri. 3075855 = 1/5000, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1061³)

6900 Lugano, 10 giugno 1992 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 6 febbraio/22 maggio 1992 (Inc. n. 10/1992 b) in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:

- ipoteca al portatore di fr. 25 000.–, iscritta in 2° rango il 7 agosto 1965, iscrizione n. 2131, gravante le part. n. 1162, 1162A RFP Brusino Arsizio e n. 49 RFD Brusino Arsizio, di proprietà della Aktiengesellschaft für den Service von Klima- und Kältetechnischen Produkten;
- ipoteca al portatore di fr. 25 000.–, iscritta in 3° rango il 7 agosto 1965, iscrizione n. 2132, gravante le part. n. 1162, 1162A RFP Brusino Arsizio e n. 49 RFD Brusino Arsizio, di proprietà della Aktiengesellschaft für den Service von Klima- und Kältetechnischen Produkten;

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1062³)

6900 Lugano, 10 giugno 1992 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 27 agosto 1991/14 maggio 1992 (Inc. n. 66/1991 b) in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:

- libretto di risparmio al portatore n. 1.7.13418.50.001.0001 emesso dalla Banca del Sempione, con un saldo al 5 agosto 1991 di fr. 60 000.–;
- libretto di risparmio al portatore n. 1.7.13417.50.001.0001 emesso dalla Banca del Sempione, con un saldo al 5 agosto 1991 di fr. 60 000.–;

titoli rubati, a volerli produrre a questa Pretura, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1063³)

6900 Lugano, 10 giugno 1992 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 5 maggio 1992 (Inc. n. 30/1992 b) in applicazione degli art. 1143 cif. 1, 1072 ss e relativi CO, 2 cpv. 2 cif. 5 LAC diffida lo sconosciuto detentore della tratta dell'importo di marchi tedeschi 1 185 853,78, emessa a Saluggi (VC – Italia) in data 10 ottobre 1991, dalla Sorin Biodemica S.p.a. e accettata dalla Sorin SA, Paradiso, con domicilio presso la Banca Unione di Credito, Lugano, girata alla Intrafin International Trade Financing Ltd, con scadenza al 15 agosto 1993, titolo andato smarrito, a volerla produrre a questa Pretura entro il 16 novembre 1993 sotto comminatoria di ammortamento. (1059³)

6900 Lugano, 15 giugno 1992 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

- *Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.*
- *Impostare il manuscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio.*
- *Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).*

Grazie per la vostra cooperazione

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 11. Juni 1992 1 Namenaktie Sandoz, Fr. 250.– nom., Nr. 187 539 = 1/1, lautend auf Andreas Clemann, Tillierstrasse 53, 3005 Bern, indossiert, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P2 1991/303). (1051)

4000 Basel, 12. Juni 1992 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 11. Juni 1992 die 7,75% Kassenobligation von Fr. 5000.–, Valor-Nr. 214710 der Coop Basel ACV, mit Jahrescoupons per 22. Februar 1991 und folgende, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P2 1991/306). (1052)

4000 Basel, 12. Juni 1992 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 107 vom 6. Juni 1991, S. 2456, als vermisst aufgerufene Schuldbrief über Fr. 120 000.– vom 7. Mai 1979, Beleg Nr. 1355, zugunsten von Herrn Römer Otto David, geb. 1915, Alchenflüh, und lastend in der 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Rüdtligen-Alchenflüh-Grundbuchblatt Nr. 662, Plan 15, Maximalzinsfuss 7,5%, ist dem Richter innert angesetzter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (1053)

3400 Burgdorf, 11. Juni 1992 Der Gerichtspräsident II: Urech

Die am 11. Juni 1991 zur Ausschreibung gebrachten

- Schuldbrief von Fr. 2000.–, vom 14. Dezember 1907, Beleg 26/18, lastend auf den Grundstücken Nrn. 333, 555, 567 und 571 in der Gemeinde Innertkirchen,
- Inhaberschuldbrief von Fr. 1500.–, vom 31. Oktober 1924, Beleg Serie I/1924, lastend auf dem Grundstück Nr. 554 in der Gemeinde Innertkirchen,

der Erben des Glatthard-Kehrli Walter, wohnhaft gewesen in Innertkirchen, sind innerhalb Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden daher kraftlos erklärt. (1065)

3860 Meiringen, 12. Juni 1992 Der Gerichtspräsident: B. Moor

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 3. Juni 1992 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Insgesamt 6 Aktienzertifikate der Coldirodi AG, nämlich Zertifikat Nr. 1 über 995 Inhaberaktien im Nominalwert von Fr. 99 500.– sowie die Zertifikate Nrn. 2 bis 6 über je 1 Inhaberaktie im Nominalwert von je Fr. 100.– (Gesch. Nr. 09-86/1991). (1054)

8026 Zürich, 3. Juni 1992 Bezirksgericht Zürich Die ao. Gerichtssekretärin: lic. iur. M. Gasser

---

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 4. Juni 1992 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Aktienzertifikat Nr. 25 über 673 Namenaktien der Gebrüder Wehrli AG, Mühle Tiefenbrunnen, Zürich, im Nominalwert von je Fr. 500.–, lautend auf Hans Wehrli-Baumberger, Küsnacht (Gesch. Nr. 09-83/1991). (1055)

8026 Zürich, 4. Juni 1992 Bezirksgericht Zürich Die ao. Gerichtssekretärin: lic. iur. M. Gasser

---

La cédule hypothécaire du 9 novembre 1972, en faveur du porteur, de fr. 7200.–, grevant l'art. no 817 du registre foncier de la commune de Gletterens, propriété de Jutta Frank, est annulée. (1066)

1470 Estavayer-le-Lac, 9 juin 1992
Le président du Tribunal de la Broye: Cyril Thiébaud

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates
vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

In Anwendung von Art. 18 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 wird
Kilgus Alain, geb. 22. Dezember 1965, von Schaffhausen, wohnhaft in 8222 Beringen, Unterstieg 7,
Leu Matthias, geb. 4. April 1963, von Hemmental, wohnhaft in 8222 Beringen, Kirchgängli 6,
nach einem durchgeführten Totalausverkauf untersagt, für die Dauer vom 1. November 1992 bis 31. Oktober 1995 in der ganzen Schweiz ein Sport- und Freizeitbekleidungs-Geschäft zu eröffnen. (A 1789)

8200 Schaffhausen, 12. Juni 1992 — Kanton Schaffhausen
Departement des Innern
Patentbüro

Beneficio d'inventario – Grida

(Art. 580ss CCS)

Istanti: la moglie Ingold Renata, i figli Luca, Alessandra mar. Colombo, e Piero, tutti rappresentati dall'Avv. Rezzonico Giorgio, Locarno.
Successione: ***Ingold Emilio Rino*** (detto Milo), 1934, da Muralto e Röthenbach bei Herzogenbuchsee, già in ***Muralto,*** morto ad Ascona il 1° giugno 1992.
Diffida: tutti i creditori e debitori del defunto, compresi i creditori per fideiussione, sono invitati a notificare i loro debiti e crediti alla scrivente Pretura.
Comminatoria: i creditori i cui crediti non risultano dall'inventario, perché non notificati, non hanno azione né contro gli eredi personalmente né contro l'eredità, riservati i cpv 2 e 3 dell'art. 590 CCS.
Notaio delegato dell'inventario: Avv. Ferruccio Nessi, Locarno.
Chiusura dell'inventario: 31 agosto 1992.
Termine per le notifiche: 31 luglio 1992. (A 1771[1])

6600 Locarno, 9 giugno 1992 — Il Pretore:
Avv. E. Borioli

Mitteilung gemäss Art. 25a HRegV

Bei der ***Infotrans AG,*** in ***Basel,*** ist der einzige Verwaltungsrat zurückgetreten. Er wird im Handelsregister bei gleichzeitiger Streichung des weggefallenen Gesellschaftsdomizils gelöscht, sofern von der Gesellschaft innert 10 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung kein privatrechtlicher Einspruch bei der unterzeichneten Amtsstelle erhoben wird. (A 1790)

4001 Basel, 11. Juni 1992 — Handelsregister Basel-Stadt

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Colormac Systems AG, Beatenberg
Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, wird die Löschung der Gesellschaft in die Wege geleitet. (A 1782)

3800 Interlaken, 11. Juni 1992 — Handelsregisteramt Interlaken

Nell'interesse del liquidatore solo i richiami ai creditori dovrebbero essere ordinati dopo la requisizione all'ufficio del registro di commercio cantonale d'iscrivere la dissoluzione della società.
Le autorità del registro di commercio non procederanno alla radiazione che se i tre richiami ai creditori hanno avuto luogo **d o p o** l'iscrizione della dissoluzione della società al registro di commercio.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

IPC Industrial Property Consulting SA in liq., Agno

Seconda pubblicazione
Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 10 giugno 1992, la società è stata messa in liquidazione, per cui sussiste solo, sotto la ragione sociale IPC Industrial Property Consulting SA in liquidazione.
Conformemente all'art. 742 CO, i creditori sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche vanno inviate al liquidatore, Avv. Dott. Giorgio Bernardoni, via Olgiati 6, 6904 Lugano. (A 1773[2])

6904 Lugano, 16 giugno 1992 — Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Blue Note Bähler & Scholz GmbH in Liquidation, Basel

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei Dr. W. Zumbrunn, Advokat, Blumenrain 20, 4051 Basel, anzumelden. (A 1793[3])

4000 Basel, 11. Juni 1992 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Chan Trading + Travel AG (Chan Trading + Travel Inc.), Basel

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Chan Trading + Travel AG beschlossen und Silvan Ulrich, Advokat, Hauptstrasse 70, 4147 Aesch, mit der Liquidation beauftragt.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Silvan Ulrich, Advokat, Hauptstrasse 70, 4147 Aesch, anzumelden. (A 1783[3])

4147 Aesch, 12. Juni 1992 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Ester AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung
Die Ester AG, Basel, hat an ausserordentlicher Generalversammlung am 23. März 1992 Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und begründet bei der Ester AG in Liq., c/o Basler Kantonalbank, Postfach, 4002 Basel, anzumelden. (A 1774[2])

4002 Basel, 5. Juni 1992 — Ester AG in Liq.
Die Liquidatoren:
Rohde Schiess

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Immobiliengesellschaft zum Spalenbrunnen AG, Basel

Erste Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1992 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation anzumelden bei: Dres Robert Blum und Peter F. Kugler, Advokatur & Notariat, St. Alban-Vorstadt 17, 4052 Basel. (A 1792[3])

4052 Basel, 15. Juni 1992 — Der Liquidator:
Eduard Greif

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tirex AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit gebeten, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs beim Liquidator, Richard Ronner, Fronwagplatz 28, 8204 Schaffhausen, anzumelden. (A 1794[3])

8204 Schaffhausen, 12. Juni 1992 — Der Liquidator:
Richard Ronner

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Wüthrich & Carrel AG, Biel

Zweite Veröffentlichung
Gemäss Fusionsvertrag vom 3. März 1992 sind Aktiven und Passiven der Wüthrich & Carrel AG, mit Sitz in Biel, nach Massgabe von Art. 748 OR auf die BP (Switzerland), mit Sitz in Zürich, übergegangen, und die Wüthrich & Carrel AG, Biel, hat sich aufgelöst.
Den Gläubigern der Wüthrich & Carrel AG, Biel, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Wüthrich & Carrel AG, Biel, ohne weiteres auf die BP (Switzerland), Zürich, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderung innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der BP (Switzerland), Zürich, Kalkbreitestrasse 51, 8023 Zürich, z. Hd. Herrn W. Brodbeck, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 1757[2])

8023 Zürich, 9. Juni 1992 — BP (Switzerland)

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Frey Emil AG, Brügg

Zweite Veröffentlichung
An ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1992 hat die Emil Frey AG, Zürich, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Emil Frey AG, Brügg, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Emil Frey AG, Brügg, aufgelöst.
Gemäss Fusionsvertrag vom 1. Juni 1992 erfolgt die Fusion per 1. Januar 1992.
Eventuelle Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft Emil Frey AG, Brügg, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen und Ansprüche in schriftlicher Form und mit Begründung anzumelden bei Emil Frey AG, zuhanden Herrn R. Dreier, Badenerstrasse 600, Zürich. (A 1775[2])

8048 Zürich, 16. Juni 1992 — Emil Frey AG

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Paleo SA in liquidazione, Canobbio
Breim SA in liquidazione, Lugano
Salvim SA in liquidazione, Lugano
Gabig SA in liquidazione, Lugano
Condomus SA in liquidazione, Lugano
Trapezio SA in liquidazione, Lugano
Immobiliare Soldino SA in liquidazione, Lugano
Cladi SA in liquidazione, Lugano
Rombo SA in liquidazione, Lugano
Immobiliare Fralponte SA in liquidazione, Canobbio
SA Casa Daniela Sud in liquidazione, Canobbio
Immobiliare Novaduna SA in liquidazione, Lugano
Zocco SA in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare del 5 maggio 1992, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati con la presente a notificare i loro crediti, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 30 giorni della terza pubblicazione del presente avviso, al liquidatore Christopher Leuthold, c/o Avv. Ulrico Maeder, casella postale 44, 6872 Salorino. (A 1795[3])

6872 Salorino, 18 giugno 1992 — Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Xafin AG in Liquidation, Chur

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juni 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur, anzumelden. (A 1758[2])

7000 Chur, 6. Juni 1991 — Die Liquidatorin:
Curia Treuhand AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Maag Eduard AG in Liq., Dübendorf

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Aktiven und Passiven der Firma wurden per 1. Januar 1992 von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Eduard Maag, Gipsergeschäft, Im Trübacker 12, 8600 Dübendorf, übernommen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung, schriftlich bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Herrn Eduard und Frau Ruth Maag, Im Trübacker 12, 8600 Dübendorf, anzumelden. (A 1759[2])

8600 Dübendorf, 9. Juni 1992 — Die Liquidatoren

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Arlequin S.A., Genève

Troisième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, siège à 1207 Genève, place des Eaux-Vives 8, à l'attention de Albert Hutin, liquidateur. (A 1640[1])

1207 Genève, 4 juin 1992 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Objectif Plus, en liquidation, Genève

Troisième publication
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 juin 1992.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Edmond Tinguely, à Genève, rue Amat 15. (A 1741[1])

1200 Genève, 5 juin 1992 — Le liquidateur

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Synthesis Holding S.A., Genève

Première publication
L'assemblée générale du 22 mai 1992 ayant décidé de réduire le capital social de fr. 1 255 000.– à fr. 200 000.– par l'annulation de 10 550 actions de fr. 100.– chacune, nominatives, les créanciers sont informés, conformément à l'art. 733 CO, qu'ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Cette production devra être faite chez Synthesis Holding S.A., rue du Conseil Général 6, 1205 Genève, au siège de la société, à l'attention de M. Rainer W. Buchecker, dans les 2 mois qui suivront la troisième publication. (A 1784[3])

1205 Genève, 22 mai 1992 — Le conseil d'administration

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tamia S.A. in liq., Glarus

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. Juni 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen.
Die Anmeldung der Ansprüche sind bis Ende Juni 1992 der Tamia S.A. in Liq., c/o Société Internationale de Finance, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich, schriftlich einzureichen. (A 1785[3])

8001 Zürich, 12. Juni 1992 — Die Liquidatorin:
Société Internationale de Finance

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gematech AG in Liquidation, Illnau-Effretikon

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Altendorf, Hinterfeld 3B, 8852 Altendorf, anzumelden. (A 1760[2])

8852 Altendorf, 9. Juni 1992 — Die Liquidatorin

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Metaltrade 2000 SA, in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare del 6 maggio 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1791[3])

6900 Lugano, 9 giugno 1992 — Meltrade 2000 SA in liquidazione
c/o Anita Büchler,
via Miravalle 17, Massagno

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fabrima AG in Liquidation, Meggen

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Alfred Friedrich Bossard, Birzenmattweg 10, 6045 Meggen, anzumelden. (A 1776²)

6045 Meggen, 9. Juni 1992 Der Liquidator:
Alfred Friedrich Bossard

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Aran Trading AG, Neuheim

Zweite Veröffentlichung
Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1992 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Walter Rebmann, Erlenstrasse 49, 8810 Horgen, anzumelden. (A 1777²)

8810 Horgen, 16. Juni 1992 Der Liquidator:
Walter Rebmann

Réduction de capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Sharpoint SA, La Neuveville

Deuxième publication
Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1992, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 500 000.– à fr. 200 000.– par le remboursement et l'annulation de 300 actions de fr. 1000.– chacune de la société.
Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de 2 mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances auprès de l'office de revision de la société, Fiduco Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce SA, avec siège à 2501 Bienne, rue des Prés 135. (A 1761²)

2520 La Neuveville, 9 juin 1992 L'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Boutique Diva S.A. en liquidation, Nyon

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juin 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Dominique Matthys, Galerie du Bourg, 1260 Nyon. (A 1778²)

1260 Nyon, 9 juin 1992 La liquidatrice:
Dominique Matthys

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

S.I. Les Vives Eaux in Liquidation, Roveredo GR

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. Juni 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator, Gerhard Lörtscher, Hornhaldenstrasse 3, 8802 Kilchberg, anzumelden. (A 1779²)

8802 Kilchberg, 11. Juni 1992 Der Liquidator:
Gerhard Lörtscher

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Heuberger Arthur AG, St. Gallen

Zweite Veröffentlichung
An ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1992 hat die Emil Frey AG, Zürich, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Arthur Heuberger AG, St. Gallen, durch Fusion zu übernehmen.
Durch diese Fusion ist die Arthur Heuberger AG, St. Gallen, aufgelöst.
Gemäss Fusionsvertrag vom 1. Juni 1992 erfolgt die Fusion per 1. Januar 1992.
Eventuelle Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft Arthur Heuberger AG, St. Gallen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen und Ansprüche in schriftlicher Form und mit Begründung anzumelden bei: Emil Frey AG, zuhanden R. Dreier, Badenerstrasse 600, 8048 Zürich. (A 1780²)

8048 Zürich, 16. Juni 1992 Emil Frey AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schönholzerswilen, Schönholzerswilen

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 8. April 1992 hat die Fusion mit der Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Wuppenau und Umgebung, in Wuppenau, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 31. Dezember 1991 auf die Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wuppenau und Umgebung übergegangen.
Die Gläubiger der aufgelösten Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Schönholzerswilen, welche dem Schuldenruf nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Wuppenau, 8577 Schönholzerswilen, anzumelden. (A 1762²)

9514 Wuppenau, 15. April 1992
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wuppenau und Umgebung

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Brennstoff AG Thun, Thun

Zweite Veröffentlichung
Gemäss Fusionsvertrag vom 3. März 1992 sind Aktiven und Passiven der Brennstoff AG Thun, mit Sitz in Thun, nach Massgabe von Art. 748 OR auf die BP (Switzerland), mit Sitz in Zürich, übergegangen, und die Brennstoff AG Thun, Thun, hat sich aufgelöst.
Den Gläubigern der Brennstoff AG Thun, Thun, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Brennstoff AG Thun, Thun, ohne weiteres auf die BP (Switzerland), Zürich, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderung innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der BP (Switzerland), Kalkbreitestrasse 51, 8023 Zürich, z. Hd. von Herrn W. Brodbeck, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 1763²)

8023 Zürich, 9. Juni 1992 BP (Switzerland)

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Brennstofflager Eggemann AG, Wabern

Zweite Veröffentlichung
Gemäss Fusionsvertrag vom 3. März 1992 sind Aktiven und Passiven der Brennstofflager Eggemann AG, mit Sitz in Köniz, nach Massgabe von Art. 748 OR auf die BP (Switzerland), mit Sitz in Zürich, übergegangen, und die Brennstofflager Eggemann AG, Köniz, hat sich aufgelöst.
Den Gläubigern der Brennstofflager Eggemann AG, Köniz, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Brennstofflager Eggemann AG, Köniz, ohne weiteres auf die BP (Switzerland), Zürich, übegegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderung innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der BP (Switzerland), Kalkbreitestrasse 51, 8023 Zürich, z. Hd. von Herrn W. Brodbeck, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 1764²)

8023 Zürich, 9. Juni 1992 BP (Switzerland)

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Olivetti Office (Schweiz) AG, Wallisellen

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 29. April 1992 die Fusion der Gesellschaft mit der Olivetti Systems and Networks (Schweiz) AG, Industriestrasse 50, 8304 Wallisellen, beschlossen. Letztere hat gleichzeitig die Firma in Olivetti (Schweiz) AG geändert.
Die Gläubiger werden hiemit unter Hinweis auf Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich einzureichen bei Olivetti (Schweiz) AG, Industriestrasse 50, Wallisellen. (A 1765²)

8304 Wallisellen, 15. Mai 1992 Olivetti (Schweiz) AG

Herabsetzung des Grundkapitales und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Peter A. H. AG, Wallisellen

Erste Veröffentlichung
Die A. H. Peter AG, mit Sitz in Wallisellen, hat gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 25. Mai 1992 ihr Grundkapital von Fr. 1 000 000.– auf Fr. 100 000.– herabgesetzt unter Rückzahlung von 180 Namenaktien zu Fr. 5000.–. Gemäss Art. 733 OR wird den Gesellschaftsgläubigern Gelegenheit gegeben, binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich bei der A. H. Peter AG, c/o Werner Schnellmann, Engebüelstrasse 8, 8304 Wallisellen, für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1796³)

8304 Wallisellen, 25. Mai 1992 Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Areis AG in Liquidation, Zollikon

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 4. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Susanne Treffer, Hägnistrasse 22, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 1797³)

8702 Zollikon, 15. Juni 1992 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Curisa SA in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 15. Juni 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Revisuisse Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, 8022 Zürich, anzumelden. (A 1798³)

8022 Zürich, 15. Juni 1992 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dataserv AG, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich und spätestens innert 2 Monaten schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hans Hüssy, Fallacher 18, 8126 Zumikon, anzumelden. (A 1766²)

6300 Zug, 10. Juni 1992 Der Liquidator:
Dr. H. Hüssy

Sitzverlegung und Aufruf an die Gläubiger gemäss Art. 742 und 745 OR und Art. 51 HRegV

Jiffy Products International Ltd., Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Jiffy Products International Ltd. vom 29. April 1992 hat die Sitzverlegung der Gesellschaft nach Oslo (N) beschlossen.
Die Sitzverlegung erfolgt gemäss Art. 163 IPR ohne Liquidation in Zug.
Den Gläubigern der Jiffy Products International Ltd. wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen von der dritten Bekanntgabe des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft, Untermüli 9, 6300 Zug, anmelden und Befriedigung und Sicherstellung verlangen können. (A 1781²)

6300 Zug, 11. Juni 1992 Jiffy Products International Ltd.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Rhiman AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung beim Liquidator, lic. iur. Peter Studer, Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug, anzumelden. (A 1786³)

6304 Zug, 12. Juni 1992 Der Liquidator:
lic. iur. Peter Studer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

BBU Verwaltungs AG in Liquidation, Zumikon

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 8. April 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten und letzten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich beim beauftragten Liquidator anzumelden. (A 1799³)

8126 Zumikon, 15. Juni 1992 Der Liquidator:
Willi Debrunner
Unternehmensberater
Dorfplatz 2, Zumikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bernina Steuerberatung AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, C. Martin, c/o OBT Treuhand AG, Weinbergstrasse 137, 8042 Zürich, anzumelden. (A 1767²)

8042 Zürich, 4. Juni 1992 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bernina Treuhand AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, C. Martin, c/o OBT Treuhand AG, Weinbergstrasse 137, 8042 Zürich, anzumelden. (A 1769²)

8042 Zürich, 4. Juni 1992 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Martin E., Seebach-Treuhand AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, C. Martin, c/o OBT Treuhand AG, Weinbergstrasse 137, 8042 Zürich, anzumelden. (A 1768²)

8042 Zürich, 4. Juni 1992 Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Parfums Christian Lacroix AG, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1992 hat die Fusion mit der Parfums Christian Dior Aktiengesellschaft, Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Parfums Christian Lacroix AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1991 im Sinne von Art. 748 OR an die Parfums Christian Dior Aktiengesellschaft über. Die Parfums Christian Lacroix AG ist aufgelöst.
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Verwaltung der Parfums Christian Dior, Aktiengesellschaft, Buckhauserstrasse 32, 8048 Zürich, anzumelden. (A 1770²)

8048 Zürich, 9. Juni 1992 Parfums Christian Lacroix AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Petrochemimpex AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juni 1992 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfälligen Gläubigern wird hiermit bekantgegeben, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR, dass sie ihre Ansprüche anmelden können innert 30 Tagen nach Publikation der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator lic. rer. pol. Umberto Confalonieri, c/o Società. Fiduciaria Confalonieri SA, 6900 Lugano, Piazza Cioccaro 2. (A 1788³)

6900 Lugano, 11. Juni 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Retora AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Rudolf Rohner, Stadthausquai 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1787³)

8001 Zürich, 12. Juni 1992 Der Liquidator:
Dr. Rudolf Rohner

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 4 février 1991 **392380**

Eclair Vuilleumier S.A., 26, route de Crochy, Case postale 312, **1024 Ecublens VD**

ECLAIR

Renouvellement avec transmission de N. Vuillemier, Ecublens, et modification de l'indication des produits de la marque no **279799.** Protection à partir du 4 février 1991.

Farines, pain, coques de meringue, glaces comestibles, cornets à glace, pâte pour pizza, pâte pour tartes aux fruits, pour quiches, pour croustades, coques pour vol-au-vents, biscuits d'apéritif.
Cl. int. **30**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1991 **392381**

Mazda Motor Corporation, 3-1, Shinchi, Fuchucho, **Aki-gun** (Hiroshima-ken, Japan)

XEDOS

Elektrische Batterien und Akkumulatoren; Akku-Ladegeräte; Zigarrenanzünder für Automobile; Ampère- bzw. Strommesser; Alarm- und Sicherheitsgeräte und -instrumente; Geräte und Instrumente zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; Antennen; Funkgeräte und Empfänger (Radios); elektrische und elektronische Geräte und Instrumente zum Einbau in Motorfahrzeuge und insbesondere in deren Armaturenbrett, nämlich als Warn- und Informationsquelle betreffend den Fahrzustand und die Fahrweise des Motorfahrzeugs und des Lenkers, sowie betreffend die Strassen- und Fahrverhältnisse; Unterrichts-, Prüf- und Lehrgeräte und -instrumente; Kompasse; Navigationsinstrumente und -geräte; Ohrtampons für Taucher; elektrische Sicherungen sowie Schmelzsicherungen; Feuerlöschgeräte; Brillen; Brennstoff- bzw. Kraftstofförderpumpen, insbesondere für Motorfahrzeuge; Zündvorrichtungen und Motoranlasser; Tachometer; Thermostaten; Steuergeräte; Spannungsregler; Pannendreiecke; Bestand- und Ersatzteile für alle vorgenannten Waren.
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1991 **392382**

CU Chemie Uetikon AG, Seestrasse 108, **8707 Uetikon am See**

SOLSAN

Erneuerung der Marke Nr. **250672.** Schutz ab 16. Februar 1991.

Düngemittel (Gartendünger).
Int. Kl. **1**

Fabrikation und Handel.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1991 **392383**

Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, **GB-London SW1P 3JF** (Grossbritannien)

FLUON

Kunststoffe in Form von Puder, Pasten, Granulaten, Schnitzeln, Emulsionen und Dispersionen für gewerbliche Zwecke. Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate).
Int. Kl. **1, 17**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1992 **392384**

Mobil Oil Corporation, 3225 Gallows Road, **Fairfax** (VA 22037, Vereinigte Staaten von Amerika)

MOBIL CLEAR VIEW

Behälter aus Kunststoff, soweit in Klasse 20 enthalten.
Int. Kl. **20**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1992 **392385**

Associated Mills, Inc., 165 North Canal Street, **Chicago** (IL 60606, Vereinigte Staaten von Amerika)

POLLENEX SHAVE-IN-SHOWER

Rasiergerät für den Gebrauch in der Dusche, einen Rasierapparat, eine Klinge, einen Schlauch und ein Verbindungsstück zur Duschbrause enthaltend.
Int. Kl. **8**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **392386**

Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, **GB-London SW1P 3JF** (Grossbritannien)

BELCO AQUABASE

Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel.
Int. Kl. **2, 3**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1991 **392387**

Gesta AG, Zentweg 1, **3006 Bern**

GESTA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **252001.** Schutz ab 29. März 1991.

Brüstungselemente, sowie Fassaden- und Simskonsolen, soweit in den Klassen 6 und 19 enthalten; Heizungskonsolen, soweit in den Klassen 6, 11 und 19 enthalten.
Int. Kl. **6, 11, 19**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1991 **392388**

CWS International AG, Oberneuhofstrasse 5, **6340 Baar**

CWS

Erneuerung mit Übertragung von CWS Holding AG, Zürich, und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **254052.** Schutz ab 3. April 1991.

Apparate und Einrichtungen für die Waschraum- und Toilettenhygiene, nämlich Handtuchausgeber, Handtuchhalter, Handtücher aus Stoff und Papier, Seifenspender, Seifen, Reinigungs- und Desinfektionsmittel, Fussbodenmatten.
Int. Kl. **3, 5, 6, 16, 21, 24, 27**

Fabrikation und Handel.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1991 **392389**

G + L Finanz AG, c/o Dr. Stephan Müller, Ringstrasse 4, **4600 Olten**

MON CHÉRI

Erneuerung mit Übertragung von Agenzia ortofrutticola FRALCO di Giovanelli & Lehnis, Trimbach, der Marke Nr. **253424.** Schutz ab 2. April 1991.

Südfrüchte.
Int. Kl. **31**

Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1991 **392390**

Socopar Limited, Le Gallais Chambers, 54, Bath Street, **GB-St. Helier** (Jersey, Channel Islands, Grossbritannien)

SLICK 50

Schmieröle mit Additiven zum Schutze von Metalloberflächen gegen Verschleiss durch Reibung.
Int. Kl. **4**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1991 **392391**

Oster Communications, Inc., 219 Parkade, **Cedar Falls,** (IA 50613, Vereinigte Staaten von Amerika)

FUTURESOURCE

Computer-Software und dazugehörige Speichermittel, insbesondere gespeicherte Programme zur Berechnung des Verkaufspreises von Gebrauchsartikeln.
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1991 **392392**

ABC Agentur für Bildschirm-Communikation Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Johannes-Kepler-Strasse 4, **D-W-7033 Herrenberg** (Deutschland)

AMORTEL

Software für Videotex-Systeme; Software für den Telekommunikationsbereich.
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1991 **392393**

ABC Agentur für Bildschirm-Communikation Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Johannes-Kepler-Strasse 4, **D-W-7033 Herrenberg** (Deutschland)

SEXYTEL

Software für Videotex-Systeme; Software für den Telekommunikationsbereich.
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1991 **392394**

ABC Agentur für Bildschirm-Communikation Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Johannes-Kepler-Strasse 4, **D-W-7033 Herrenberg** (Deutschland)

TUTTI FRUTTI

Software für Videotex-Systeme; Software für den Telekommunikationsbereich.
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. April 1992 **392395**

Raphaeli-Stschik (1977) Diamonds, Diamond Exchange Building Maccabi, 1 Jabotinsky Street, **Ramath Gan** (Israel)

ROYAL CUT RAPHAELI-STSCHIK (1977)

Diamanten, Juwelier- und Schmuckwaren, Edelsteine.
Int. Kl. **14**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 6 mai 1991 **392396**

Justerini & Brooks Limited, 3, St James's Street, **GB-Londres W1** (Royaume-Uni)

KNOCKANDO

Vins, spiritueux et liqueurs.
Cl. int. **33**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1991 **392397**

Cosmétique Sans Soucis Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Im Rosengarten, **D-W-7570 Baden-Baden** (Deutschland)

SANS SOUCIS CREME 72

Erneuerung der Marke Nr. **254659.** Schutz ab 10. Mai 1991.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
Int. Kl. **3**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1991 **392398**

Cooper & Chyan Technology, Inc., 1601 Saratoga-Sunnyvale Road, Ste. 255, **Cupertino** (CA 95014, Vereinigte Staaten von Amerika)

SPECCTRA

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Computerprogramme und Handbücher, als Einheit geliefert, für das Gebiet des rechnergestützten Konstruierens (CAD).
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1991 **392399**

Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, **GB-London SW1P 3JF** (Grossbritannien)

METEOR

Pestizide, Herbizide, Fungizide, Insektizide; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.
Int. Kl. **5**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1991 **392400**

LAN-Com, Kabelkommunikations AG, Habsburgerstrasse 22, **Luzern**; Korrespondenzadresse: Luzernerstrasse 145, 6014 Littau

LCO

Elektrische Kabel, Stecker für elektrische Kabel, Kupplungen für elektrische Kabel, Montagematerial für Kabel und Kabelverbindungen, Stecker für Glasfaserkabel, elektrische Anpassglieder für Kabel, Übergangsstücke zwischen Steckern verschiedenen Typs. Glasfasern und Glasfaserkabel für Nachrichtenübertragung, Einrichtungen zum Zusammenkoppeln von zwei oder mehreren Glasfasern.
Int. Kl. **9**

Handel.

Date de dépôt: 11 juin 1991 **392401**

Pilkington PLC, Prescot Road, **GB-St. Helens** (Merseyside WA10 3TT, Royaume-Uni)

SPECTRAFLOAT

Renouvellement avec modification de la raison sociale et de l'indication des produits de la marque no **254434.** Protection à partir du 11 juin 1991.

Vitrerie pour appareils de locomotion par terre, mer et air, verre servant dans la construction mobilier et parties y relatives en verre, verre laminé, verre durci, verre de securité, verre à glaces, verre à vitres, verre bombé et verre coulé, tous ces produits faits en verre flotté.
Cl. int. **19, 20, 21**

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 avril 1992 **392402**

E.I. du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, **Wilmington** (DE 19898, Etats-Unis d'Amérique)

DU PONT MICROFINE

Fils à usage textile. Tissus et produits textiles compris dans la classe 24; vêtements de sport.
Cl. int. **23, 24, 25**

Fabrication et commerce.

Data del deposito: 30 maggio 1990 **392403**

Vineria Fratelli Valli S.A., via Cantonale 7, **6855 Stabio**

BIANCO ROVERE

Merlot del Ticino bianco.
Cl. int. **33**

Fabbricazione e commercio.

Date de dépôt: 17 juin 1991 **392404**

UFO Contemporary, Inc., 466 Broome Street, **New York** (NY 10013, Etats-Unis d'Amérique)

UFO

Renouvellement avec modification de la raison sociale et de l'indication des produits de la marque no **255667.** Protection à partir du 17 juin 1991.

Vêtements, sous-vêtements pour hommes et femmes, à savoir pantalons, jeans, culottes, shorts, jupes, robes, blouses et chemises; bottes, souliers et pantoufles.
Cl. int. **25**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1991 **392405**

Aktiebolaget SKF, Hornsgatan 1, **S-415 50 Göteborg** (Schweden)

FLEX-LINK

Anlagen zur Beförderung und Förderung von Material (Fördersysteme) sowie Bestandteile und Zubehör dazu, soweit in Klasse 7 enthalten.
Int. Kl. **7**

Fabrikation und Handel.
Durchgesetzte Marke.

Data del deposito: 19 giugno 1991 **392406**

Andy Johns Fashions, Inc., 512 Seventh Avenue, **New York** (NY 10018, Stati Uniti d'America)

ANDY JOHNS

Vestiario, segnatamente pantaloni, giacche, calzoncini, camicie, impermeabili, insieme da jogging, tute, giacche rivoltabili, giacche con maniche asportabili, giacche da sci, giacche da nautica, giacche e gonne sportive.
Cl. int. **25**

Fabbricazione e commercio.

Data del deposito: 19 giugno 1991 **392407**

Andy Johns Fashions, Inc., 512 Seventh Avenue, **New York** (NY 10018, Stati Uniti d'America)

KAOS

Vestiario, segnatamente soprabiti e giacche da donna e da bambino.
Cl. int. **25**

Fabbricazione e commercio.

Date de dépôt: 28 juin 1991 **392408**

A. Droz Fils, 9, rue du Mont-Blanc, **1201 Genève**

CARTE D'OR

Pièces de rechange pour distributeurs automatiques de boissons et aliments et pour changeurs de monnaie. Mécanismes de prépaiement mécaniques et électroniques. Changeurs de monnaie.
Cl. int. **9**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **392409**

Roland Kuffler GmbH, Residenzstrasse 12, **D-W-8000 München 2** (Deutschland)

JOURNAL

Alkoholische Getränke, Spirituosen, Weine, Liköre, Cocktails, Schaumwein, Champagner; Bier, Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer, alkoholfreie Getränke, Fruchtsäfte, Fruchtsaftgetränke, Fruchtnektare, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; frisches Obst und Gemüse; Kaffee, Tee, Kakao und daraus hergestellte Getränke sowie diese enthaltende Zubereitungen zur Herstellung von Getränken; Brot, Backwaren, Konditoreiwaren, Speiseeis, Honig; Fleisch, Wurst, Fisch, Geflügel, Wild, gekochtes Obst und Gemüse, Konfitüren, Eier, Milch und damit zubereitete Getränke, Butter, Käse, Sahne, Joghurt; Messerschmiedewaren, Gabeln, Löffel; Waren aus Glas und Porzellan für den Gebrauch beim Essen und Trinken; Möbel und Möbelteile; Druckereierzeugnisse, Verpackungsmaterial.
Int. Kl. **8, 16, 20, 21, 29 bis 33**

Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: Deutschland, 7. Juni 1991.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1991 **392410**

Neuromedical Systems, Inc., Two Executive Boulevard, Suite 306, **Suffern** (NY 10901–4114, Vereinigte Staaten von Amerika)

NSI

Medizinische Apparate, insbesondere Apparate zur zytologischen Untersuchung und Analyse.
Int. Kl. **10**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1991 **392411**

Neuromedical Systems, Inc., Two Executive Boulevard, Suite 306, **Suffern** (NY 10901–4114, Vereinigte Staaten von Amerika)

PAPNET

Medizinische Apparate, insbesondere Apparate zur zytologischen Untersuchung und Analyse.
Int. Kl. **10**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 juillet 1991 **392412**

Jacobs Suchard SA (Jacobs Suchard AG) (Jacobs Suchard Ltd), Klausstrasse 4–6, **Zurich**; adresse pour la correspondance: 40, Gouttes d'Or, B.P. 149, 2008 Neuchâtel

SOMBRERO

Renouvellement avec transmission de Jacobs Suchard S.A., Zurich, de la marque no **253502.** Protection à partir du 8 juillet 1991.

Cacao, chocolat, produits contenant du cacao et du chocolat.
Cl. int. **30**

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 8 juillet 1991 **392413**

Jacobs Suchard Tobler SA, 2008 Neuchâtel

NAPS

Renouvellement de la marque no **253575.** Protection à partir du 8 juillet 1991.

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie.
Cl. int. **30**

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 8 juillet 1991 **392414**

Jacobs Suchard Tobler SA, 2008 Neuchâtel

KALNUT

Renouvellement de la marque no **253576.** Protection à partir du 8 juillet 1991.

Produits additionnés de noisettes, à savoir: cacao, produits de cacao, chocolat, produits de chocolat, produits de sucre, articles de confiserie et de boulangerie.
Cl. int. **30, 31**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1991 **392415**

Arzneimittelwerk Dresden GmbH, D-O-8122 Radebeul (Deutschland)

IMPAVIDO

Erneuerung mit Übertragung von VEB Arzneimittelwerk Dresden, Radebeul (Deutschland), und abgeänderter Darstellung der Marke Nr. **253387.** Schutz ab 7. Juli 1991.

Arzneimittel.
Int. Kl. **5**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1991 **392416**

National Breakdown Recovery Club Limited, Cote Lane, P.O. Box 300, **GB-Leeds** (W. Yorks LS99 2LZ, Grossbritannien)

GREEN FLAG

Teile von und Zubehör für Motorfahrzeuge und Apparate zur Beförderung auf dem Lande soweit in Klasse 12 enthalten. Druckschriften, Bücher, Zeitschriften und Druckereierzeugnisse, insbesondere betreffend Versicherungsmaklerwesen, Dienstleistungen einer Versicherungsagentur, Versicherungswesen, Reparaturdienstleistungen für Motorfahrzeuge, Transport-, Bergungs-, Abschlepp- und Rettungsdienstleistungen für Motorfahrzeuge.
Int. Kl. **12, 16**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1991 **392417**

St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, Franzosenstrasse 14, **6423 Seewen SZ**

DOMITIEN

Weine französischen Ursprungs.
Int. Kl. **33**

Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1991 **392418**

St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, Franzosenstrasse 14, **6423 Seewen SZ**

LE CHÊNE

Weine französischen Ursprungs.
Int. Kl. **33**

Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1991 **392419**

Novo Nordisk A/S, Novo Allé, **DK-2880 Bagsvaerd** (Dänemark)

LOGIPARINE

Pharmazeutische Präparate.
Int. Kl. **5**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **392420**

United Air Lines, Inc., 1200 Algonquin Road, **Elk Grove Township** (IL, Vereinigte Staaten von Amerika)

UNITED SUPERCARGO COURIER

Papier, Pappe und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke, geografische Karten.
Int. Kl. **16**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1991 **392421**

A. W. Faber-Castell Unternehmensverwaltung GmbH & Co., Nürnberger Strasse 2, **D-W-8504 Stein** (Deutschland)

A. W. FABER-CASTELL

Erneuerung der Marke Nr. **254624.** Schutz ab 10. Juli 1991.

Bleistifte, Farbstifte, Kopierstifte, Kreiden, Minenfüllstifte und Minen dazu, Leichtschreiber, Filzschreiber, Füllhalter, Tintenschreiber, Tuschezeichner, Kugelschreiber, Schreibetuis, Schreibmappen, Tinte, Tusche, Handspitzer, Spitzmaschinen, Radiergummis, Reisszeuge, Rechenstäbe, Zeichenschablonen, Schriftschablonen, Lineale, Massstäbe, Zeichenplatten, Reissschienen, Zeichenwinkel.
Int. Kl. **9, 16**

Fabrikation und Handel
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7048.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1991 **392422**

PolyMedica Industries, Inc., 2 Constitution Way, **Woburn** (MA 01803, Vereinigte Staaten von Amerika)

SPYROSORB

Verbandstoffe.
Int. Kl. **5**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 juillet 1991 **392423**

Morgan Stanley Group Inc., 1251 Avenue of the Americas, **New York** (NY, Etats-Unis d'Amérique)

MORGAN STANLEY

Produits de l'imprimerie, livres, rapports, cotes, supports avec données concernant les affaires et les finances, publications concernant les finances et les placements.
Cl. int. **16**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1991 **392424**

Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, **London SW1P 3JF** (Grossbritannien)

SEROQUIL

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
Int. Kl. **5**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 19 juillet 1991 **392425**

Baumann-Jeanneret SA, 8, rue de l'Arquebuse, Case postale, **1211 Genève 11**

ORDO

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **254389.** Protection à partir du 19 juillet 1991.

Classeurs, dossiers classeurs; meubles, sièges et armoires de bureau, systèmes d'organisation du travail de bureau, à savoir fichiers; machines de bureau, à savoir machines pour ouvrir et fermer les enveloppes, machines à coller, dicter, plier, imprimer, copier, écrire, calculer, agrafer, relier, couper, tailler, rogner.
Cl. int. **7, 9, 16, 20**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1991 **392426**

Elida Gibbs B.V., S'Gravelandseweg 555, **NL-3119 XT Schiedam** (Niederlande)

FABERGE

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **256592.** Schutz ab 26. Juli 1991.

Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle und Essenzen, Kosmetika, Haarwässer, Badezusätze, Toilettenpräparate, Zahnpasten, Dosen und Behälter aus Karton, Kunststoff, Metall, Glas oder aus Kombinationen dieser Materialien für Kosmetika; pharmazeutische Produkte, medizinische Kosmetika und Geruchbinder; kleine Haushaltgeräte und -behälter (nicht aus Edelmetallen und nicht mit solchen beschichtet); Kämme und Schwämme, Bürsten und Pinsel mit Ausnahme von Farbpinseln; Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt und Küche; Kleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln, Haarschmuck, Perücken, künstliche Augenwimpern, Klöppel- und Spitzenwaren, Bänder, Knöpfe; Spiele und Spielzeug; Turn- und Sportartikel, einschliesslich beschwerten Gürteln, Körpergewichten und Stützen für Turnübungen.
Int. Kl. **3, 5, 6, 16, 20, 21, 25, 26, 28**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 août 1991 **392427**

Jacobs Suchard Tobler SA, 2008 Neuchâtel

LIMKA

Renouvellement de la marque no **253741.** Protection à partir du 2 août 1991.

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie.
Cl. int. **30**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1991 **392428**

The Coca-Cola Company, 310 North Avenue, N.W., **Atlanta** (GA 30313, Vereinigte Staaten von Amerika)

AQUARIUS

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **366415.** Schutz ab 5. August 1991.

Diätetische Produkte (soweit in den Klassen 5 und 32 enthalten); alkoholfreie Getränke, einschliesslich Fruchtsäften; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von solchen Getränken.
Int. Kl. **5, 32**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. August 1991 **392429**

Kablan AG, Waldweg 8, **3072 Ostermundigen**

KABLAN MULTINET

Elektrokabel.
Int. Kl. **9**

Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. August 1991 **392430**

Advanced Machine & Tool Corp., 3824 Transportation Drive, **Fort Wayne** (IN 46818, Vereinigte Staaten von Amerika)

AMT

Maschinen und Vorrichtungen zur Herstellung von Elektromotoren, Wicklungen, Spulen und Kernen; Elektromotoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge) und Teile von solchen, soweit in Klasse 7 enthalten.
Int. Kl. **7**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1991 **392431**

Neopac AG, 3515 Oberdiessbach

ECOTUBE

Kunststofftuben.
Int. Kl. **17**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 26 février 1992 **392432**

Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, **6340 Baar**

SUPERBRIX

Appareils de télévision et leurs parties, tubes à rayons cathodiques.
Cl. int. **9**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1992 **392433**

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zürcherstrasse 9, **8401 Winterthur**

SULENE

Gelenkimplantate für den menschlichen Bewegungsapparat, die mindestens zum Teil aus Kunststoff hergestellt sind.
Int. Kl. **10**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 mars 1992 **392434**

Sylvie Jaccard-Blum, 6, avenue Montagibert, **1005 Lausanne**

SYLVIE BLUM

Vêtements.
Cl. int. **25**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. März 1992 **392435**
Pacotrade AG, Neuhofstrasse 12, **6342 Baar**

PACOJET

Elektrische Küchenmaschinen, elektrische Küchenapparate zum Hacken, Mahlen, Pressen, Passieren und Moussieren; elektrische Mixgeräte für den Haushalt, Mixer (Maschinen); Eismaschinen und -apparate, Kühlapparate; nicht elektrische Mixgeräte für den Haushalt, handbetätigte Küchengeräte zum Hacken, Mahlen, Pressen, Passieren und Moussieren; Speiseeisgeräte.
Int. Kl. **7, 11, 21**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. März 1992 **392436**
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, **2003 Neuenburg**

CHALLENGE

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **258270.** Schutz ab 18. März 1992.

Tabak und Tabakerzeugnisse, insbesondere Zigaretten; Raucherartikel; Feuerzeuge.
Int. Kl. **34**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1992 **392437**
Wico AG, Thalerstrasse 67, **9424 Rheineck**

WICO

Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleineisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Schrauben und metallische Massenteile aller Art, einschliesslich Muttern, Nieten, Bolzen, Nägel, Beschläge, Dübel, Platten und Lastverteilscheiben; Befestigungselemente und -vorrichtungen für die Industrie und das Bauwesen sowie deren Bestand- und Zubehörteile aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten; Befestigungsbolzen, metallische Profilschienen; Fensterrahmen aus Metall; Beschläge und Scharniere aus Metall. Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Maschinen (soweit in Klasse 7 enthalten) für die metall- und holzverarbeitende Industrie und das Bauwesen, für Handwerker und Heimwerker. Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren. Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer sowie Erzeugnisse daraus als Halbfabrikate in Form von Platten, Folien, Isolier- und Polstermaterial; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Pakkungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall). Baumaterialien (nicht aus Metall), Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips, Verputzmittel; Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Profilschienen aus Kunststoff; Schrauben und Muttern, Dübel, Befestigungsbolzen und Gegenhalterungen aus Kunststoff; Beschläge und Scharniere aus Kunststoff.
Int. Kl. **6, 7, 8, 17, 19**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 mars 1992 **392438**
IWC International Watch Co. AG, Baumgartenstrasse 15, **8201 Schaffhausen**

IL DESTRIERO SCAFUSIAE

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans la classe 14; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; tous ces produits de provenance suisse.
Cl. int. **14**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1992 **392439**
Plus Endoprothetik AG, Erlenstrasse 4, **6343 Rotkreuz**

BI-CON-PLUS

Orthopädische Artikel.
Int. Kl. **10**
Handel.

Date de dépôt: 24 mars 1992 **392440**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

CLUSTERS

Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucres; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; céréales prêtes à la consommation, pour petits déjeuners; préparations à base de céréales; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments.
Cl. int. **30**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 24 mars 1992 **392441**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

LUCKY CHARMS

Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucres; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; céréales prêtes à la consommation, pour petits déjeuners; préparations à base de céréales; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments.
Cl. int. **30**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1992 **392442**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, **4002 Basel**

RUSTIS

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 26 mars 1992 **392443**
Torstone SA, 21–23, rue du Clos, **1207 Genève**

ECLATANCE

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
Cl. int. **3**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 26 mars 1992 **392444**
Torstone SA, 21–23, rue du Clos, **1207 Genève**

EVALINE

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
Cl. int. **3**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 26 mars 1992 **392445**
Torstone SA, 21–23, rue du Clos, **1207 Genève**

RICHELINE

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
Cl. int. **3**
Fabrication et commerce.

Data del deposito: 18 aprile 1990 **392446**
Renzo Canavesi, viale Serfontana 18, **6834 Morbio Inferiore**

Atelier di RENZO®
viale serfontana 18

Articoli di pelli e pellicce di animali e loro imitazioni cioè articoli di abbigliamento, valigie, borse, borsetta compresi in classe 25.
Cl. int. **18, 25**
Commercio.

Hinterlegungsdatum: 2. November 1990 **392447**
Carnavi-Holding AG, Bahnhofstrasse 18, **6210 Sursee**

BELLE CUISINE ★ leicht und bekömmlich ★ BELLE CUISINE
COQd'or
Qualitäts-Geflügelfleischwaren

Geflügel, Geflügelprodukte.
Int. Kl. **29**
Fabrikation.
Farbenanspruch: blau, gelb, ocker, rot.

Hinterlegungsdatum: 23. November 1990 **392448**
Schweizerische Lampen- und Metallwaren AG, Würzgrabenstrasse 5, **8048 Zürich**

Swisslamps SLZ

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **247424.** Schutz ab 26. Mai 1990.

Beleuchtungskörper schweizerischer Herkunft.
Int. Kl. **11**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1991 **392449**
Chuang Yuan Co., Ltd., No. 67, Min-Chuang Rd., Lu-Chow Hsiang, **Taipei Hsiung** (Taiwan)

RICHSTAR

Stiefel und Schuhe.
Int. Kl. **25**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1992 **392450**
Turtle Wax, Inc., 5655 West 73rd Street, **Chicago** (IL, Vereinigte Staaten von Amerika)

BLACK IN A FLASH

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle; Zahnputzmittel.
Int. Kl. **3**
Fabrikation und Handel.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Chemical Bank New York
Zweigniederlassungen in der Schweiz (Zürich, Genf)

Jahresbilanz per 20. Dezember 1991
(Zahlen in ganzen Schweizer Franken)

(B 334)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
1.1 Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		42 250.—	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht		—.—
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		1 485 892.—	2.2 Bankenkreditoren auf Zeit		—.—
1.2.1 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	1 225 461.—		2.3 Kreditoren auf Sicht		—.—
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		250 000.—	2.12 Sonstige Passiven		2 275 971.—
1.3.1 – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	250 000.—				
1.3.2 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	—.—				
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		352 101.—			
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		33 180.—			
1.15 Sonstige Aktiven		112 548.—			
1.18 Bilanzsumme		2 275 971.—	2.17 Bilanzsumme		2 275 971.—
Zusammenfassung Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft ausschliesslich die Ziffer 1.2.1)		1 225 461.—			

Aktiven am 20. Dezember 1991 im Ausland	Fr.
Art. 5 der ABV	
Total Aktiven im Ausland	1 225 461.—

Eventualverpflichtungen und laufende Geschäfte am 20. Dezember 1991	Fr.
1.1 Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	3 750.—

Erfolgsrechnung für das am 20. Dezember 1991 zu Ende gegangene Geschäftsjahr

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	726 358.—	Aktivzinsen	95 176.—
Bankbehörden und Personal	782 621.—	Kommissionsertrag	1 320 455.—
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	65 805.—	Ertrag aus Handel mit Devisen	(1 165 010.—)
Geschäfts- und Bürokosten	555 738.—	Wertschriftenertrag	163 148.—
Steuern	7 770.—	Verschiedenes	7 480.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	69 832.—	Reinverlust	1 786 875.—
Total	2 208 124.—	Total	2 208 124.—

Chemical Banking Corporation New York
und Tochtergesellschaften

Konsolidierte Jahresbilanz per 31. Dezember 1991
(in Millionen US-$)

(B 335)

Aktiven			Passiven		
Kasse und Bankendebitoren auf Sicht		7,529	Banken- und andere Kreditoren auf Sicht		18,025
Bankendebitoren auf Zeit		3,087	auf Zeit		51,867
«Federal Funds» und Wertschriften mit Wiederverkaufsrecht		6,697	Ausländische Einlagen		23,058
Wertschriften		26,828	«Federal Funds» und Wertschriften mit Rückkaufsrecht		16,213
Darlehen	84,237		Sonstige Kreditoren		9,995
Rückstellungen für Darlehensverluste	(3,275)	80,962	Eigene Akzepte		1,328
Bankgebäude und Einrichtungen		1,763	Transitorische und Zins-Passiven		3,124
Akzeptkredite		1,307	Langfristige Nachrangige «Notes» (als Fremdkapital)		5,738
Zinsguthaben		1,187	Sonstige Passiven		2,301
Übernommene Aktiven als Darlehensgarantien		1,527	Aktienkapital		
Sonstige Aktiven		8,043	Privileg-Aktien	1,598	
			«Common Stock»-Aktien mit Stimmrecht	183	
			«Class B Common Stock»-Aktien	34	1,815
			Sonstiges Eigenkapital		4,697
			Gewinnvortrag		769
Bilanzsumme		138,930	Bilanzsumme		138,930

Konsolidierte Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1991
(in Millionen US-$)

Aufwand		Ertrag	
Passivzinsen	7,169	Aktivzinsen	11,282
Personalaufwand	2,369	Kommissionsertrag	1.818
Geschäfts- und Büroaufwand, Verschiedenes	2,330	Ertrag aus Handel mit Devisen	289
Aussergewöhnliche Aufwendungen für Umstrukturierungen	625	Wertschriftenertrag	492
Rückstellungen für Darlehensverluste	1,345	Nettoverlust aus Verkauf von Zweigstellen	(17)
Steuern	136	Verschiedenes	264
Reingewinn	154		
Total	14,128	Total	14,128

Chemical Banking Corporation (die «Gesellschaft») ist eine Holding-Gesellschaft, welche in 1968 gemäss dem Gesetz des Staates Delaware, USA und gemäss dem «Bank Holding Company»-Gesetz von 1956, organisiert ist. Am 31. Dezember 1991 wurde die Manufacturers Hanover Corporation (MHC) in die «Gesellschaft» integriert.

Diese Fusionierung wurde von beiden Parteien als Zusammenlegung von Interessen gesehen und so beinhalten die obigen Zahlen die konsolidierten Zahlen der (MHC).
(Freie informative Übersetzung aus dem «1991 Annual Report of Chemical Banking Corporation, New York, USA», Summary of Significant Accounting Policies)

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

GATT-Abkommen:

Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. ETH Zürich, 8092 Zürich
2a. Selektives Verfahren
3. 22. Mai 1992
6. Convac GmbH, D-7135 Wiernsheim
7. 1 Wafer Track System
8. Fr. 617 000.–
10. SHAB: 27. Februar 1992

GATT: Accords

Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. EPF Zurich, 8092 Zurich
2a. Appel d'offre sélectif
3. 22 mai 1992
6. Convac GmbH, D-7135 Wiernsheim
7. 1 Wafer Track System
8. Fr. 617 000.–
10. FOSC du 27 février 1992

GATT-Abkommen:

Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. ETH Zürich, 8092 Zürich
2a. Selektives Verfahren
3. 22. Mai 1992
6. Convac GmbH, D-7135 Wiernsheim
7. 1 Wafer Scrubber
8. Fr. 348 000.–
10. SHAB: 27. Februar 1992

GATT: Accords

Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. EPF Zurich, 8092 Zurich
2a. Appel d'offre sélectif
3. 22 mai 1992
6. Convac GmbH, D-7135 Wiernsheim
7. 1 Wafer Scrubber
8. Fr. 348 000.–
10. FOSC du 27 février 1992

Concorso per lavori di costruzione

Ufficio delle costruzioni federali; Circondario 2, Lugano

Luogo:	Tenero, Centro sportivo nazionale per la gioventù
Oggetto:	Stabile sport nautici
Committente:	Scuola federale dello sport, Macolin
Progettista:	Arch. Prof. M. Botta, Lugano
	Ing. P. Ammann, Losone
	Ingg. Passera & Pedretti, Lugano
Opere:	171 Palificazioni
	213 Costruzione prefabbricata di acciaio
	221 Finestre e porte esterne, portoni
	222 Opere da lattoniere, parafulmini
Termine di iscrizione:	Martedì 30 giugno 1992
Inizio lavori:	31 agosto 1992
Termine lavori:	marzo 1993

Le imprese interessa te sono invitate ad annunciarsi, entro il termine d'iscrizione, per iscritto all'**Ufficio delle costruzioni federali, circondario 2, via Pioda 10, 6901 Lugano,** indicando l'oggetto in questione e il genere di lavoro.
Non saranno pubblicati ulteriori avvisi di concorso.
Verranno tenute in considerazione unicamente imprese o consorzi in grado di garantire la loro idoneità all'esecuzione dei lavori.
Unitamente alla richiesta di partecipazione dovranno quindi essere date delle indicazioni relative all'organizzazione dell'impresa ed all'effettivo del suo personale, nonché referenze ed eventualmente i nomi degli associati e dei principali subbappaltanti. (M 212)

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren

1. Eidg. Alkoholverwaltung
   Abteilung Warenverkehr
   Länggassstrasse 31
   3000 Bern 9
   Telefon: 031 926 21 21
   Fax: 031 926 19 65
   Telex: 911 288
2. nach freihändigem Verfahren
3a. Alkohollager Daillens, Delémont, Romanshorn, Schachen
3b. *ca. 130 000 hl 100% Gärungssprit*
   ca. 60 000 hl 100% Alkohol absolutus
   gemäss den geltenden Qualitätsanforderungen der Alkoholverwaltung
4. in zeitlich gestaffelten Sendungen vom 1. Juli 1992 bis 30. Juni 1993
6a. 30 Tage nach erfolgter Ausschreibung
6b. siehe Ziffer 1
6c. deutsch, französisch, italienisch
10. Der Kauf wird unter Vorbehalt der zur Verfügung stehenden Kredite und der jeweiligen Marktsituation getätigt.

GATT: Accords

Appel d'offres conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Régie fédérale des alcools
   Division des marchandises
   Länggassstrasse 31
   3000 Berne 9
   Tél. 031 926 21 21
   Fax: 031 926 19 65
   Télex: 911 288
2. selon procédure de gré à gré
3a. Entrepôts de Daillens, Delémont, Romanshorn, Schachen
3b. *env. 130 000 hl à 100% d'alcool de fermentation*
   env. 60 000 hl à 100% d'alcool absolu
   correspondant aux exigences de qualité en vigueur de la Régie des alcools
4. Les livraisons seront échelonnées entre le 1er juillet 1992 et le 30 juin 1993
6a. dans les 30 jours suivant l'appel d'offres
6b. voir chiffre 1
6c. allemand, français, italien
10. L'achat s'effectuera à la réserve que les crédits mis à disposition soient disponibles et que la situation du marché soit propice.

L'individa è compagna della gloria. Cornelio Nep.

euro INFORMATION

Schweiz:

EG-Beitrittsgesuch deponiert

Der Bundesrat hat sich entschieden: Am 26. Mai hat er beim Rat der Europäischen Gemeinschaften ein Beitrittsgesuch deponiert. Damit konkretisiert der Bundesrat seinen Entschluss vom letzten Herbst, den Beitritt zur EG als integrationspolitisches Ziel der Schweiz anzuvisieren, nun auch in zeitlicher Hinsicht. Die Schweiz erhält sich so die Chance, die weitere Entwicklung der EG aktiv mitzugestalten. Dies ist deshalb so bedeutend, weil die wichtigsten Entscheidungen, die die Zukunft unseres Landes betreffen, in der EG fallen werden.
Neben der Mitgestaltungsmöglichkeit nannte der Bundesrat den Fahrplan der drei wichtigsten EFTA-Partner, Österreich, Schweden und Finnland, als Hauptgrund für den Zeitpunkt der Gesuchstellung. Obwohl die Beitrittsverhandlungen mit den einzelnen Ländern separat geführt werden, rechnet der Bundesrat durch den nun möglich gewordenen parallelen Verlauf der Verhandlungen mit Vorteilen, insbesondere weil zum Teil ähnliche Verhandlungsschwerpunkte zu erwarten sind.
Innenpolitisch schafft der Entscheid des Bundesrates Klarheit: Die dominierende Frage der Europa-Diskussion vergangener Wochen und Monate – «Wann wird das EG-Verhandlungsgesuch eingereicht?» – und die damit verbundene Unsicherheit im Hinblick auf den EWR sind nun vom Tisch.
Das Beitrittsgesuch mindert die grosse Bedeutung des EWR-Abkommens allerdings in keiner Weise. Der EWR schafft ausserordentlich günstige Rahmenbedingungen für die wirtschaftliche Entwicklung und innere Erneuerung unseres Landes. Rund 80 Prozent unserer Importe stammen aus den zukünftigen EWR-Ländern und nahezu 70 Prozent unserer Exporte fliessen dorthin. Ein Abseitsstehen hätte also sehr weitreichende Konsequenzen – sowohl bei einem späteren EG-Beitritt als auch bei einem vollständigen Alleingang.

Integrationsbüro
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

euro INFORMATION

Suisse:

Demande d'adhésion auprès du Conseil des CE

Le Conseil fédéral s'est décidé: le 26 mai il a déposé une demande d'adhésion auprès du Conseil des Communautés européennes. De ce fait, il concrétise également sur le plan des échéances la décision qu'il avait prise l'automne dernier, de viser l'adhésion à la CE comme objectif de la politique suisse d'intégration. La Suisse a donc la chance de participer activement au développement futur de la CE. Ceci est d'autant plus important que les décisions essentielles concernant l'avenir de notre pays seront prises dans le cadre de la CE.
En plus de la possibilité de participation, le Conseil fédéral a indiqué que la raison majeure du moment choisi pour la demande d'adhésion était le calendrier des trois pays partenaires de l'AELE les plus importants, à savoir l'Autriche, la Suède et la Finlande. Bien que les discussions relatives à l'adhésion seront menées séparément, le Conseil fédéral compte bien tirer avantage de la nouvelle possibilité de négociations parallèles, principable, d'une demande à l'autre, de certains domaines principaux à négocier.
Au niveau de la politique intérieure, la décision du Conseil fédéral engendre la clarté: la question dominante des semaines et mois derniers sur la question européenne – «Quand sera déposée la demande d'ouverture de négociations avec la CE?» – et l'incertitude créée de ce fait en ce qui concerne l'EEE sont maintenant éliminées.
En réalité, la demande d'adhésion ne diminue en rien l'importance de l'Accord sur l'EEE. L'Espace économique européen crée des conditions-cadres extraordinairement favorables pour le développement économique et le renouveau intérieur de notre pays. Environ 80% de nos importations proviennent des futurs pays de l'EEE et près de70% de nos exportations y sont écoulées. Se tenir à l'écart aurait donc des conséquences très importantes, aussi bien en cas d'adhésion ultérieure à la CE que dans l'hypothèse où la Suisse déciderait de faire «cavalier seul».

Bureau de l'intégration
Département fédéral des affaires étrangères
Département fédéral de l'économie publique

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92 ist zweisprachig erschienen und umfasst 284 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.
Dieses Buch kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, für **16 Franken** gekauft werden.

Bundesamt für Landwirtschaft

Liste des produits phytosanitaires 1991/92

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1991/92 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 284 pages. Elle donne une vue d'ensemble de tous les produits phytosanitaires, des organismes vivants, d'autres matières auxiliaires et des produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil.
L'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, tient la brochure à votre disposition, au prix de **16 francs**.

Office fédéral de l'agriculture

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Jupe*
Material: *90% Schurwolle, 10% Polyamid*
Gewebebindung: *Atlasbindung*
Fadenzahl:
Kette = *40* auf 1 cm Schuss = *33* auf 1 cm
Garnnummer:
Kette = *Nm 80/2* Schuss = *Nm 40/1*
Garnart: *Kette = mehrfach, Schuss = einfach*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *220 g (Grösse 40)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*
Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/0222

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *jupe*
Matière: *90% laine vierge, 10% polyamide*
Armure: *armure satin*
Nombre de fils:
à la chaîne = *40* sur 1 cm à la trame = *33* sur 1 cm
Numéro des fils (titrage métrique):
pour la chaîne = *Nm 80/2* pour la trame = *Nm 40/1*
Genre de fils: *chaîne = fils retors, trame = fils simples*
Perfectionnement: *teinte*
Poids net par grandeur: *220 g (grandeur 40)*
Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*
Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence – DIE: 2/0222

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenkostüm*
Material: *83% Viskose, 17% Wolle*
Gewebebindung: *Leinwandbindung*
Fadenzahl:
Kette = *40* auf 1 cm Schuss = *25* auf 1 cm
Garnnummer:
Kette = *Nm 44* Schuss = *Nm 34*
Garnart: *einfach*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *710 g (Grösse 40)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*
Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/0223

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *costume pour femmes*
Matière: *83% viscose, 17% laine*
Armure: *armure toile*
Nombre de fils:
à la chaîne = *40* sur 1 cm à la trame = *25* sur 1 cm
Numéro des fils (titrage métrique):
pour la chaîne = *Nm 44* pour la trame = *Nm 34*
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *teint*
Poids net par grandeur: *710 g (grandeur 40)*
Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*
Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence – DIE: 2/0223

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenkleid*
Material: *83% Viskose, 17% Wolle*
Gewebebindung: *Leinwandbindung*
Fadenzahl:
Kette = *40* auf 1 cm Schuss = *25* auf 1 cm
Garnnummer:
Kette = *Nm 44* Schuss = *Nm 34*
Garnart: *einfach*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: *340 g (Grösse 40)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/1216

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *robe pour femmes*
Matière: *83% viscose, 17% laine*
Armure: *armure toile*
Nombre de fils:
à la chaîne = *40* sur 1 cm à la trame = *25* sur 1 cm
Numéro des fils (titrage métrique):
pour la chaîne = *Nm 44* pour la trame = *Nm 34*
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *teinte*
Poids net par grandeur: *340 g (grandeur 40)*
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence – DIE: 2/1216

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieurs, Berne

EDF Electricité de France

Anleihe 1987–18. 12. 1997 von SFr. 100 000 000

mit variablem Zinssatz

Valoren-Nummer 476 087

Gemäss Artikel II, Ziffer 2b, der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die zehnte Zinsperiode vom 18. Juni 1992 bis 18. Dezember 1992 festgelegt mit

7%

16. Juni 1992
Aus Auftrag: **Schweizerischer Bankverein**

KHE Konferenzhotel Egerkingen AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Der Verwaltungsrat der KHE Konferenzhotel Egerkingen AG beehrt sich, die Aktionäre der Gesellschaft zur ordentlichen Generalversammlung auf

Dienstag, 7. Juli 1992, 17.00 Uhr, im Konferenzhotel Egerkingen, 4622 Egerkingen,

einzuladen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung der Gesellschaft vom 25. Juni 1991.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes der Verwaltung für das Geschäftsjahr 1991.
3. Entgegennahme des Berichtes der statutarischen Kontrollstelle der Gesellschaft.
4. Abnahme der Jahresrechnung (Bilanz per 31. Dezember 1991) und Erfolgsrechnung pro 1991.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahlen (Verwaltungsrat und Kontrollstelle).
8. Ausblick auf das Geschäftsjahr 1992.
9. Varia.

Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1991, Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der statutarischen Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den Jahresschlussgeschäften liegen während der gesetzlichen Frist von 10 Tagen vor dem Datum der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft, Höhenstrasse 666, 4622 Egerkingen, sowie im Aktienregister der Mövenpick Unternehmungen, Zürichstrasse 77, 8134 Adliswil, zur Einsichtnahme auf.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung gilt folgende Regelung:

Namenaktionäre, die per 18. Juni 1992 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten mit der persönlichen Einladung zur Teilnahme an der Generalversammlung den Geschäftsbericht und eine Eintrittskarte. Vom 18. Juni 1992 bis 8. Juli 1992 werden keine Eintragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre können eine Eintrittskarte für die Generalversammlung bis zum **1. Juli 1992** im Aktienregister der Mövenpick Unternehmungen, Zürichstrasse 77, 8134 Adliswil (Telefon 01 712 22 21) oder bei folgenden **Banken** beziehen:

Solothurner Kantonalbank, Hauptsitz
und Filialen Balsthal und Olten
Zürcher Kantonalbank, Zürich

Die Abgabe dieser Eintrittskarten erfolgt gegen Hinterlegung der Inhaberaktien im Aktienregister der Mövenpick Unternehmungen, Zürichstrasse 77, 8134 Adliswil, oder gegen Vorweis einer Bankbescheinigung, die die Hinterlegung der Inhaberaktien bei der betreffenden Bank bescheinigt. Die Hinterlegung der Aktien hat bis zum Tage nach der Generalversammlung zu dauern.

Aktionäre, die an der Teilnahme verhindert sind, können sich gemäss Art. 13 der Gesellschaftsstatuten durch eine andere Person vertreten lassen, die eine auf ihren Namen lautende schriftliche Vollmacht und die Eintrittskarte vorzuweisen hat.

Egerkingen, 18. Juni 1992

KHE Konferenzhotel Egerkingen AG
Der Verwaltungsrat

KWB FMB

Kraftwerke Brusio AG

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Freitag, den 3. Juli 1992, 11 Uhr, in der Casa Comunale Torre, Poschiavo, stattfindenden

88. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Vorlage der Erfolgsrechnung und der Bilanz sowie des Geschäftsberichtes 1991.
2. Entgegennahmen des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verabschiedung des zurücktretenden Präsidenten, Herrn Alfred E. Sarasin.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juni 1991, die Erfolgsrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 23. Juni 1992 an am Sitze der Gesellschaft in Poschiavo zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Dienstag, 30. Juni 1992, gegen Aushändigung der Eintrittskarten bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:

Bank Sarasin & Cie., Basel und Zürich
Gesellschaftssitz, Poschiavo

Poschiavo, 18. Juni 1992

Der Verwaltungsrat

Frangia Holding AG, Basel

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 30. Juni 1992, 9 Uhr, am Sitz der Furger Treuhand- und Revisionsbüro, Gulerstrasse 14, 7320 Sargans.

Traktanden:

1. Demission des Verwaltungsrates.
2. Aufhebung des Domizils.

Sargans, 17. Juni 1992

Der Verwaltungsrat

Orgelbau Th. Kuhn AG, Männedorf

Einladung zur 67. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 30. Juni 1992, 11.30 Uhr, im Büro der Gesellschaft, in Männedorf.

Traktanden:

1. Jahresrechnung 1991.
2. Geschäftsbericht 1991.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für 1992.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bei gleichzeitigem Nachweis über den Aktienbesitz bis zum 29. Juni 1992, 15 Uhr, bei der Gesellschaft in Männedorf bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie der Vorschlag zur Verwendung des Reingewinnes liegen ab 19. Juni 1992 im Büro der Gesellschaft für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Männedorf, 9. Juni 1992

Der Verwaltungsrat

S.I.A.-Haus AG in Zürich

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1991 festgelegt:

Brutto-Dividende pro Vorzugsaktie (Inhaberaktie)	Fr. 200.–
abzüglich eidgenössische Verrechnungssteuer von 35%	Fr. 70.–
netto	Fr. 130.–

Die Auszahlungen erfolgen gegen Aushändigung des Coupons Nr. 19 ab 18. Juni 1992 durch sämtliche Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt.

Zürich, 17. Juni 1992

Der Verwaltungsrat

Gornergrat-Bahn-Gesellschaft

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1991 ist von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Juni 1992 auf Fr. 54.– festgesetzt worden. Coupon Nr. 56 ist demnach ab 18. Juni 1992 zahlbar mit

Fr. 54.— brutto, abzüglich
Fr. 18.90 Verrechnungssteuer
Fr. 35.10 netto

bei den Sitzen und sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins und der Bank von Ernst & Co. AG., Bern.

Der Verwaltungsrat

Ciments & Bétons

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 juin 1992, à 10 h., à l'Hôtel Palace (salle Richemont), à Lausanne.

L'ordre du jour est complété comme suit:

1. 4 Election de l'organe de contrôle.

Le conseil d'administration

Compagnie de Chemin de fer et d'Autobus Sierre–Montana–Crans SMC

Paiement du dividende

L'assemblée générale du 4 juin 1992 a décidé le paiement d'un dividende de 8%, soit fr. 80.– (brut) pour l'exercice 1991. Contre remise du coupon no 9, le dividende sera payé, sous déduction de l'impôt anticipé, à partir du 1er juillet 1992 par:

l'Union de Banques Suisses de Sierre
la Société de Banque Suisse de Sierre
la Banque Cantonale du Valais de Sierre

Le conseil d'administration

LANDIS & GYR

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 29. Juni 1992, 10.00 Uhr, im Casino Zug.

Traktanden:

1. Änderung von §3 der Statuten:
2. Weitere Statutenänderungen:
   2.1 Streichung aller Bestimmungen in den Statuten über Partizipationsscheine (§5, §21 Absatz 1, 2. Satz)
   2.2 Streichung der Bestimmungen in den Statuten über Prioritätspartizipationsscheine (§6, §21 Absatz 2, §22 Absatz 3, §23 Absatz 2, §24 Absatz 2).
3. Genehmigung des Fusionsvertrages der Landis & Gyr Holding AG.
4. Auftrag an den Verwaltungsrat.
5. Verschiedenes.

Im Anschluss an die Versammlung ist keine Verpflegung vorgesehen.

Aktienregister

In der Zeit vom 12. bis 29. Juni 1992 werden keine Aktienübertragungen im Aktienregister vorgenommen.

Zutrittskarten

Die Aktionäre erhalten die Zutrittskarten mit der Einladung per Post zugestellt. Aktionäre, die keine Einladung erhalten haben, können bis zum Montag, 22. Juni 1992, eine Zutrittskarte beim Aktienregisterbüro bestellen.

Vertretungsvollmacht

Gemäss §8 Absatz 3 der Statuten kann für Handlungsunfähige, Handelsgesellschaften und juristische Personen einer ihrer gesetzlichen bzw. statutarischen Vertreter, für Eheleute der andere Ehepartner, für Verwitwete ein mündiger Sohn oder eine mündige Tochter an der Generalversammlung teilnehmen; in allen sonstigen Fällen kann ein Aktionär nur durch einen anderen, durch ihn bevollmächtigten Aktionär vertreten werden.

Aktionäre, die persönlich verhindert sind, an der ausserordentlichen Generalversammlung teilzunehmen, werden gebeten, die Vertretungsvollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte ausgefüllt und unterschrieben weiterzuleiten.

Die Vollmacht kann auch unterzeichnet (ohne Namensangabe) an das Aktienregisterbüro zurückgesandt werden. Das Stimmrecht wird dann im Sinne der Vorschläge des Verwaltungsrates ausgeübt.

Zug, 18. Juni 1992

Für den Verwaltungsrat der
Landis & Gyr AG
Dr. Georg Krneta, Präsident

Natcom Forex SA

Nous avons le plaisir d'inviter les actionnaires de la société Natcom Forex SA à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mardi 30 juin 1992, à 15 h., dans les locaux de la société Forvest Trust SA, sise place Chevelu 6, 1201 Genève.

L'ordre du jour de l'assemblée sera le suivant:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes annuels 1991.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge du conseil d'administration.
5. Renouvellement du mandat d'administrateur.
6. Renouvellement du mandat de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Les actionnaires ont la possibilité de se faire représenter à cette assemblée en faisant parvenir avant l'assemblée au siège de la société une procuration en indiquant le nom de leur représentant.

MJ Leisurewear SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le lundi 29 juin 1992, à 8 h. 30, au siège de la société, c/o Fiduciaire Nicolas Berdat, rue de Montchoisy 36, Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de l'organe de contrôle.
2. Nomination d'un nouvel organe de contrôle.
3. Changement d'adresse.
4. Divers.

Genève, 18 juin 1992

L'organe de contrôle

Société Montreux-Palace SA

Paiement du dividende

Conformément aux décisions de l'assemblée générale des actionnaires, les dividendes suivants sont payables dès le 18 juin 1992:

Actions de fr.s. 20.– Coupon no 18	fr.s. 1.80
Actions de fr.s. 50.– Coupon no 18	fr.s. 4.50
Actions de fr.s. 100.– Coupon no 18	fr.s. 9.—

sous déduction de l'impôt anticipé de 35% récupérable.

Domiciles de paiements:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Banque Cantonale Vaudoise, Montreux
Union de Banques Suisses, Montreux
Banque Populaire Suisse, Montreux
Crédit Foncier Vaudois, Montreux
Société de Banque Suisse, Montreux

Le conseil d'administration

LANDIS & GYR

Einladung zur Versammlung der Inhaber von Prioritätspartizipationsscheinen

auf Montag, 29. Juni 1992, 8.30 Uhr, im Casino Zug.

Traktanden:

1. Orientierung.
2. Wahl des Büros.
3. Rückzahlung der Prioritätspartizipationsscheine Landis & Gyr AG.

Der Verwaltungsrat der Landis & Gyr AG hat am 12. Juni 1992 beschlossen, der Versammlung der Inhaber von Prioritätspartizipationsscheinen vom 29. Juni 1992 den Einzug sämtlicher Prioritätspartizipationsscheine zu beantragen.

Sofern die Versammlung der Prioritätspartizipanten diesem Antrag zustimmt, erfolgt die Rückzahlung des Nennwertes der Prioritätspartizipationsscheine von je Fr. 160 Valuta 31. Juli 1992. Die aufgelaufene Dividende wird am 30. Juli 1992 gegen Coupon Nr. 18 ausbezahlt.

Die Zutrittskarten zur Versammlung der Inhaber von Prioritätspartizipationsscheinen können bis 26. Juni 1992 gegen Ausweis über den Prioritätspartizipationsscheinbesitz bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken bezogen werden, die auch bereit sind, die Vertretung zu übernehmen.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt — Schweizerischer Bankverein
Rahn & Bodmer AG — Zürcher Kantonalbank
Zuger Kantonalbank

Zug, 18. Juni 1992

Für den Verwaltungsrat der
Landis & Gyr AG
Dr. Georg Krneta, Präsident

FOTOLABO

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire du 17 juin 1992 a décidé de distribuer, pour l'exercice 1991/1992 le dividende suivant:

Dividende brut par action au porteur	Fr. 68.—
./. 35% impôt anticipé	Fr. 23.80
Dividende net	Fr. 44.20

Le dividende net est versé à partir du 22 juin 1992 sans frais, contre remise du coupon no 4 des actions au porteur, auprès des banques suivantes:

Union de Banques Suisses (toutes les succursales en Suisse)
Banque Lombard Odier & Cie, rue Corraterie 11, 1204 Genève
Banque Paribas (Suisse) SA, place de Hollande 2, 1204 Genève

Ropraz, 18 juin 1992

Fotolabo SA
Le conseil d'administration

Casanuova SA, Paradiso

Assemblea generale

Gli azionisti sono invitati

all'assemblea generale ordinaria

della società che si terrà il giorno giovedì 30 luglio 1992, alle ore 18, presso l'amministrazione Gimsa SA a Chiasso, via Volta 2, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Apertura assemblea, nomina scrutatori e controllo diritti di voto.
2. Rapporto della gestione e presentazione dei conti chiusi il 31 dicembre 1991.
3. Rapporto di revisione.
4. Approvazione conti e scarico all'amministratore e ai revisori.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti, il rapporto dell'amministrazione e il rapporto di revisione sono a disposizione presso l'amministrazione Gimsa SA dieci giorni prima dell'assemblea.

Gli azionisti che intendono presenziare all'assemblea generale dovranno depositare le loro azioni presso una banca e farsi rilasciare la relativa documentazione di deposito, oppure presentare le azioni prima dell'inizio dell'assemblea.

L'amministrazione

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft –

Inserieren Sie!

à louer
PLACE DES EAUX-VIVES
Dans un immeuble neuf et de haut standing
BUREAUX
DE 60 M² ET 120 M²
FR. 450.- LE M² ANNUEL + CHARGES
Divisibles et aménageables au gré du preneur
Renseignements :
AGENCE IMMOBILIERE GÉRALD ROSSET
TÉLÉPHONE : 022 / 345 09 50 - INTERNE 19